



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.77
18 November 1985

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СЕМЬДЕСЯТ СЕДЬМОМ
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
четверг, 14 ноября, 1985 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ДЕ ПИНЬЕС (Испания)
позднее: Г-н БУЗИРИ (Тунис)
(заместитель Председателя)
позднее: Г-жа КАСТРО ДЕ БАРИШ (Коста-Рика)
(заместитель Председателя)
позднее: Г-н АГМУС (Мальта)
(заместитель Председателя)

/...

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

85-64462/A

Всемирная конференция Организации Объединенных Наций
по Международному году молодежи
(пленарные заседания, посвященные политике и программам,
касающимся молодежи, проводимые в соответствии
с резолюцией 39/22 от 23 ноября 1984 года)

- Международный год молодежи: "Участие, развитие, мир": доклад
Третьего комитета [89_7] (продолжение)
- Политика и программы, касающиеся молодежи: доклад Третьего
комитета [95_7] (продолжение)

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ГОДУ МОЛОДЕЖИ

(ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ПОЛИТИКЕ И ПРОГРАММАМ,
КАСАЮЩИМСЯ МОЛОДЕЖИ, ПРОВОДИМЫЕ В СООТВЕТСТВИИ С
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 39/22 ОТ 23 НОЯБРЯ 1984 ГОДА)

ПУНКТЫ ПОВЕСТКИ ДНЯ 89 И 95 (продолжение)

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД МОЛОДЕЖИ: УЧАСТИЕ, РАЗВИТИЕ, МИР: ДОКЛАД
ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА (A/40/855)

ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МОЛОДЕЖИ: ДОКЛАД ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА
(A/40/856)

Г-н МОРЕЛ (Республика Сейшельские Острова) (говорит по-английски): Наша делегация вновь рада поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на этой исторической сороковой сессии. Мы убеждены, что Ваш большой опыт в международных отношениях будет способствовать успешному ходу наших прений по пункту, озаглавленному "Международный год молодежи".

На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провозгласила 1985 год Международным годом молодежи под девизом "Участие, развитие, мир". Принимая это решение, Организация Объединенных Наций, признав важность прямого участия молодежи в строительстве будущего человечества в условиях мира и прогресса, исходила из обеспокоенности молодых людей положением в современном мире.

Мне приятно доложить, что моя страна, Республика Сейшельские Острова, где почти половину населения составляют молодые люди в возрасте около 20 лет, со времени освобождения восемь с половиной лет назад, сделала свою молодежь предметом постоянного внимания. Мы поступаем так, поскольку полагаем, что сегодняшнее поколение — это будущее завтрашнего дня. Мы поступаем так потому, что мы верим, что вся энергия и усилия, направленные во имя молодежи сегодня, позволят в будущем развить у них чувство справедливости, уважения, взаимного доверия и достичь прогресса и счастья.

(Г-н Морел, Сейшельские Острова)

Моя страна отметила Международный год молодежи созданием Национального координационного комитета, который среди прочего организовал следующие мероприятия: программу физической подготовки и спортивную программу, двухдневный молодежный семинар на тему девиза Международного года молодежи, национальный конкурс песни, посвященный теме Международного года молодежи, неделю фильмов в районных кинотеатрах страны, программы общинных работ, национальную выставку искусств и ремесел.

Участие в жизни общества — это естественное право всех, что включает в себя право принимать участие в экономическом, социальном, культурном и политическом процессе. В дальнейшем молодежь Сейшельских Островов будет иметь возможность принимать участие в этом сложном процессе, вступая в Национальную лигу молодежи, которая была официально создана в прошлом месяце. Лига молодежи сосредотачивает внимание на конкретных потребностях молодежи. Она прислушивается к проблемам и чаяниям молодых людей и вовлекает их в процесс выработки решений. Наиболее важной целью лиги является "содействовать фундаментальным принципам единства, достоинства, братства, справедливости, самостоятельности, дисциплины и социалистической революции".

Помимо этих конкретных мер, моя страна предприняла важные шаги в своей политике развития с целью сделать молодых людей участниками этого развития. Вот почему, в частности, молодые люди получили ответственные посты во всех областях в самом начале своей производственной деятельности.

Развитие применительно к молодежи означает совершенствование личности каждого и его вклад в развитие общества в целом.

Не может быть развития, если образование недоступно для всех и если оно находится в прямой зависимости от материального положения каждого. В последние несколько лет моя страна осуществила ряд широких реформ в системе образования. Сегодня каждый ребенок Сейшельских Островов, независимо от его социального положения, имеет равные

(Г-н Морел, Сейшельские Острова)

возможности обучения в школе, а также возможность, по меньшей мере, получить 11-летнее образование. Проводилась также кампания по ликвидации неграмотности среди взрослого населения, и мы сегодня с удовлетворением отмечаем, что неграмотность в нашей стране почти ликвидирована.

Что касается вопроса о занятости, то мы создали необходимые инфраструктуры для обеспечения занятости нашей молодежи, а также способствуем обеспечению полной занятости, профессиональной подготовки, вырабатываем политику в области образования для молодых людей и обеспечиваем защиту против возрастной дискриминации. Наша система социального страхования обеспечивает такое положение, при котором каждый безработный имеет временную работу, с тем чтобы он мог удовлетворить свои основные потребности.

Говоря о социальном развитии, хочу сказать, что мы уделяем внимание процессу ликвидации таких негативных явлений, как преступность среди несовершеннолетних и употребление наркотиков. Эта программа осуществляется в ходе общеобразовательного процесса в школах и через средства массовой информации. Что касается конкретной проблемы детей, то некоторое время назад был создан Национальный совет детей в качестве организации, которая заботится о благосостоянии детей.

(Г-н Морел, Сейшельские Острова)

Моя делегация считает, что мир не означает простого отсутствия войны. Речь идет о социальной гармонии, уважении прав человека и подлинной свободе без навязывания позиций, которые подрывают достоинство народов. Мир для нас означает взаимопонимание между народами и нациями. Поэтому вполне закономерно то, что в Международный год молодежи молодежные делегации Сейшельских Островов в течение этого года принимали участие в конференции по праву в Монреале, Канада, в Играх Йамоссокро и Международном симпозиуме по вопросам мира в Береге Слоновой Кости, Двенадцатом всемирном фестивале молодежи и студентов в Москве, в Советском Союзе, и во многих других мероприятиях. Наша забота о мире была ясно продемонстрирована нашей молодежью на Московском фестивале, где она вместе с молодежью из соседних стран района Индийского океана подтвердила в декларации свое стремление обеспечить такое положение, чтобы Индийский океан был превращен в зону мира. Они призвали положить конец гонке вооружений и призвали все заинтересованные стороны конструктивно участвовать в борьбе в беспокойном мире, в котором мы все живем.

Широко признается тот факт, что моя страна достигла существенного успеха в осуществлении своей политики, касающейся молодежи Сейшельских Островов. Однако в этот торжественный момент наши мысли обращены и к менее удачливым, в частности, к тем молодым людям и женщинам, которые ведут борьбу за свое достоинство, свободу и освобождение в Палестине, Намибии, Южной Африке, Центральной Америке, Западной Сахаре и в других районах мира. Мы также приветствуем тех, кто продолжает оказывать сопротивление силам неокOLONIALИЗМА. Наши симпатии также на стороне молодежи, которая сталкивается с рядом серьезных негативных элементов в их повседневной жизни, таких, как бегство от войны, лагеря беженцев, голод, наркотики, ядерный кошмар, порабощение, происходящих по всему миру.

(Г-н Морел, Сейшельские Острова)

Общая цель всех усилий должна привести к тому, чтобы все лидеры на всех уровнях, равно как и обычные граждане, лучше поняли положение молодых людей, их потребности и чаяния, а также их переживания и стремились к развитию среди них идеалов мира, взаимного уважения, взаимопонимания, солидарности, без которых нет надежды на дальнейший прогресс.

В заключение я хотел бы сказать, что сейчас более чем когда-либо необходимо предпринять неотложные меры со стороны международного сообщества и каждого государства в отдельности, с тем чтобы вновь возродить надежду тех молодых людей, которые не хотят поддаваться разочарованию.

Г-н ГАБОРИ (Франция) (говорит по-французски): Представитель Люксембурга уже сделал заявление от имени государств - членов Европейского сообщества, которое Франция полностью поддерживает и которое всецело отражает заинтересованность Европейского сообщества в осуществлении целей Международного года молодежи. Этот интерес государств, входящих в Сообщество, также заслуживает высокой оценки. Их ответ, и в частности ответ страны, которую я представляю, на мой взгляд, соответствует тем требованиям, которые налагаются на нас в результате решения о проведении Международного года молодежи в контексте тех широкораспространенных экономических трудностей, с которыми сталкиваются наши страны, вне зависимости от их политических систем.

Разве не вызывает удивление то, что молодых людей приглашают участвовать в праздновании Международного года молодежи в то время, когда экономический кризис отражается на них более болезненно, чем на другой части населения? Именно поэтому я говорил о требовании, в лучшем смысле этого слова, но это также может вызвать у молодежи вопрос о доверии к Организации Объединенных Наций и ее вспомогательным органам.

(Г-н Габори, Франция)

Однако сегодня нам представляется, что проведение Международного года молодежи укрепило систему Организации Объединенных Наций. В связи с этим от имени Франции я хотел бы воздать должное той инициативе, которая лежала в основе этого начинания.

Несмотря на то, что пока мы можем подвести только предварительные итоги, успех Международного года молодежи, на наш взгляд, демонстрируется тремя факторами.

Во-первых, вопросы, касающиеся молодежи, поднялись до уровня вопросов, вызывающих всеобщее беспокойство. Более того, многие правительства сегодня считают, что политика, проводимая в отношении молодежи, не просто один вопрос среди многих, но является главным вопросом, поскольку он включает в себя все остальные. Именно осознание этого факта позволило Организации Объединенных Наций решительно осуществить идею о проведении Международного года молодежи, а государствам прийти к согласию в отношении установления диалога с молодыми людьми по увязыванию национальных решений, которые они предлагают в ответ на чаяния молодежи. На наш взгляд, оба эти условия были встречены с пониманием.

Во-вторых, создание в рамках 158 государств национальных координационных комитетов по проведению Международного года молодежи по предложению Организации Объединенных Наций также заслуживает высокой оценки. Важным является не только создание таких комитетов, а тот факт, что в отличие от других международных годов, подавляющее большинство государств - членов Организации Объединенных Наций откликнулось на это предложение. Многие из них сделали это заблаговременно, для того чтобы подготовка к проведению Международного года молодежи стала более эффективной, и кроме всего прочего, комитетам молодежных организаций была отведена важная роль. Таким образом никто не сомневается в том, что начавшийся и набирающий силу диалог имеет все возможности, для того чтобы стать постоянным.

(Г-н Габори, Франция)

В-третьих, деятельность Консультативного комитета по Международному году молодежи и заявления большинства представителей на этой Конференции убедили нас в том, что предложение о проведении Международного года было правильным.

Первоначально было решено провести Международный год молодежи одновременно на мировом, региональном, национальном и местном уровнях. Однако вскоре стало ясно, что особый упор надо делать на проведении мероприятий на национальном и местном уровнях. Франция полностью убеждена, что инициативы молодых людей могут получить наиболее эффективную поддержку именно на местном уровне. Наиболее важным уроком Международного года молодежи является то, что он помог преодолеть представления о молодежи, как о покорной, замкнутой, легко поддающейся влиянию средств массовой информации. Более того, для того чтобы мировое общественное мнение и политические лидеры осознали творческие способности молодежи и были готовы к их использованию, нужно сфокусировать основное внимание на таких ее возможностях.

(Г-н Габори, Франция)

Только система Организации Объединенных Наций может выполнять такую роль. Мы хотели бы заявить здесь, не опасаясь быть опровергнутыми, о том, что эта система справляется со своей задачей в этой области.

Международный год молодежи позволил добиться прогресса в области международного сотрудничества, который нельзя считать незначительным и который, как мы считаем, неизбежно должен найти отражение в укреплении позитивных последствий в вопросах, связанных с молодежью в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Генеральная Ассамблея признает важность улучшения координации усилий, направленных на решение конкретных проблем, с которыми сталкивается молодежь, а также изучение путей решения этих проблем специализированными учреждениями и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Тесное сотрудничество является, с нашей точки зрения, наиболее необходимым, поскольку вопросы, связанные с молодежью, чаще всего приходится решать в комплексе.

Наша страна, которая уже заявляла о своей поддержке такой координации, удовлетворена таким подходом и выражает пожелание, чтобы работа межорганизационной группы продолжалась и после окончания Международного года молодежи.

Генеральный секретарь в своем докладе о каналах связи между Организацией Объединенных Наций, молодежью и молодежными организациями назвал итоги, которые позволяют лучше оценить ту важную роль, которая отводится молодежи в программах, осуществляемых учреждениями и организациями в системе Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне в этой связи особо подчеркнуть роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в этом процессе, которую она играет в силу возложенных на нее задач.

(Г-н Габори, Франция)

Через 20 лет после первой международной молодежной Конференции, которая была проведена в нашей стране, в Гренобле, ЮНЕСКО в рамках Всемирного конгресса в Барселоне в этом году рассмотрела при участии представителей молодежи положение молодежи в современном мире, изменения, которые произошли с тех пор, достигнутый прогресс и роль, которую она могла бы сыграть в различных областях компетенции Организации.

Результаты Конференции в Барселоне, доклад о молодежи, представленный в свое время Генеральной конференции в 1968 году, и самое последнее исследование о молодежи 80-х годов вновь отразили качество программы этого учреждения в области молодежи, а также в области исследований, и текущую деятельность на благо государств-членов.

Международный год молодежи также представил возможность укрепить, хотя этого и недостаточно, механизм для проведения консультаций между системой Организации Объединенных Наций и международными молодежными организациями, для чего необходимо улучшить каналы связи.

Поскольку правила, принятые нашей Генеральной конференцией, не позволили представителям международных молодежных организаций высказаться по этому вопросу, я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на совместную декларацию, разработанную на Женевском неофициальном совещании и на коллективных консультациях между молодежными неправительственными организациями и ЮНЕСКО.

Рассмотрение предложений, сформулированных в этой декларации, может расширить участие молодежи в деятельности Организации Объединенных Наций и таким образом укрепить доверие молодежи к нашей Организации в период, когда она отмечает свою сороковую годовщину.

Международное сотрудничество, однако, не ограничивается деятельностью межправительственных организаций. Поэтому мы приветствуем предложение правительства Австрии организовать и провести у себя в стране в 1987 году международный симпозиум по вопросам занятости молодежи.

(Г-н Габори, Франция)

Другим вопросом, который заслуживает нашего пристального внимания, является вопрос об исследовании. Как ясно свидетельствует Барселонская декларация, программы исследований, посвященные положению молодежи, должны заполнить пробелы, существующие в области статистики и элементов анализа. Франция планирует в ближайшем будущем выдвинуть инициативу, которая позволит провести сравнение исследований и научных работ, подготовленных во всем мире по вопросам о положении молодежи в различных социально-экономических и культурных условиях. Мы надеемся, что углубление международного сотрудничества в области исследований позволит правительствам в разработке политики и выработки широких планов действия по развитию в интересах молодежи.

Проявляя большое внимание к Международному году молодежи, Франция не собирается решать все задачи самостоятельно. Однако принятый подход имеет ряд особенностей, на которых мы хотели бы, и Ассамблея это поймет, кратко остановиться.

Национальный координационный комитет, созданный в начале 1984 года, наполовину состоит из представителей молодежных ассоциаций. Деятельностью его секретариата руководят национальные комитеты молодежи и ассоциации народного образования. В 1986 году этот комитет получит постоянный статус национального комитета народного образования и молодежи.

Мы обратились с широким призывом уделять первоочередное внимание проектам, подготовленным молодежью, и особое внимание уделять тем пунктам, которые обращаются к молодежи, находящейся в трудных условиях, или которые рассматривают особые трудности адаптации и занятости. Таким образом, Франция предприняла меры по децентрализации, опираясь на широкое участие различных сторон, исходя из творческих возможностей молодежи. И мы не были разочарованы в наших ожиданиях.

(Г-н Габори, Франция)

Позвольте мне привести некоторые факты. Более 1300 проектов было представлено в Национальный координационный комитет по проведению Международного года молодежи. Более 700 из них были успешно осуществлены благодаря беспрецедентной финансовой помощи государства, которое ассигновало в 1985 году 50 млн. франков на выполнение конкретных проектов по проведению Международного года молодежи, то есть в три раза больше, чем сумма, которая была выделена в 1984 году на подготовку Олимпийских игр.

В то же время правительство Франции предприняло широкомасштабные меры по удовлетворению потребностей и чаяний молодежи. Среди наиболее важных примеров можно привести тот факт, что все молодые люди в возрасте до 21 года к концу этого года будут охвачены профессиональной подготовкой, получат работу или примут участие в коллективных действиях в интересах общества, а также создание постоянного инициативного фонда молодежи и введение молодежной карточки, которая позволит молодым людям, иностранцам и французам, в возрасте до 26 лет на льготных условиях пользоваться культурными, спортивными и туристическими учреждениями, а также тысячами других услуг в повседневной жизни.

(Г-н Габори, Франция)

Многие из этих мер были бы невозможны или были бы менее успешными, если бы 1985 год не был Международным годом молодежи. Другими словами, осуществление глубокой национальной политики было бы скомпрометировано, если бы она не была поддержана решительным обязательством со стороны системы Организации Объединенных Наций, которая сыграла решающую роль в доведении до сведения общественности необходимости мобилизации усилий в вопросах, касающихся будущего нашей страны. Благодаря этому был придан новый импульс нашей деятельности в этой области, и теперь молодежь не поймет, если не будут приняты необходимые меры для оказания ей помощи.

Франция считает, что региональный уровень является той областью, которая имеет в этой связи первостепенное значение. Мы придаем большое значение осуществлению руководящих принципов, разработанных в докладе Консультативного комитета от 6 мая 1985 года, и последующим мерам по региональной программе, мерам по исполнению региональной программы, разработанной в 1983 году в Коштинесте.

Мы также с большим интересом принимали участие в Европейском совещании по вопросам сотрудничества в области политики по вопросам молодежи, которое состоялось в Будапеште в сентябре 1985 года.

Мы придаем большое значение и многого ожидаем от первой конференции европейских министров по делам молодежи, которая состоится в Страсбурге с 16 по 19 декабря 1985 года под эгидой Европейского совета и по приглашению Франции. Эта конференция, на наш взгляд, может быть превосходно подготовлена в результате проведения Недели европейской молодежи, которая проходила в Страсбурге в июле 1985 года и в ходе которой организации молодежи стран Европейского совета откровенно выразили чаяния европейской молодежи.

Завершая эту Неделю, премьер-министр Франции Лорэн Фабиус выразил эту мысль следующим образом:

(Г-н Габори, Франция)

"Посвятите вашу энергию систематизации и передаче наших знаний развивающемуся миру, сопротивляйтесь соблазнам, от которых молодые люди со временем отказываются; сопротивляйтесь безразличию и эгоизму; сопротивляйтесь расизму и нетерпимости; сопротивляйтесь пессимизму".

Так пусть же эта убежденность будет свойственна всей молодежи мира!

Г-н ХАЛИЛ (Египет) (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций предприняла важную инициативу по проведению Международного года молодежи в 1985 году и созыву Всемирной конференции ООН по Международному году. Действительно, этот призыв своевременен. Он прозвучал в тот момент, когда международное сообщество, представленное в этом органе, по-видимому, забыло о судьбе молодежи в некоторых частях мира. В год, специально провозглашенный для молодежи, эта молодежь надеется, что эта конференция напомнит о их судьбе и страданиях. Тема Международного года молодежи: участие, развитие, мир, действительно, является удачной и своевременной. Тем не менее, когда молодежь в различных частях мира анализирует каждое из этих слов в отдельности, они находят, что эти три слова выпадают из контекста. Поскольку они не участвуют в развитии своих обществ. Мир остается только иллюзией. В Южной Африке и оккупированной Намибии значительно увеличилась эскалация насилия против африканской молодежи в 1985 году. Молодежь убивают на улицах, заключают в тюрьму без суда и следствия: их убивали и сажали в тюрьму просто за протест и выражение своего возмущения по поводу ужасной и несправедливой практики апартеида, практика, которая была отвергнута и осуждена международным сообществом.

Эта конференция должна обязательно подчеркнуть неотъемлемое право наших братьев и сестер в Южной Африке и оккупированной

(Г-н Халил, Египет)

Намибии на свободу выражения и необходимости немедленно положить конец распространяющейся раковой опухоли апартеида.

В районе Персидского залива идет уже в течение длительного времени – действительно слишком длительного времени – война. Эта война ничего не принесла, кроме огромных разрушений и смертей тысяч молодых людей, которые должны были бы участвовать в развитии своих стран. Эта конференция должна призвать прекратить эту войну, пока не погибло еще больше молодых людей.

Когда говоришь о несправедливости и преследовании в отношении молодежи, нельзя не упомянуть о несправедливости израильских оккупационных войск по отношению к палестинской молодежи на оккупированном Западном берегу и в секторе Газа. В 1985 году, который был этим органом объявлен Международным годом молодежи, палестинские студенты подвергались задержанию и заточению в тюрьмы. Учителя изгонялись, а школы и университеты закрывались. Не было сделано исключение даже для школы подготовки кадров на Западном берегу Ближневосточного агентства ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Этот орган должен осудить эти и похожие действия и должен обратиться с решительным призывом прекратить действия подобного рода, действия, противоречащие Всеобщей декларации прав человека. Молодежь повсюду имеет право на образование, свободу и волеизъявление, право проживать в рамках своего общества без преследования или запугивания.

Молодежь необходимо более активно привлекать к развитию стран и к решению проблем соответствующего общества. Нельзя зря тратить или ограничивать ее энергию. Она должна получить возможность участвовать в борьбе с неграмотностью, злоупотреблением наркотиками и находить возможности трудоустройства и улучшать жилищные условия.

Международное сообщество должно сыграть важную роль в спасении миллионов молодых жизней в борьбе с одним из самых больших

(Г-н Халил, Егип т)

пороков и опасностей нашего века: злоупотреблением наркотиками. Исследования показали, что доведение до сведения молодежи опасности употребления наркотиков является наилучшим долгосрочным решением и способствует тому, что наркоманы не превращаются в уголовных преступников. Семья, являющаяся главной ячейкой каждого общества, действительно, призвана сыграть важную роль в этом плане. Всемирная кампания под эгидой Организации Объединенных Наций могла стать, по нашему мнению, важным фактором в борьбе с этой опасностью. В этом отношении моя делегация считает, что должное функционирование каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями приобретает критическую значимость в образовании молодежи в отношении грозящей ей опасности, с одной стороны, и в ознакомлении международного сообщества с главными проблемами, тревогами и опасностью, которая грозит молодежи, с другой стороны. Необходимо должным образом укреплять и полностью использовать каналы связи. Моя делегация также считает, что такие меры, как обеспечение должного распространения информации Организации Объединенных Наций по таким важным вопросам, касающимся молодежи, как жилищные условия, занятость, злоупотребление наркотиками, правонарушения, совершаемые молодежью, и преступность среди молодежи, а также безграмотность и другие вопросы, представляющие особый интерес для молодежи, должны рассматриваться более серьезно.

Бюллетень информации молодежи, по нашему мнению, должен быть улучшен, с тем чтобы доходить до большего числа молодых людей и информировать в отношении региональных, межрегиональных и международных заседаний, на которых обсуждаются проблемы молодежи в целях поисков решений многих проблем, стоящих сейчас перед молодежью. Наконец, столь важное для молодежи совещание, как Женевское неофициальное заседание, должно получить полную поддержку и должно расширяться, для того чтобы охватить также представителей молодежи из других регионов.

(Г-н Халил, Египет)

Со времени провозглашения решением Генеральной Ассамблеи 1985 года Международным годом молодежи египетская молодежь усилила свое участие в программах развития, направленных на осуществление поставленных задач этого Года. Она активно участвовала в программах по ликвидации неграмотности, программах планирования современной семьи и других программах, направленных на улучшение и охрану окружающей среды. Египетское правительство передает свободную землю заинтересованным новым выпускникам университета, с тем чтобы создать рабочие места для молодых людей, с одной стороны, и увеличить производство продовольствия, с другой. Эта программа оказалась чрезвычайно удачной.

Египетская молодежь в течение 1985 года также принимала участие во многих культурных проектах, направленных на восстановление и сохранение наших замечательных памятников древности и исторических памятников, причем последним из таких проектов было восстановление знаменитой Цитадели Каира.

Египетская молодежь принимает также участие в различных культурных программах, посвященных сороковой годовщине Организации Объединенных Наций под лозунгом "Участие, развитие, мир", а также в программах по обмену, организованных Верховным советом Египта по молодежи и спорту в сотрудничестве с различными международными молодежными организациями в целях обсуждения и обмена мнениями по различным вопросам, представляющим взаимный интерес. Подсчитано, что примерно 180 000 молодых египтян извлекают пользу из программ и деятельности, осуществленных в первой половине этого года. Отрадно отметить, что средства массовой информации Египта на повседневной или еженедельной основе посвящали программы обсуждению в откровенной атмосфере проблем, забот и опасений молодежи. Такие программы оказались чрезвычайно успешными. Верховный совет Египта по молодежи и спорту в сотрудничестве с египетскими исследовательскими центрами и университетами подготовил долгосрочный план для молодежи, с тем чтобы понять нужды и устремления молодых людей в ближайшее десятилетие.

(Г-н Халил, Египет)

Моя делегация твердо уверена в том, что тот свет, который мы смогли пролить на проблемы молодежи в ходе Международного года молодежи, должен продолжать сиять и в последующие годы. Рекомендации различных международных конференций и совещаний, проведенных в течение 1985 года в Барселоне, Бангкоке, Аддис-Абебе, Багдаде, Оттаве, Бухаресте, Кингстоне и других столицах, должны стать основой для подготовки международной хартии для молодежи в целях обеспечения осуществления их надежды и мечты.

Мы считаем, что этот высокий форум должен подчеркнуть право молодежи на свободу выражения и свободу слова, осудить любую дискриминацию в отношении молодежи на основе цвета кожи, пола или происхождения, а также признать участие молодежи в развитии общества своих стран и ее участие в их политических процессах.

Молодежь — это часть настоящего и все будущее; молодые люди — это завтрашние лидеры и творцы. Международное сообщество, представленное на этом высоком форуме, должно обеспечить мир и процветание для всех, вселив уверенность в то, что бедствие войны не разрушит вновь их надежд и стремлений и что мир возобладает, так как без мира не может быть ни участия, ни развития. Именно поэтому Египет подтверждает свою приверженность идеалам и целям Международного года молодежи не только в течение 1985 года, но также и в предстоящие годы.

В заключение от имени моей страны я хотел бы выразить нашу признательность Подготовительному комитету Организации Объединенных Наций по проведению Международного года молодежи, национальным координационным комитетам, странам-организаторницам конференций, семинаров и совещаний по Международному году молодежи и Секретариату за полезную работу по проведению Международного года молодежи.

Г-жа АНЕЛЛИ (Италия) (говорит по-английски): Я хотела бы передать приветствия и добрые пожелания Италии Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи, которая призвана глубоко рассмотреть проблемы молодежи.

Если мы решим проблемы молодежи сегодня, завтра мы сможем опереться на более подготовленные и сознательные правящие классы и представителей различных областей деятельности и поэтому рассчитывать на более упорядоченное развитие национальных обществ и международных отношений.

По этой причине и следуя долгу, итальянское правительство должным образом разработало и проводит политику в отношении молодежи.

Эта политика основана на руководящих указаниях, содержащихся в ряде документов, представленных в парламент правительством, и на принципах, изложенных в докладе Консультативного комитета, созданного во исполнение пункта 5 резолюции 39/22 от 23 ноября 1984 года Генеральной Ассамблеи.

Итальянская политика в этой области сконцентрирована главным образом на занятости молодежи, оказании помощи инвалидам и наркоманам, школах, культурных обменах, добровольных службах и статусе женщин.

Конкретные цели, избранные итальянским правительством в секторе занятости, предусматривают создание сфер занятости для молодежи в промышленности и других экономических секторах путем введения стимулирования контракта по профессиональной подготовке; предоставление возможности работы неполный рабочий день; использование возможностей, предлагаемых государственным сектором; пересмотр норм обучения, особенно в секторе ремесленничества.

Мы планируем оказание помощи инвалидам и наркоманам, не только удовлетворяя их потребности в области здравоохранения, но удовлетворяя их социальные нужды. Мы осуществляем программы в области

(Г-жа Анелли, Италия)

школьного обучения и профессиональной подготовки, а также программы планирования жилых и административных зданий, которые облегчат инвалидам доступ к коммунальным услугам.

Мы в скором времени завершим реформу высших школ, пересмотрим учебную программу начальных школ и распространение методов программирования, которые недавно внедрены в некоторых секторах университета, на все университетские организации. Таким образом, мы планируем приблизить образование к возможностям получения работы в современном мире.

С тем чтобы предоставить молодым людям возможность испытывать позитивные чувства в результате ознакомления с другими национальными культурами, итальянское правительство делает все больший упор на развитие иностранных культурных обменов. Оно признает, что такие обмены вместе с ростом международного сотрудничества в научной, экономической и технической областях являются средством установления братских отношений между народами.

Правительство также решительно поддерживает инициативы, принятые в области добровольных служб. Цель этого — способствовать плодотворному участию наших молодых людей в проектах, которые способствуют росту принимающих стран. Их работа оказалась весьма полезной в развивающихся странах, и им оказывалась особая поддержка в экологическом секторе и в деятельности, направленной на защиту окружающей среды.

Особая важность придается вопросу равенства между полами. Конкретная цель — улучшить положение молодой женщины в обществе, а также бороться с дискриминацией, от которой работающие женщины по-прежнему страдают, что превращает их в группу меньшинства, особенно в том, что касается продвижения по службе. Итальянский закон о равных правах от 1977 года излагает принципы решения этой проблемы. В этом секторе также правительство создало в рамках офиса премьер-министра Комитет по решению проблем женщин.

(Г-жа Анелли, Италия)

Вопросы, предложенные Генеральной Ассамблеей для Международного года молодежи, провозглашенные в резолюции 34/151 от 17 декабря 1979 года, были обсуждены в Италии с большим интересом и глубиной. Мы делали особый упор на активное участие молодых людей в таких обсуждениях. Мы понимаем, что речь идет о подлинном и особом "партнерстве", при котором будут рассматриваться различные вопросы. Правительство прилагает большие усилия, чтобы избежать искушения манипулировать молодежными организациями с целью получения результатов, навязанных сверху.

Во исполнение резолюции Ассамблеи мы создали Национальный комитет по Международному году молодежи, который я имею честь возглавлять. В рамках этого Комитета был создан ряд секторальных рабочих групп для решения таких конкретных проблем молодежи, как информация, занятость и марганализация.

(Г-жа Анелли, Италия)

Мы сделали все возможное для поощрения разработки новой политики в области молодежи, привлекая как можно больше молодых людей к участию в решении этой задачи. Мы надеемся, что эта политика позволит преодолеть организационные препятствия, которые все еще стоят на пути полного участия, и объединит в единое целое то, что автономно разрабатывалось на местном и национальном уровнях. Другими словами, речь идет о координации инициатив, выдвинутых самими молодыми людьми.

В этой связи мы начали распространять на все муниципалитеты Италии опыт молодежных проектов, которые уже разработаны некоторыми муниципалитетами, такими, как Турин, Болонья, Виценцо и Форли. Совсем недавно в Болоньи состоялась конференция "Институциональные формы по осуществлению национальной политики в области молодежи". Она суммировала конкретные предложения, для того чтобы определить общее направление самых различных местных инициатив.

Мы также создали ряд рабочих групп, в которых молодежные организации играют доминирующую роль.

Первая рабочая группа была создана, для того чтобы обеспечить участие молодых людей в обсуждении школьных проблем. Эта группа провела исследование, которое будет представлено конференции в Урбино по вопросу: "Молодежь и учреждения: участие молодежи в школах - цели и предложения".

Вторая рабочая группа изучила доклад о разработке новой стратегии занятости, составленный с учетом многочисленных молодежных проектов на основе диверсификации, расширения и усложнения системы образования и профессиональной подготовки. Конкретный полученный вывод предусматривает, что система занятости должна учитывать не только имеющиеся рабочие места, но и предопределять будущие тенденции в области занятости. В этой области

(Г-жа Анелли, Италия)

большое распространение получили инициативы по обеспечению занятости собственными силами в результате создания молодежных кооперативов и в рамках эксперимента по открытию "временных магазинов", позволяющих возродить ремесла посредством подготовки специалистов в различных секторах.

Третья рабочая группа уделяла особое внимание вопросу мира не только в его негативном смысле, означаемом отсутствием войны, а как позитивный инструмент братства и взаимопонимания. Международная молодежная встреча, состоявшаяся в Джесоло в сентябре, предоставила возможность для размышления 450 молодым участникам. 280 из них прибыли из европейских и неевропейских стран. Они согласовали принятие ряда новых ценностей, а именно: индивидуальная ответственность, международная социальная справедливость, индивидуальная свобода при уважении разнообразия, самоопределение народов, международная демократия, партнерство.

Пятая рабочая группа рассматривала проблемы отчужденности. Являясь последствием неравенства условий, отчужденность предполагает различные подходы к социальным конфликтам: некоторые молодые люди реагируют агрессивно или путем применения насилия, другие прибегают к алкоголю и наркотикам; некоторые, с другой стороны, становятся лояльными членами молодежных организаций; другие впадают в пассивность или полностью замыкаются в себе. Наиболее уязвимыми являются те, которые находятся в сложных социальных условиях. Говоря о некоторых наиболее уязвимых группах, мы должны упомянуть инвалидов и иммигрантов.

Наконец, вопрос о наркотиках был недавно всесторонне обсужден на недавней конференции "Молодежь за молодежь против наркотиков", она состоялась в октябре в Вилла сан Джованни. В своих выводах конференция подчеркнула, что политические мероприятия в области молодежи должны затрагивать не только отдельных лиц, но и все ресурсы общества. Иными словами, эта конференция изложила принцип,

(Г-жа Анелли, Италия)

в соответствии с которым даже индивидуум, имеющий большие пробелы в своем сложном прошлом, может внести свой особый вклад в разработку проектов своей жизни. Этот вклад должен признаваться и поощряться.

В заключение позвольте указать, что мы пытались работать в рамках целого ряда различных гетерогенных секторов, отдельно анализируя индивидуальные проблемы, для того чтобы сделать правильные выводы, которые позволят существенно улучшить всю картину в целом.

Мы надеемся, что мы сможем извлечь пользу из нашего опыта, но мы также с равным интересом знакомимся с аналогичным опытом, накопленным в других странах. Мы убеждены, что обмен опытом и мнениями позволит обогатить нас всех и позволит нам открыть перспективы воспитания в различных государствах поколения активных молодых людей, более здоровых и более понимающих свои проблемы.

Мы должны признать, что развитие в этом направлении, очевидно, заметно уменьшит международную напряженность, на которой неизбежно сказывается борьба и сложные проблемы молодежи.

Г-н ДУДИНСКИЙ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Мы, представители молодежи государств - членов Организации Объединенных Наций, собрались здесь, в Организации Объединенных Наций, в Международный год молодежи, проводимый под девизом: участие, развитие, мир, чтобы обсудить наиболее животрепещущие проблемы, стоящие перед молодым поколением планеты.

Главным условием для обеспечения жизненных прав и интересов молодежи всех стран и предпосылкой прогресса во всех областях человеческой деятельности является предотвращение ядерной войны, обеспечение всеобщего и прочного мира. Это звучит с особой актуальностью в нынешнем году - году 40-летия великой Победы над гитлеровским фашизмом и японским милитаризмом. В благородном

(Г-н Дудинский, Белорусская ССР)

деле отстаивания первейшего права человека - права на жизнь - многое зависит от молодых людей и многое может быть ими сделано. Мне, как и всей молодежи Советского Союза, мир очень дорог. И это не просто слова. Это - политика нашего государства. Это - чаяние всего народа. Белорусский народ хорошо знает, что такое война. В период второй мировой войны республика подверглась страшному нашествию, разорению и опустошению гитлеровскими полчищами. Но самые тяжелые, невосполнимые потери, понесенные Белоруссией, как и всем Советским государством, - это потери жизни людей, наших дедов, отцов и матерей, старших братьев и сестер, погибших в боях, убитых и замученных в фашистских застенках. Более 2 миллионов 230 тысяч человек, т.е. каждого четвертого жителя Белоруссии потеряла республика в годы минувшей войны. Всему миру известна трагедия белорусской деревни Хатынь, сожженной вместе со всеми ее жителями, а таких Хатыней в БССР - 619.

Не вернулись с полей сражений 8,5 тысяч жителей моего Ивановского района Брестской области. Без крова остались жители 60 деревень, которые были полностью сожжены фашистами. Смерч войны не обошел стороной и нашу семью. В первые же дни войны ушел на фронт мой отец. Ему посчастливилось, и, пройдя огненными дорогами войны, он остался жив. И он всегда мне говорит: "Сын, мы завоевали победу, принесли народам мир. Не шая себя, делай все, чтобы война не повторилась".

Прошедшая война принесла невыразимые страдания и горе людям многих стран. Миру грозило господство коричневой чумы. Историческая победа, решающий вклад в достижение которой внес Советский Союз, возродила у народов чувство надежды на мирное будущее и, одновременно, чувство ответственности, решимость "избавить грядущие поколения от бедствий войны". Именно этим торжественным обязательством, изложенным от имени народов, и начинается Устав

(Г-н Дудинский, Белорусская ССР)

Организации Объединенных Наций. И следует постоянно помнить, что один из главных уроков минувшей войны состоит в том, что против войны надо бороться сообща, пока она не началась, пока не стали падать бомбы и взлетать ракеты. На борьбу за мир должна быть направлена вся деятельность Организации Объединенных Наций, где во имя этой высокой цели и должны прилагать совместные усилия государства с различным социальным строем.

(Г-н Дудинский, Белорусская ССР)

Вопросы борьбы за сохранение мира находят свое конкретное воплощение в деятельности молодежных организаций Белоруссии. Наша молодежь не пассивный наблюдатель международной жизни. Она убеждена, что от ее усилий, равно как и от усилий всего прогрессивного юношества, сегодня зависят судьбы мира. Юноши и девушки Белоруссии принимают самое активное участие во Всемирной кампании за разоружение, в акции молодежи мира, объявленной Всемирной Федерацией Демократической Молодежи "Всемирные действия молодежи за мир, против ядерной войны", "Марше мира советской молодежи", в антивоенных мероприятиях, проводимых на основе соответствующих решений Организации Объединенных Наций, по инициативе советских общественных организаций, ЦК Комсомола, Комитета молодежных организаций нашей страны.

Только в этом году в республике прошло свыше 5 тысяч антивоенных мероприятий молодежи. Широкий размах получили антивоенные выступления молодого поколения республики в ходе подготовки к XII Всемирному фестивалю молодежи и студентов под его лозунгом — "За антиимпериалистическую солидарность, мир и дружбу".

Повсеместно прошли митинги, антивоенные манифестации, фестиваль вахты и уроки мира, выставки политического плаката, рисунков, фотографий, конкурсы политической песни, викторины, недели интернациональной солидарности.

Пролетарский, социалистический интернационализм нашей молодежи проявляется в ее участии в таком важном мероприятии, как пополнение средств Советского фонда мира. В 1985 году юноши и девушки Белоруссии уже перечислили в Фонд мира около 3 миллионов рублей. Так, члены комсомольско-молодежных бригад на различных предприятиях зачислят в свой состав погибших героев войны, тех, кто стал жертвами террора империализма и реакции. Юноши и девушки выполняют за них плановые задания, а заработанные деньги перечисляют в Фонд мира. Или другой пример. Молодой водитель такси из г.Бреста Вячеслав Рабчун после рождения в его семье сына решил ежемесячно один день до его совершеннолетия работать в Фонд мира.

(Г-н Дудинский, Белорусская ССР)

И таких примеров в республике тысячи. За каждым из них стоят реальные живые люди, с их страстным желанием сделать все, чтобы предотвратить ядерную катастрофу.

Широки и разнообразны интернациональные связи, которые поддерживает молодежь Белоруссии со своими зарубежными сверстниками. Только за последние два года гостями белорусской молодежи были посланцы свыше 50 молодежных организаций из 35 стран мира. Год от года расширяются прямые связи молодежных организаций Белоруссии с молодежными организациями других стран. Главное в наших отношениях — укрепление мира, дружбы и сотрудничества.

Благородные цели Международного года молодежи были с удовлетворением встречены и поддержаны молодым поколением и общественностью Белоруссии. Его девиз "Участие, развитие, мир" в полной мере соответствует той роли, которую играет молодежь республики в жизни общества, и прежде всего в решении важнейших общественно-политических, хозяйственных и социально-культурных задач.

Конституциями Союза Советских Социалистических Республик и Белорусской Советской Социалистической Республики молодежи предоставлены полные политические, гражданские, экономические и культурные и социальные права. Ни один важный вопрос — идет ли речь о делах страны, области, района, трудового коллектива — не решается без участия молодежи. Об огромной роли молодого поколения в государственных делах свидетельствует тот факт, что в республике среди депутатов местных Советов молодежь составляет 34 процента, 92 юноши и девушки удостоены ответственной и высокой миссии — быть депутатами Верховного Совета Белорусской Советской Социалистической Республики, а 10 — депутатами высшего органа власти Советского государства — Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик. Мне, простому крестьянскому парню, колхозному трактористу, которого избрали жители родного Ивановского района Брестской области Белоруссии, доверено представлять их в

(Г-н Дудинский, Белорусская ССР)

Верховном Совете Союза Советских Социалистических Республик, работать в парламентской группе.

Около 1 млн. молодых людей в возрасте до 30 лет трудятся в сфере материального производства Белоруссии. Наша молодежь не знает, что такое безработица. Ей конституционно гарантировано право на труд, на выбор и получение профессии. В республике осуществляется всеобщее обязательное среднее образование для молодежи. Сегодня в высших и средних специальных учебных заведениях Белоруссии занимается около 250 тысяч юношей и девушек. В целом различными видами бесплатного обучения охвачено около 4 миллионов человек из 10-миллионного населения Белорусской Советской Социалистической Республики.

Такое положение способствует исключительно быстрому росту числа дипломированных специалистов. Сегодня их насчитывается 1,2 миллиона, то есть почти каждый восьмой житель Белоруссии.

Как видно, рекомендации, содержащиеся в Программе мер и мероприятий по подготовке и проведению Международного года молодежи, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, уже давно нашли свое реальное воплощение в Белорусской Советской Социалистической Республике.

Вопросы соблюдения законодательства, в том числе касающиеся учебы, труда, быта, отдыха, охраны здоровья молодежи, повышения ее роли в политической жизни страны, в хозяйственном и культурном строительстве, систематически рассматриваются на заседаниях Комиссии по делам молодежи Верховного Совета Белорусской Советской Социалистической Республики и местных Советов народных депутатов.

В январе текущего года Президиум Верховного Совета БССР образовал Комиссию по проведению Международного года молодежи в республике под председательством первого заместителя Председателя Совета Министров Белорусской Советской Социалистической Республики Михаила Васильевича Ковалева. Ее создание является еще одним подтверждением готовности Белорусской Советской Социалистической

(Г-н Дудинский, Белорусская ССР)

Республики внести конструктивный вклад в проведение Международного года молодежи. В выполнении мероприятий Международного года молодежи широко участвуют министерства и ведомства, исполкомы местных Советов, общественные организации республики.

Мы разделяем позиции тех делегаций, которые считают, что и в последующие годы правительствам, международным правительственным и неправительственным организациям, в том числе молодежным, необходимо уделить должное внимание вопросам участия юношей и девушек в социально-экономическом развитии своих стран, обеспечении права молодежи на труд и образование, ликвидации любых форм дискриминации молодежи.

Во многих частях земного шара молодые люди находятся в тяжелом положении в результате кризисного состояния экономики, нерешенности проблем занятости, образования, профессиональной подготовки, здравоохранения, культуры, а то и живущих в условиях колониальной зависимости. Я разделяю озабоченность, высказанную многими выступающими по этим проблемам.

Как показывает практика социалистического строительства в нашей стране, молодежь, безусловно, заслуживает и оправдывает доверие общества. Там, где молодежи предоставляется больше прав, оказывается больше доверия и предоставляется больше возможностей для применения своих знаний и способностей, высока и активна ее роль в общественно-политической и социально-экономической жизни общества. Только социально активная молодежь, идущая по пути общественного прогресса, становится реальной созидательной силой цивилизации.

Главное: ни одно социальное завоевание молодежи, как и всех людей, сегодня не может быть достигнуто без осуществления ее основного права — жить в мире. Поэтому молодое поколение республики с воодушевлением встретило решение Организации Объединенных Наций объявить 1986 год Международным годом мира.

(Г-н Дудинский, Белорусская ССР)

Мы делали и делаем все возможное, чтобы право нашего и других народов на мир и жизнь никогда и никем не было нарушено. Мы призываем молодежь всех стран не допустить ядерной войны, милитаризации космического пространства, добиваться разоружения, ликвидации остатков колониализма, расизма, апартеида и налаживать равноправное сотрудничество.

Молодежь Белорусской Советской Социалистической Республики сейчас активно обсуждает и единодушно одобряет новую редакцию Программы Коммунистической партии Советского Союза. Мы безгранично благодарны ленинской партии за ее постоянную заботу о молодежи, и в нашей стране каждый год — это год молодежи. Мы решительно поддерживаем внешнеполитический курс Коммунистической партии Советского Союза, который нацелен на защиту и упрочение мира, обуздание сил агрессии и милитаризма во имя жизни нынешнего и грядущих поколений, и убеждены, что союз сил мира, социального прогресса и национального освобождения — залог лучшего будущего человечества.

Г-н ГЖИКА (Албания) (говорит по-английски): Рассмотрение проблем молодежи в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций свидетельствует о том, что они имеют большое значение и важность. Было бы большой ошибкой игнорировать мысли, чаяния и жизнь молодежи, этой части человечества, которая должна играть основную роль во всех областях жизни. Именно молодежь своей борьбой и работой должна внести свой решающий вклад в процесс глубоких преобразований в жизни общества. Однако, объективно оценивая положение молодежи во всем мире, мы не можем игнорировать тот факт, что во многих странах идеалы молодого поколения к лучшей жизни, его вера в справедливость и прогресс не принимаются в расчет, и, более того, молодежь стала объектом очевидной социальной несправедливости, социальной и национальной дискриминации, угнетения и эксплуатации. Учитывая все это, мы часто слышим сегодня как на Западе, так и на

(Г-н Гжика, Албания)

Востоке о кризисе молодого поколения. Это положение, в первую очередь, является прямым следствием серьезной ситуации, которая существует в сегодняшнем мире в результате политики сверхдержав, Соединенных Штатов Америки и Советского Союза, в результате постоянного ограбления и эксплуатации, которым они подвергают многие народы и страны, в результате существования системы эксплуатации человека человеком.

(Г-н Гжика, Албания)

Гонка вооружений, напряженность, конфликты и локальные войны, разжигаемые ими, вмешательство во внутренние дела других стран создали такие условия для молодежи, что она становится первой жертвой последствий такой политики. Кроме того, серьезные кризисы, охватывающие экономическую базу и надстройку капиталистического и ревизионистского мира, заставляют молодых людей в первую очередь пополнять армию безработных и жертв многих социальных зол. Огромные расходы на вооружение, увеличение военных бюджетов за счет социальных фондов наряду с такими явлениями, как инфляция, безработица, неграмотность, голод и различные болезни, препятствуют значительной части молодых мужчин и женщин активно участвовать в развитии общества и находить пути к достойной жизни. Подверженные депрессии, лишенные надежды и иллюзий в результате тяжелой жизни, многие из них идут по пути вырождения, коррупции, физической и моральной деградации и преступности.

Развитие событий во всем мире показывает, что именно молодежь, в первую очередь и в основном, несет на своих плечах тяжесть последствий агрессии и войн, разжигаемых сверхдержавами. Достаточно упомянуть конфликтные ситуации, создаваемые на Ближнем Востоке, в Афганистане, Центральной Америке и других частях мира, в которых молодые люди в первую очередь погибают и преследуются, поскольку они со свойственной им решимостью и мужеством не могут примириться с тем, что им отказывают в свободе, достоинстве и национальной независимости. Тысячи молодых мужчин и женщин во всем мире борются с оружием в руках против агрессии и войн, навязываемых империалистическими державами, в частности сверхдержавами, против экономической и социальной несправедливости, против политики гонки вооружений и подготовки к войне. Тысячи молодых мужчин и женщин погибают в войнах, развязанных сверхдержавами и реакционными силами. Их подвергают настоящему геноциду, такому, какой проводит режим Претории против народа Азании, или израильские сионисты против палестинского народа.

(Г-н Гжика, Албания)

Наряду с борьбой за гегемонию и мировое господство империалистические сверхдержавы также усиливают свою отравляющую пропаганду, которая направлена на то, чтобы сбить их с толку и развратить их, чтобы отвлечь их от революционной борьбы. Зная, какую силу представляет собой молодежь, они изо всех сил пытаются с помощью хорошо продуманной культурной и идеологической агрессии подвергнуть молодых людей моральной и идеологической коррупции, парализовать эту огромную силу, использовать молодежь как пушечное мясо в своих агрессивных войнах. Для того чтобы подавить и парализовать энергию молодежи, уничтожить их революционные идеалы и лишить их надежды, они стимулируют и пропагандируют алкоголизм, преступность и проституцию. Но ни агрессивные войны, жестокость и террор, ни изощренная пропаганда не могут уничтожить эти священные идеалы, потому что никакая сила в мире, какой бы жестокой и дьявольской она ни была, не может остановить борьбу за свободу и человеческое достоинство. Свидетельством этому является борьба, которую ведут сегодня народы с молодежью в первых рядах против империализма, социал-империализма, расизма, сионизма и реакции, и все нарастающая волна протеста против угнетения и эксплуатации, которая захлестнула весь мир.

В Народной Социалистической Республике Албании молодежь живет и работает в условиях свободы. Она полностью пользуется всеми правами, предоставляемыми ей конституцией, и законами нашего социалистического государства. Она играет важную роль в развитии и управлении страной. Нет такого аспекта социального и экономического развития, такого проекта социалистического строительства в нашей стране, в которых не отразилось бы участие молодых людей, их творчество и их труд. Как активным участникам жизни общества им гарантированы все условия и возможности учиться, получать образование и работать. Ужасное зло, типичное для капиталистических и ревизионистских обществ, такое, как угнетение

(Г-н Гжика, Албания)

и эксплуатация, безработица и неграмотность, наркомания, преступность и неуверенность, чуждо албанской молодежи. Напротив, их жизнь безопасна и счастлива, и перед ними гораздо более счастливое будущее. В социалистической Албании все возможности открыты для молодого поколения, которое работает, не жалея усилий, для развития и счастья родины - что составляет и их собственное счастье.

Действительно, более 700 000 школьников и студентов посещают различные категории школ в нашей стране. Это означает, что каждый третий или четвертый гражданин нашей страны посещает школу. Во время последних выборов депутатов в Народную ассамблею 50 процентов избранных были молодые мужчины и женщины. За пятнадцатилетний период с 1970 по 1985 год на работу было принято 150 000 молодых людей со средним образованием и около 43 000 - с высшим образованием. При народной власти образование для молодого поколения является бесплатным. Работа гарантирована молодым людям после окончания средних школ или университета, создаются благоприятные условия для новых семей, прочных ячеек нашего социалистического общества.

Молодое поколение социалистической Албании, как и весь албанский народ, пережило в этом году огромную потерю; они потеряли своего великого и любимого руководителя товарища Энвера Ходжу, который посвятил всю свою жизнь благородному делу освобождения и защиты независимости нашей родины, эмансипации народа, его прогрессу и счастью. Наша молодежь глубоко пережила эту потерю, но она обратила горе в силу. В знак благодарности славным деяниям товарища Энвера Ходжи, особой заботы, которую он проявлял к молодому поколению и всему тому, что наша партия и социалистическое государство делают для молодежи, практически все молодые люди включились в движение "Несущих факел во имя воплощения завета товарища Энвера Ходжи". Широкие массы молодых людей предприняли действия на местном и национальном уровнях, усилили

(Г-н Гжика, Албания)

свою энергию в борьбе за построение социализма, в защиту своей родины и достигнутых завоеваний.

Молодежь Народной Социалистической Республики Албании твердо поддерживает борьбу, которую молодое поколение и народы всего мира ведут против угнетения, эксплуатации и политики войны и агрессии, а также за мир и истинную демократию. Они также полностью понимают, что их борьба и усилия составляют часть борьбы, ведущейся на международном уровне, а борьба прогрессивной молодежи во всем мире поддерживает и укрепляет их собственную борьбу. Албанская молодежь всегда будет предана этим высоким идеалам.

Г-н РАДМАН (Югославия) (говорит по-английски): От имени самоуправляющейся и неприсоединившейся Социалистической Федеративной Республики Югославии я бы хотел приветствовать участников Всемирной конференции по Международному году молодежи Организации Объединенных Наций и присоединиться к поздравлениям по случаю сороковой годовщины Организации Объединенных Наций.

Моя страна высоко ценит роль, которую Организация Объединенных Наций играет в течение четырех десятилетий в сохранении мира от новой катастрофы и выражает надежду, что Организация Объединенных Наций и в будущем продолжит служить народам земли еще более эффективно в создании альтернативы несправедливому, разделенному и сражающемуся миру. Югославия и ее молодежь видят в этом гарантию собственной независимости и свободного развития.

(Г-н Радман, Югославия)

Мы с вниманием следим за ходом развития понимания важности вопроса молодежи в системе Организации Объединенных Наций, начиная с Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами, принятой около 20 лет тому назад, а также начиная с Программы добровольцев Организации Объединенных Наций и Всемирной молодежной ассамблеи начала 70-х годов, вплоть до ряда резолюций и решений, а также провозглашения в 1979 году Международного года молодежи. Вместе с изменением отношения — от снисходительного в самом начале до признания равного сотрудничества с молодежью в рамках Международного года молодежи — изменялось в Организации Объединенных Наций и осознание важности проблем молодежи для будущего всего человечества.

Появление такого осознания совпало с растущим пониманием сложностей и значимости роли Организации Объединенных Наций в современном мире. В поисках причин, лежащих в основе конфликта и нестабильности в отношениях между государствами, всемирная Организация вынуждена была провести анализ открытых процессов, а также социальных отношений в современном мире, анализируя не только то, что происходит с государствами — членами Организации Объединенных Наций и их правительствами, но также и то, что происходит с социальными группами и отдельными людьми. Хотя такой подход Организации Объединенных Наций выходит за организационные рамки, определяющие сферы деятельности Организации Объединенных Наций, а следовательно может вызвать определенную критику, мы понимаем это и считаем это логичным и оправданным. В то время, когда разрабатывался Устав Организации Объединенных Наций, вряд ли можно было себе представить, в каком направлении будут развиваться международные отношения. Так же трудно было в то время себе представить, какие усилия приложит Организация Объединенных Наций, для того чтобы избежать нового мирового конфликта и создать справедливое международное сотрудничество, основанное на прочном и стабильном мире.

(Г-н Радман, Югославия)

Наша просьба об усилении эффективности роли Организации Объединенных Наций не должна рассматриваться как требование вернуть Организацию к ее истокам, т.е. к практике конца 40-х - начала 50-х годов; скорее это требование применять на практике более современные и передовые методы работы, свободной от опасности бюрократизации и учитывающей тот факт, что государства не являются более доминирующим субъектом в международных отношениях, как это было в прошлом.

Провозглашение Международного года молодежи как раз и явилось подтверждением именно такого понимания роли Организации Объединенных Наций. Всемирная организация не должна являться предметом и в то же самое время бессильным наблюдателем международных событий, она не должна представлять собой всемирную бюрократию на побегушках. Организация должна стать активным и равным участником и партнером в процессе ликвидации причин, лежащих в основе международных конфликтов, а также в процессе урегулирования накопившихся противоречий.

Это чрезвычайно важно для молодежи, поскольку именно молодые воспринимают мир как нечто целое и неразделимое. Они все больше и больше понимают, что независимо от идеологии, политики, вероисповедания, расы, национального или этнического происхождения, независимо от того, в каком регионе мира они живут, именно оно, молодое поколение, самым серьезным образом страдает от тех испытаний и несчастий, с которыми сталкивается мир.

Простое перечисление фактов, характеризующих положение молодежи сегодня - рост населения, угрожающий развитию, голод и нищета, неграмотность, массовая безработица и общее ощущение отсутствия социальной безопасности - являются сами по себе ярким признаком глобальности проблем и своевременности инициативы Организации Объединенных Наций. Проблема постоянно уменьшающихся ресурсов, находящихся иногда ниже уровня, необходимого для выживания,

(Г-н Радман, Югославия)

является обычным явлением и величайшим подтверждением серьезности того положения, в каком находится не только молодое поколение, но и весь мир в целом. Однако вместо практических действий, направленных на ликвидацию подобной ситуации, мы являемся свидетелями международных отношений, которые характеризуются конфронтацией и конфликтами, из которых извлекают выгоду военные и политические блоки, а также великие державы, используя в качестве прикрытия идеологию. Именно на такой основе делаются заявления от имени молодежи, а также осуществляется манипуляция молодежью с помощью пропаганды преимуществ одной системы над недостатками другой. Молодежи не нужны обещания неопределенного и туманного будущего, ей нужны средства к жизни и работа, которые позволят ей самой принять решение в отношении своего развития, а также своих культурных и политических перспектив.

Мы не думаем, что было бы реально — этого кстати и не требует молодежь — содействовать осуществлению политической, экономической и других свобод, а также созданию новых более справедливых международных отношений только лишь для молодежи. Юноши и девушки не требуют особого к себе отношения. Они, однако, требуют равного участия в решении всех социальных проблем современного мира в интересах всех. Они, таким образом, поддерживают те прогрессивные силы мира, которые ведут борьбу за ликвидацию всех форм эксплуатации и угнетения людей, борьбу за отношения, основанные на самоопределении, независимости, свободе, уважении прав человека и международном мире как основном условии развития всего человечества.

Для нас, в Югославии, такую силу в международном сообществе представляет движение неприсоединившихся стран, которое, основываясь на своих концепциях международных отношений, а также на политике активного и мирного сосуществования, уже на протяжении многих лет активно участвует в решении целого ряда важнейших международных вопросов, таких, как освобождение колониальных стран и

(Г-н Радман, Югославия)

народов, создание нового международного экономического порядка, нового международного порядка в области информации, разоружение и другие.

В этом плане принципы и цели Международного года молодежи повысили международное значение молодежного вопроса не только как вопроса какой-то отдельной социальной или возрастной группы населения, а как серьезной социальной международной проблемы, решение которой представляет жизненно важный интерес для всего человечества. Хотя положение молодежи является реалистичным и объективным показателем уровня жизни каждого отдельного общества, оно не может быть хорошим без активного и прямого участия и вклада молодежи лишь на национальном уровне. Это невозможно потому, что "молодежь" это не просто аморфная масса молодых людей, она составляет основную массу тех, кто активно участвует в различных политических, социальных и гуманитарных организациях или национально-освободительных движениях, в мирных или "зеленых движениях", пытаюсь принимать участие почти во всех основных процессах и в событиях современного мира на местном, национальном, региональном или международном уровнях.

Этот факт нельзя игнорировать, так как молодежь не допускает, чтобы с ней обращались лишь как с объектом социального развития. Она хочет, чтобы с ней обращались, как с равной, уважаемой в политическом и социальном смысле, влиятельной группой населения. Это желание должно найти также лучшее отражение в инициативах Организации Объединенных Наций. На основе приобретенного опыта в этой области некоторыми специализированными учреждениями и международными организациями, такими, как Международная организация по вопросам образования, науки и культуры Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций должна сделать больше в области развития сотрудничества молодежных организаций на всех уровнях, поскольку в этой области существующие каналы связи недостаточны и должны быть развиты.

(Г-н Радман, Югославия)

Таким образом, необходимо создать целую сеть, которая позволила бы молодежи найти решение ключевых проблем современного мира и преодолеть политические, идеологические и организационные противоречия среди молодежных организаций, которые манипулируют молодежью в интересах политики блоков и влиятельных центров сил в мире. Так, Организация Объединенных Наций получит еще одну автономную область международных отношений, в которой она будет проводить свою собственную политику.

Мы убеждены в том, что каждое организованное общество при желании может легко увидеть в своей молодежи элементы их собственных противоречий и антагонизма, которые должны устраняться, а также новые прогрессивные процессы, которые должны поддерживаться и поощряться.

(Г-н Радман, Югославия)

Мы, в Югославии Тито, гордимся результатами, достигнутыми в этом отношении за последние сорок лет. Благодаря прямому вкладу молодежи, мы создали твердую материальную базу уровня жизни и промышленного развития, разработали особую политическую систему самоуправления на основе социалистических принципов с учетом потребностей многонациональной среднеразвитой страны, открыли двери для всех гуманных и прогрессивных начинаний мира. Молодежь также имеет возможность участвовать в создании условий для своей собственной жизни и принятия решений в общинах, в которых они живут, работают или учатся и через них в жизни общества в целом.

Через нашу единую политическую организацию, открытую для всех, кто признает наш уставной порядок, мы на равной с другими социально-политическими организациями основе участвуем в политической жизни страны и непосредственно представлены в законодательных органах. Главным лозунгом такого подхода является:

"нет ни одной социальной проблемы, которая не затрагивала бы молодежь, и, наоборот, нет ни одной молодежной проблемы, которая не была бы социальной".

Общество взяло на себя обязательство создать условия для творческого самоутверждения молодежи как активных и ответственных членов общества. Это выражается в том, что молодежная организация является единственным компетентным социальным фактором, который занимается вопросами молодежи в нашей стране.

Несмотря на все эти достижения, мы приветствовали провозглашение Международного года молодежи, что побудило нас вновь проанализировать и оценить общее положение молодежи в обществе. Мы пришли к выводу о том, что молодежь Югославии в различной степени ощущает трудности, аналогичные трудностям в других странах, таким, как высокий уровень безработицы и отсутствие возможности для трудоустройства. Мы знаем, что эти трудности являются следствием как ниших собственных недостатков, так и международных обстоятельств. Мы

(Г-н Радман, Югославия)

приложим все усилия, чтобы преодолеть эти трудности, ибо мы убеждены в том, что они отвечают интересам всего общества, но мы также будем стремиться к изысканию таких международных решений, которые принесут прямые или косвенные блага всей молодежи мира. Мы готовы поучиться опыту у других, так же как мы готовы поделиться нашим опытом со всеми заинтересованными в нем.

Хотя мы признаем основные задачи и принципы Международного года молодежи, мы убеждены в том, что его результат в первую очередь и главным образом должен принести пользу молодежи тех стран, на которых серьезно сказываются несправедливые международные отношения. Югославия всегда оказывала и будет и впредь последовательно оказывать бескорыстную поддержку и помощь народам и молодежи, являющимся жертвами любой иностранной агрессии и давления, или тем, которые еще не получили своих суверенных прав. В рамках наших возможностей мы сделаем все возможное, чтобы содействовать осуществлению суверенных прав народов Палестины, Азании, Намибии, Сахары и всех других народов, борющихся под руководством своих национально-освободительных движений за самоопределение, независимость, свободу и социальную справедливость. Мы решительно выступаем против политики, направленной на постепенную милитаризацию мира, независимо от ее идеологической мотивировки. Мы требуем прекращения гонки вооружений, предотвращения ее распространения на космическое пространство, мы выступаем за ликвидацию ядерного и других видов оружия, за роспуск военно-политических блоков.

Для достижения этих целей было бы полезно следовать лозунгу, который популярен среди молодежи Югославии: "Политические деятели всех стран, влюбляйтесь".

Г-н ФАМ НГАК (Вьетнам) (говорит по-английски): Вопросы, касающиеся молодежи, в повестке дня Генеральной Ассамблеи имеют особое значение, поскольку любая деятельность в области молодежи является вкладом в будущее благосостояние человечества. Проведение в 1985 году Международного года молодежи является признанием этого факта.

(Г-н Фам Нгак, Вьетнам)

Этот Год дает нам возможность оценить положение молодежи в наших соответствующих странах и обратить внимание на ее конкретные потребности и чаяния. Деятельность и программы в ходе подготовки к Году способствовали повышению осознания проблем молодежи, привели к обмену опытом и информацией и способствовали новым представлениям о молодежи как позитивной силы, выступающей за мир, развитие и социальное изменение.

Современная молодежь не хочет больше мириться с тем, чтобы кто-то выступал от ее имени, она полна решимости играть более активную роль в строительстве лучшего мира, чтобы в нем жить.

Три темы Международного года молодежи, а именно: участие, развитие, мир, как это очевидно, отличаются друг от друга, но в то же время тесно взаимосвязаны.

Мир, если обратиться к первой теме, является главным условием самой жизни. Без мира невозможно ни участие, ни развитие. Стремление к миру проявляется во всем мире. Ответственность за его достижение лежит на всех.

Сегодня, вопреки нашим чаяниям, мы проявляем беспокойство по поводу резкого ухудшения международного положения, безудержной гонки вооружений и угрозы ядерной войны, которая может полностью уничтожить жизнь на Земле. Также достойно сожаления продолжающееся существование очагов напряженности, сопровождающееся углублением мирового экономического кризиса. Мы полностью осознаем, что в первую очередь от этого страдает молодежь.

В этих обстоятельствах стремление к миру имеет особое значение. Молодежь должна объединить свои усилия с целью прекращения гонки вооружений, в частности в ядерной области, способствовать мерам по укреплению доверия между государствами и по обеспечению мирного социально-экономического развития. Уроки второй мировой войны, которая унесла множество человеческих жизней и принесла неимоверные страдания, не может быть забыта молодежью и должна служить предупреждением для тех, кто пытается резче огонь войны на нашей планете.

(Г-н Фам Нгак, Вьетнам)

На Всемирной ассамблее за мир и жизнь против ядерной войны, состоявшейся в 1983 году в Праге, представители молодежи всего мира призвали покончить с угрозой ядерной войны и выступили против дальнейшего развертывания ядерного оружия в Европе.

XII Всемирный фестиваль молодежи и студентов в Москве в августе 1985 года явился крупнейшим событием и вкладом в проведение Международного года молодежи. Фестиваль прошел под лозунгом "За антиимпериалистическую солидарность, мир и дружбу"; внимание более 20 000 его участников было обращено на проблемы сохранения мира и предотвращения ядерной войны, а также на цели Международного года молодежи, сороковую годовщину победы над фашизмом во второй мировой войне*.

Г-н Бузири (Тунис), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Фам Нгак, Вьетнам)

Декларация о воспитании народов в духе мира, принятая Генеральной Ассамблеей на тридцать третьей сессии, заявляет:

"поскольку войны зарождаются в сознании людей, именно в сознание людей необходимо внедрить идею защиты мира". (Резолюция 33/73)

Наша делегация приветствует позитивные результаты Всемирного конгресса молодежи, организованного Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в июле нынешнего года, а также его заключительный доклад, известный как Барселонская декларация.

Участие и развитие являются благородными целями лишь тогда, когда они означают полное участие во всех сферах жизни общества и полное развитие в условиях мира и сотрудничества между государствами.

На наш взгляд, молодые люди должны рассматриваться как полноценные члены общества, а не как группы людей, создающие проблемы и требующие помощи со стороны общества. Они должны иметь право принимать участие в экономической, социальной, политической и культурной жизни, а также они вправе ожидать того, что их участие будет реальным и будет приниматься всерьез. Их нельзя рассматривать лишь как ресурсы для развития, в них следует видеть в равной мере участников процесса выработки решений, которые способствуют развитию, особенно максимальному росту их потенциала. Участие молодежи является как самоцелью, так и средством улучшения перспектив в решении задач развития и мира.

Как можем мы достигнуть целей Международного года молодежи и как молодые люди могут пользоваться священными правами человека, если в различных регионах молодежь стоит перед серьезными проблемами, где по-прежнему существуют социальная несправедливость, неравенство, отсутствие безопасности, где они являются объектом различных форм эксплуатации?

(Г-н Фам Нгак, Вьетнам)

В различных районах мира молодежь подвергается расизму, расовой дискриминации и апартеиду. Отвлечение огромных ресурсов от решения задач по обеспечению благосостояния общества на военные цели сокращает расходы на социальное страхование, приводит к росту безработицы, а инфляция сильнее всего сказывается на положении молодежи.

Печальным фактом является то, что отсутствие возможностей для молодежи в отношении использования ее способностей, образования, а также отсутствие веры в будущее приводят к моральному отчуждению среди молодых людей, что является благодатной почвой для социального зла, такого, как преступления, преступность среди несовершеннолетних, наркомания и т.д. Кто же повинен в этом?

Конечно, не молодежь.

Молодые люди, живущие в высокоразвитых странах, могут пользоваться материальными возможностями, но в то же время они сталкиваются с различными глубоко укоренившимися социальными проблемами, такими, как безработица, неполная занятость, неравенство и многие побочные явления неконтролируемой индустриализации. В менее развитых регионах мира и без того высокие показатели безработицы среди молодежи стали еще выше в результате экономического кризиса и застоя в экономике в последние годы, а также мер жесткой экономии, которые вынуждены принимать многие страны.

Возможно, у молодых людей не хватает опыта, но у них достаточно ума и сил. Они должны объединиться для того, чтобы бороться с социальным злом и несправедливостью с целью обеспечить благополучное будущее для всех. Иными словами, они должны работать в направлении позитивных и радикальных перемен в своем обществе, используя свой творческий потенциал служению миру, справедливости и сотрудничеству.

Моя делегация считает, что проблемы, стоящие перед молодежью, тесно увязаны с проблемами общества. Необходимо признать ответственность правительства в деле расширения участия молодежи в

(Г-н Фам Нгак, Вьетнам)

процессе развития общества. Успех Международного года молодежи в значительной степени зависит от практических мер на национальном уровне. Действия, предпринимаемые правительствами, являются решающим фактором.

Моя делегация разделяет взгляды, выраженные многими, о том, что празднование Международного года молодежи и последующие мероприятия должны стать деятельностью Организации Объединенных Наций на регулярной основе.

В связи с этим главной целью национальных координационных комитетов должна стать целенаправленная и долгосрочная работа в предстоящие годы для удовлетворения потребностей и интересов молодежи на национальном уровне.

Присоединяясь к значительным усилиям молодых людей во всем мире по успешному проведению Международного года молодежи, вьетнамская молодежь активно участвовала в различных мероприятиях и программах, касающихся проблем молодежи.

Во Вьетнаме был создан Национальный координационный комитет по проведению Международного года молодежи, причем в него вошли ответственные представители различных правительственных министерств и массовых неправительственных организаций.

Предпринимаются все усилия, чтобы принять закон о молодежи в рамках Международного года молодежи. Когда этот закон будет одобрен, он станет своего рода хартией прав и обязанностей молодого поколения Вьетнама.

В марте 1985 года во Вьетнаме была организована выставка "Творчество молодежи в науке, технике и национальной обороне", в которой приняли участие более 1 100 человек со всей страны. Лучшие проекты были направлены на международную выставку "Достижения молодых изобретателей", которая проводится в этом месяце в Софии, Болгария.

(Г-н Фам Нгак, Вьетнам)

Вьетнамская молодежь в прошлом героически сражалась за национальную независимость и в настоящее время принимает самое активное участие в процессе национального восстановления. Она возглавляет научно-техническую революцию, являющуюся составной частью национального развития.

Широко проводились многочисленные семинары по вопросам развития, мира и сотрудничества. Молодежь принимает активное участие в маршах мира, антиимпериалистической деятельности в знак солидарности с народами юга Африки, Ближнего Востока, Центральной Америки и Карибского бассейна.

Международный год молодежи, как и предшествующие особые мероприятия Организации Объединенных Наций, выявляет более определенный международный консенсус по вопросу о молодежи. По сути, практические меры, осуществлению которых, как мы надеемся, будет способствовать Международный год молодежи, должны служить на благо молодых людей сегодня, а также будущих поколений.

В заключение мы хотели бы подтвердить нашу веру в то, что молодежь внесет уникальный вклад в развитие общества и будет играть активную роль в борьбе за мир, демократию и справедливость. Молодежь Вьетнама рассчитывает на сотрудничество с молодежью других стран в общем деле по достижению этих целей.

Г-н ДАСА (Чили) (говорит по-испански): Поскольку мы чувствуем молодежь, речь по сути идет о чувствовании радости и оптимизма. К сожалению, сегодня Латинская Америка, вот уже второй раз, в контрасте с этими радостями, скорбит по поводу крупнейшего стихийного бедствия. На сей раз жертвой стала Колумбия, где произошло извержение вулкана Руис, приведшее к разрушениям, гибели тысяч людей, жертвам и страданиям. Мы уверены, что международное сообщество окажет всяческое содействие по облегчению страданий братского народа Колумбии.

Я хотел бы в начале своего выступления выразить делегации Колумбии и через нее правительству и народу Колумбии, солидарность и глубокие соболезнования Чили по поводу трагедии, разразившейся лишь несколько часов назад в этой стране.

Вполне справедливо воздать должное работе, проделанной по подготовке и проведению Международного года молодежи, которая столь успешно завершается сегодня, работе, проделанной Консультативным комитетом по Международному году молодежи и секретариатом по проведению Международного года молодежи, Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам.

В то время, когда работа Организации является предметом частого обсуждения, мероприятия, проведенные здесь в ознаменование этого события, подтверждают, что положительных результатов можно достичь лишь при объединении усилий и совместном выполнении поставленных задач. Работа, которую проделала молодежь всех стран на международном, национальном и местном уровнях, была огромна, и плоды их труда не пропадут даром. Мы уверены, что это семя пустит корни и что эти действия не приостановятся со временем. Наоборот, они будут развиваться на основе дальнейшего роста творческих усилий молодежи.

Молодежь Чили знает, что она должна помнить об истории и что строительство будущего требует сохранения в нашей памяти уроков прошлого. На этой основе молодежь не допускает и никогда не

(Г-н Даса, Чили)

допустит, чтобы ее идеализм, ее упорство и ее стремление иметь свое лицо и работать на благо общества не рассматривались лишь как инструменты.

В этом духе молодежь Чили в рамках Международного года молодежи, а также с учетом конкретных предложений, изложенных в руководящих принципах и рекомендациях, принятых Консультативным комитетом по проведению Международного года молодежи, членом которого Чили является, предпринимает различные действия во многих областях. Мы хотели бы, в частности, указать на национальную кампанию по борьбе с неграмотностью, которая привела к тому, что 96 процентов населения стало грамотным, кампанию по распространению книг, предусматривающую создание 107 новых библиотек по всей стране, что позволит повысить интерес к чтению среди молодежи; выделение Национальной службой по обучению и занятости приблизительно 24 000 стипендий для рабочих, из которых 60 процентов находятся в возрасте от 20 до 26 лет; программу здравоохранения для молодежи, направленную на подготовку 3 525 инструкторов по вопросам здоровья молодежи по всей стране и в различных учебных заведениях, задача которых в основном состоит в предупреждении злоупотребления наркотическими средствами и алкоголем среди своих сверстников; создание "зеленых" бригад и экологических групп, которые сейчас насчитывают более 2 000 человек и целью которых является расширение осознания не только среди молодежи, но и во всем обществе важности экологии и сохранения окружающей среды для улучшения качества жизни и развития человечества. Среди мероприятий этих групп я хотел бы упомянуть работу по озеленению более чем 5 000 гектаров земли, кампании по борьбе со смогом и шумом в больших городах.

Также я хотел бы упомянуть работу молодежи-добровольцев в нашей стране, которые, не преследуя никаких интересов, а лишь на благо Чили, осуществляют свою традиционную общественную деятельность в деревнях, в больницах и в школах, для того чтобы создать лучшие условия жизни для наиболее нуждающихся. В этой связи можно

(Г-н Даса, Чили)

упомануть постоянные чувства социальной солидарности и служение молодых людей на благо общества, которые всегда оперативно и щедро откликнулись на несчастья других. Ясным примером этого служит отклик молодежи на последствия землетрясения, произошедшего 3 марта этого года, когда вместе с другими слоями общества она принимала участие в восстановлении и оказании помощи пострадавшим.

В Чили более 61 процента населения - в возрасте до 30-ти лет. На первый взгляд это покажется простыми статистическими данными, но значение этих цифр необычайно важно для нашей страны. Это чрезвычайно важно для будущего; это сказывается на нашей политике в области образования и ставит перед нами серьезную задачу в отношении нашего развития и наших возможностей в обеспечении работой молодых людей, которые вступают на путь производственной деятельности. Таким образом, сознавая значение молодежи для государства и выражая волю и решимость правительства разработать стратегию и формулу, которые будут вовлекать молодежь в процесс развития страны, мы создали межминистерский комитет, задача которого состоит в выдвижении предложений о мероприятиях и программах, направленных на расширение участия молодежи в жизни страны и в уделении первоочередного внимания тем инициативам, которые явно отвечали бы интересам молодежи.

Чили, обладая ясным видением, свойственным молодой стране, и исходя из верности делу мира, руководствуясь мудростью и советами Его Святейшества папы, мирно урегулировала спор с Аргентиной, который представлял серьезную угрозу для мира в отношениях между двумя странами. Это является примером для сегодняшнего мира, примером для тех, кто не верит в достоинство человека. Это - наследие мира для сегодняшней молодежи и для будущих поколений. Но нам следует добавить к этому еще один фактор: шаги, предпринятые молодежью Чили и Аргентины для создания в обоих государствах климата, содействовавшего заключению этого соглашения.

(Г-н Даса, Чили)

Именно в этом духе правительство Чили приветствовало предложение Перу о региональном разоружении в области обычных вооружений, поскольку оно твердо убеждено в том, что единственный путь, ведущий к миру и развитию, — это готовность к самоотречению и сотрудничеству между людьми.

(Г-н Даса, Чили)

К сожалению, дела, перечисленные мной, которыми мы так гордимся и которые отражают оптимистический взгляд на будущее нашей страны, подрываются действиями неорганизованных меньшинств, которые, следуя чуждым нашему народу указаниям и будучи обманутыми призывами к легким решениям, выбрали ошибочный и преступный путь терроризма.

Международный год молодежи должен послужить поводом, для того чтобы подтвердить всеобщую приверженность делу мира и во имя молодежи и будущего отвергнуть терроризм и насилие.

Г-н ЙИСМА (Эфиопия) (говорит по-английски): Мне доставляет большое удовольствие участвовать от имени эфиопской молодежи в этой Всемирной конференции по Международному году молодежи. В самом начале я хотел бы выразить нашу благодарность членам Консультативного комитета по Международному году молодежи, созданного для подготовки празднования Международного года молодежи, за их неустанные усилия по успешному выполнению многочисленных задач, вверенных им. Мы также адресуем нашу глубокую и искреннюю признательность и восхищение Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за его преданность делу осуществления чаяний молодежи в духе резолюции 34/151 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года, которая провозгласила 1985 год Международным годом молодежи.

Совпадение празднования Международного года молодежи с Годом Организации Объединенных Наций и празднованием сороковой годовщины создания нашей Организации напоминает нам о роли, которую сыграла молодежь в победе над нацизмом и фашизмом, а также об их энтузиазме в создании Организации Объединенных Наций. Мы, эфиопская молодежь, празднуем этот исторический день с особым чувством гордости, поскольку наши предки в дни своей молодости показали миру приверженность идеалам мира и свободы, ведя героическую борьбу против сил фашизма в течение короткого, но весьма болезненного и разрушительного периода оккупации нашей страны Италией. Воздавая должное их

(Г-н Йисма, Эфиопия)

вкладу в победу над фашизмом, мы, новое поколение революционной Эфиопии, хотели бы выразить нашу решимость продолжить борьбу против всех форм господства и эксплуатации за установление нового международного порядка, основывающегося на свободе, справедливости и равенстве для всех.

Как хорошо известно, в Эфиопии до революции молодежь, как и широкие массы нашей страны, подвергалась эксплуатации и господству со стороны феодально-буржуазной системы. В сельских районах, хотя молодежь принадлежала к числу безземельных людей, ее широко использовали для получения барышей землевладельцы того времени.

Являясь потомками крестьян, они подвергались жестоким репрессиям со стороны земельной аристократии. Возможности медицинского обслуживания и получения образования отсутствовали. Условия жизни городской молодежи были не лучше. Большинство молодых людей не имели возможности получить образование и медицинское обслуживание. Более того, городская молодежь страдала в условиях безработицы.

Несмотря на все это, молодежь, в особенности молодые люди в колледжах и высших школах страны, бесстрашно разоблачали зло этой феодально-буржуазной системы. Их подвергали убийствам, массовым арестам, пыткам со стороны режима, что разожгло революционный пламя, охватившее всю страну в 1974 году.

Со времени революции эфиопская молодежь служила эффективным инструментом перемен и по-прежнему остается в первых рядах развития революционного процесса. Фактически именно молодежь Эфиопии была направлена во все уголки страны, чтобы сообщить об исторической земельной реформе 1975 года, которая ликвидировала устаревшую феодальную систему. Помимо разъяснения массам целей революции, молодежь сыграла решающую роль в распределении земель среди безземельных крестьян, а также в организации крестьянских ассоциаций по всей стране. Более того, молодежь Эфиопии, особенно студенты на всех

(Г-н Йисма, Эфиопия)

уровнях, сделали возможным обеспечить успех кампании по борьбе с неграмотностью, осуществленной революционным правительством Социалистической Эфиопии в 1979 году и получившей поддержку во всем мире. Сейчас общепризнанным фактом является то, что без полного и активного участия молодежи Эфиопии было бы невозможно обеспечить значительные революционные достижения сегодняшнего дня. Более того, для защиты этих достижений и завоеваний, а также для защиты единства и территориальной целостности родины эфиопская молодежь вновь находится в первых рядах борьбы против контрреволюции и раскольнических элементов, которые пытаются подорвать мир и замедлить прогресс эфиопского народа.

Все это широко признается Рабочей партией и революционным правительством Социалистической Эфиопии. Как программа партии, так и деятельность правительства, уделяют особое внимание потребностям и чаяниям молодежи и делают на них упор. В русле с этими целями революции национальная молодежная организация, а именно Ассоциация молодежи революционной Эфиопии, была создана в 1980 году для обеспечения полного участия молодежи во всех национальных усилиях. Сегодня эта Ассоциация молодежи может не только мобилизовать эфиопскую молодежь в целях создания нации, но и выражать различные проблемы и пожелания молодежи в отношении политической, экономической и социальной жизни общества.

В настоящее время эфиопская молодежь принимает участие в облегчении и преодолении последствий засухи, которая поразила значительную часть страны. В этой связи освоение рек посредством строительства дамб, ирригация каналов, очищение прудов, строительство домов и убежищ, распределение продовольствия и предоставление другой помощи в повседневной жизни являются важными элементами деятельности молодежи. Фактически нет области жизни, в которой бы эфиопская молодежь не принимала активное участие.

(Г-н Йисма, Эфиопия)

Это освещено различными мероприятиями, которые были осуществлены в ходе 1985 года в рамках Международного года молодежи, для празднования которого был создан Национальный координационный комитет, состоящий из соответствующих правительственных департаментов и массовых организаций, включая Ассоциацию молодежи революционной Эфиопии. В соответствии с программой деятельности, подготовленной Координационным комитетом, для того чтобы подчеркнуть важность Года и пропагандировать его цели, были выработаны конкретные меры и мероприятия для расширения вклада молодежи в национальное развитие, а также в развитие его политического сознания.

"Неделя молодежи революционной Эфиопии", сосредоточив деятельность на развитии сельских районов, была проведена в Эфиопии с 24 февраля по 3 марта 1985 года. В течение 7 дней в марте 1985 года проводились "Дни первичной медицинской помощи", в ходе которых молодежь проводила такие мероприятия, как строительство санитарных построек, что позволило улучшить гигиенические условия общин. В июле проводилась "Неделя лесонасаждений", когда молодыми людьми были посажены тысячи деревьев. К многочисленным уже проведенным мероприятиям или запланированным на оставшуюся часть Года относятся следующие: проведение национального симпозиума по темам Международного года молодежи, массовые митинги, спортивные мероприятия, конкурсы молодых артистов, поэтов и музыкальных ансамблей и другие мероприятия по развитию творческого потенциала молодежи.

Мы, в Эфиопии, придаем большое значение Международному году молодежи и соответствующим образом отмечаем его. Мы полагаем, что Год помог сконцентрировать внимание на молодежи и стимулировал правительство предпринимать конкретные меры по улучшению положения молодежи. Как отметил в своем докладе Генеральный секретарь, Год предоставил возможность для интегрирования политики и программ, ориентированных на молодежь, и для укрепления увязки взаимодействия между национальными, региональными и международными уровнями, на которых эти программы и политика существуют.

(Г-н Йисма, Эфиопия)

Мы также считаем, что в рамках развития мероприятий Года необходимо обеспечить удовлетворение потребностей и чаяний молодежи и держать их в поле зрения национального развития и международного сотрудничества. В этой связи мы полностью поддерживаем идею о превращении Целевого фонда для Международного года молодежи в постоянный фонд, как это предлагает Генеральный секретарь, мы также поддерживаем руководящие принципы для дальнейшего планирования и соответствующих дополнительных мероприятий в области молодежи, как это рекомендовал Консультативный комитет по проведению Международного года молодежи. Со своей стороны, мы будем стремиться осуществлять руководящие принципы в соответствии с нашими приоритетами и будем развивать то, что достигнуто, опираясь на опыт, накопленный в рамках этого Международного года.

Наконец, проблемы молодежи нельзя рассматривать в изоляции от нынешнего ухудшающегося положения как в области экономического развития, так и межгосударственных отношений. Для того чтобы положение молодежи улучшилось, государства должны расти и развиваться, а для развития мира должно укрепляться международное сотрудничество и должен быть установлен новый международный экономический порядок. Для того чтобы достичь всего этого, жизненно важные ресурсы, которые в настоящее время расходуются на гонку вооружений, должны быть высвобождены в рамках всеобщего и полного разоружения. Мы считаем, что мир важен для развития, а развитие — для полного и эффективного участия. Мы также полагаем, что участие молодежи необходимо для развития и мира. Поэтому эфиопская молодежь считает, что "Участие, развитие и мир" — это не просто лозунг Международного года молодежи, это — цель всех наших мероприятий на национальном и международном уровнях. Вместе с нашими сверстниками во всем мире мы преисполнены решимости строить лучший мир не только для себя, но и для грядущих поколений.

Г-жа ТИРОНА (Филиппины) (говорит по-английски): Международное сообщество выбрало в качестве своего лозунга девиз "Лучший мир", с тем чтобы отметить сороковую годовщину со дня основания Организации Объединенных Наций, организации, имеющей целью достижение всеобщего мира и развития и основных прав человека.

Данная годовщина приобретает особое значение, поскольку международное сообщество также приняло решение провести специальное обсуждение по проблемам молодежи и по проблемам, связанным с молодежью, с тем чтобы отметить Международный год молодежи в связи с этой годовщиной.

Поэтому я хотел бы обратиться к теме годовщины Организации Объединенных Наций в контексте вклада молодежи в создание лучшего мира, а также необходимости создания мира без войн, страданий или человеческих лишений, который предоставил бы молодежи возможность укрепить присущие ей потенциал и возможности.

Моя делегация признательна Консультативному комитету и Центру по социальному развитию и гуманитарным вопросам за важную работу в создании основ для принятия всеобъемлющей и перспективной политики улучшения положения молодежи, о чем свидетельствует доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/40/70I. Моя делегация считает, что этот документ полезен, так как он содержит политические руководящие принципы, рекомендуемые для правительств, системы Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций в порядке продолжения деятельности Международного года молодежи по достижению его широких целей, а именно: участия, развития и мира даже после 1985 года.

Эта структура содержит широкие политические директивы, секторальные меры и конкретные мероприятия, которые могут быть приняты правительственными и неправительственными органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, и является основой для разработки политики и программ, в частности, в политической и социально-экономической областях и в решении конкретных

(Г-жа Тирона, Филиппины)

проблем, таких как безработица, неполная занятость, голод, недоедание, неграмотность и дискриминация в образовании, отсутствие жилья и жилищных условий, ухудшение и загрязнение окружающей среды и неудовлетворительное первичное медицинское обслуживание или отсутствие такового.

Моя делегация поддерживает принцип, согласно которому достижение всеобщих целей Международного года молодежи зависит от полного и массового участия молодежи во всех аспектах жизни, которые прямо или косвенно связаны с проблемами молодежи. В то же время молодежь не может активно участвовать и вносить свой значимый вклад, если она подвергается определенным формам эксплуатации, дискриминации и злоупотребления или если она является жертвой полного пренебрежения ее роли в обществе, в котором она живет. Поэтому ключевым моментом в выполнении целей и стратегии Международного года молодежи является участие. Если препятствия на пути участия молодежи еще существуют, то необходимо предпринять всеобщие усилия для их ликвидации. Достижение равенства и обеспечение мира должны обязательно вытекать из активного участия молодежи. И наоборот, отсутствие равенства, неспособность обеспечения мира являются симптомами неучастия, которое навязано молодежи внешними факторами, не зависящими от ее контроля, относительно которых она мало что может сказать.

Для доказательства нашей поддержки этого принципа сошлюсь на филиппинскую конституцию, в которой говорится, что молодежный сектор в национальном парламенте представляется по назначению президента, помимо представительства молодых парламентариев, которые избираются в ходе всеобщих выборов. Для усиления политических прав молодежи мы снизили возраст получения права голоса с 21 года до 18 лет. Кроме того, в признание важной роли молодежи в обществе 15 лет назад была создана Национальная молодежная организация - "Kabataang Barangay", которая сейчас активно участвует в таких

(Г-жа Тирона, Филиппины)

мероприятиях, как первичное медицинское обслуживание, программы по ликвидации неграмотности, ликвидация злоупотребления наркотиками и наркомании, предотвращение преступности и содействие перевоспитанию малолетних правонарушителей, торговля и экспорт, гражданская подготовка, проекты в области средств существования и развитие спорта. Сейчас эта организация поддерживает Филиппинскую комиссию по проведению Международного года молодежи, которая была создана во исполнение соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи.

Филиппинская комиссия по проведению Международного года молодежи в сотрудничестве с Национальной молодежной организацией начала осуществление целого ряда проектов, названных "Alay sa Kabataan: Lingkod Agad", что означает "Проекты: непосредственная помощь молодежи". Эта деятельность способствовала мобилизации общественного мнения в поддержку молодежных программ, правительственных и неправительственных организаций в области образования и подготовки кадров, занятости и развития рабочей силы, сельскохозяйственного и промышленного развития и оказания социальных услуг. В осуществлении этой программы участвует весь правительственный механизм.

С тем чтобы цели Международного года молодежи были оценены реально, они должны быть сопоставлены с нынешними событиями в политической и социально-экономической областях. Рост молодого населения на Филиппинах, которое составляет 55 процентов от общего населения численностью 54,5 миллиона, вероятно, может негативно сказаться на социально-экономическом прогрессе. Президент Филиппин поэтому принял решение продлить полномочия филиппинской Комиссии по проведению Международного года молодежи после 1985 года. Она будет помогать правительству в оценке воздействия национальной молодежной политики и национальной стратегии развития молодежи в контексте общих потребностей нашей молодежи.

(Г-жа Тирона, Филиппины)

Моя делегация считает, что Международному году молодежи удалось привлечь внимание к важной роли молодежи в обеспечении мира и международного сотрудничества, в частности в области культурного обмена; в политическом, экономическом, социальном, культурном, научном и техническом развитии; в борьбе против отрицания и нарушения основных свобод, а также в достижении долгосрочной цели установления нового международного экономического порядка. Несомненно, молодежь может внести вклад в эффективное осуществление различных конвенций Организации Объединенных Наций и документов в этих областях. В то же время толкование и осуществление этих конвенций и программ деятельности должно быть также связано с проблемами молодежи, как это было ранее предусмотрено в третьей Стратегии развития Организации Объединенных Наций. Эти документы должны быть полностью использованы в поддержку дела молодежи и дальнейшего укрепления ее потенциалов в осуществлении социально-экономических, культурных и научно-технических программ.

Концепция развития должна означать необходимость создания условий и механизмов для развития молодежи и эффективного выполнения ею роли в улучшении общества. Препятствия на пути равного образования, доходной занятости и доступа к технической подготовке должны быть ликвидированы, с тем чтобы молодежь могла развить свои собственные ей интеллектуальные, моральные и духовные возможности и тем самым внести позитивный вклад в строительство нации.

Успех наших усилий должен зависеть от поддержки неправительственных организаций. И по этой причине моя делегация предлагает, чтобы заявление неправительственных организаций Организации Объединенных Наций по вопросу молодежи было распространено среди всех государств-членов.

Поскольку молодежь сегодняшнего дня станет лидерами завтрашнего, важно, чтобы они были образованы и обладали опытом, который углубит их понимание и любовь к миру и свободе, братству и дружбе,

(Г-жа Тирона, Филиппины)

сотрудничеству и примирению. Особые усилия должны быть предприняты, с тем чтобы она поняла значение взаимозависимости, а не конфронтации, уважения к суверенитету и достоинству, а не к вмешательству. То, чему мы научим молодежь сегодня, окажет большое воздействие на завтрашний мир. С учетом этих позитивных признаков я уверена в том, что мы можем рассчитывать на молодежь в деле оказания нам помощи в строительстве лучшего мира сегодня и в обеспечении его продолжения грядущими поколениями. Давайте дадим молодежи такую историческую возможность.

Г-н КАНДИ (Кения) (говорит по-английски): Кения полностью поддерживает резолюцию 34/151 от 17 декабря 1979 года Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой 1985 год был провозглашен как "Международный год молодежи: участие, развитие, мир". Кения придает большое значение участию молодежи в процессе развития своей страны. Молодежь рассматривается как основа всех наций, так как она составляет большинство и будущее человечества. Кения делает большой акцент на программах и деятельности, связанных с развитием и благосостоянием молодежи, поскольку наше нынешнее население в основном состоит из молодых людей, которые, по оценкам, составляют более 60 процентов всего населения Кении.

С тем чтобы молодежь Кении по возможности участвовала в деятельности и программах Международного года молодежи и получала пользу от этого, Кения создала в соответствии с рекомендацией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Национальный координационный комитет Международного года молодежи под эгидой Министерства культуры и социальных услуг, который рекомендовал программы и мероприятия по проведению Международного года молодежи после консультаций с молодежью и молодежными организациями и затем принял решение провести сбор информации по проблемам молодых людей. Комитет состоял из представителей правительства

(Г-н Канди, Кения)

и добровольных организаций, Национального христианского совета Кении, Ассоциации бойскаутов Кении, Ассоциации девушек-гидов Кении и христианских ассоциаций молодых мужчин и женщин.

Молодежь Кении, включая инвалидов и умственно отсталых лиц, энергично поощрялась Комитетом к активному участию в запланированных мероприятиях как в национальном, так и международном плане.

Национальный координационный комитет в плане подготовки и проведения Международного года молодежи в соответствии с целями развития Кении выявил также следующие особые области интересов и нужд молодежи Кении: образование, подготовка кадров, сохранение почвы и воды и лесонасаждение, программы предоставления кредитов молодежи, стремящейся заняться бизнесом, информация и пропаганда по вопросу развития молодежи, социальные программы и мероприятия. Молодежные программы по обмену были направлены на содействие воспитанию у молодежи патриотизма, и по-прежнему первоочередное внимание уделяется национальному самосознанию.

Молодежь Кении принимала участие в семинарах и симпозиумах, где она могла также обмениваться мнениями и общаться с молодежью различных районов Кении, а также с молодежью из различных стран - членов Организации Объединенных Наций. Некоторые из молодых людей смогли также принять участие в международных форумах и семинарах в таких странах, как Гамбия, Канада, СССР, Ямайка, Норвегия, Испания, Великобритания и Зимбабве. Они участвовали в различных мероприятиях, включая спортивные мероприятия и соревнования, культурный обмен, обмен идеями и многие другие.

Одной из целей и задач мероприятий, организованных на национальном уровне в Кении, которые, на наш взгляд, были в значительной степени успешными, было обеспечение взаимопонимания между молодежью, независимо от их принадлежности к различным этническим группам и культурному прошлому, в целях содействия любви, миру и единству среди молодежи посредством поощрения их стремления к большей

(Г-н Канди, Кения)

ответственности и изобретательности в соответствии с философией мира, любви и единства, которую проповедует наш президент г-н Даниэль Арап Мои.

В области информации и пропаганды работа молодежи привлекала самое серьезное внимание общественности в течение 1985 года. Специальный подкомитет Национального координационного комитета при участии Министерства информации и радиовещания и других информационных организаций занимался пропагандой мероприятий Международного года молодежи и способствовал мобилизации общественного мнения среди молодежи и взрослого населения. Были начаты различные программы Международного года молодежи в конкретных областях, разработанные соответствующими правительственными министерствами и заинтересованными неправительственными организациями, например, Ассоциацией девушек-гидов, Христианской ассоциацией молодых мужчин и Христианской ассоциацией молодых женщин и др. Национальный координационный комитет Международного года молодежи с помощью своего секретариата оказывал также финансовую помощь в осуществлении программ Международного года молодежи, в особенности тех программ, которые были рассчитаны на общины.

Национальный координационный комитет содействовал также распространению информации путем распределения плакатов, брошюр, бюллетеней, журналов и маек с эмблемами Международного года молодежи. Международный год молодежи регулярно освещался в радио и телепрограммах, и сейчас эта работа продолжается. Молодежь, представляя свои собственные группы, имела возможность провести по всей стране семинары по различным вопросам, таким, как поощрение семейных отношений, рост населения и развитие, трудности подросткового возраста, венерические болезни, консультативные службы, групповая деятельность. Запланированы на будущее мероприятия по стратегии и процедурам осуществления.

(Г-н Канди, Кения)

Вопрос, который только косвенно связан с Международным годом молодежи, но тем не менее имеет большое значение, это то, что кенийское правительство уделяет большое внимание праву на начальное образование для каждого ребенка в республике, начиная с 1980 года. Эта приверженность проявляется не только в его основных политических заявлениях, но и на практике. Президент Республики Кения Его Превосходительство Даниэль арап Мои много раз проявлял свою любовь к детям и молодежи и уделял большое внимание всем программам, связанным с молодежью и, в частности, с повышением благосостояния, развитием и образованием. Образование по-прежнему занимает большую долю в национальном бюджете страны, что свидетельствует о приверженности правительства делу образования населения и, в частности, молодежи. Тридцать процентов национального текущего бюджета страны, составляющего 231,87 млн. кенийских фунтов, было выделено на образование в 1984-1985 годах, и правительство приступило к новой программе, состоящей из восьмилетнего начального образования, 4 лет среднего и 4 лет университетского образования. В тот же период учебные планы в начальной школе были пересмотрены, для того чтобы дать студентам и которые практические навыки и революционизировать образование для молодых людей в Кении, с тем чтобы сделать его более практическим и отвергающим потребностям молодежи и страны в целом.

В этом году были расширены и изменены образовательные программы и возможности в Кении. До получения Кенией независимости у нас не было ни одного университета, сейчас у нас четыре университета. Программы по здравоохранению, демографии и планированию семьи были расширены в наших школах и стали доступными как в городских, так и в сельских школах, и, чего не наблюдалось ранее, для того чтобы нацелить молодых людей на более ответственное отношение к их общему росту и развитию.

Помимо этих усилий, направленных на повышение качества образования, правительство укрепило национальные программы питания для школ и институтов, с тем чтобы обеспечить более полноценное

(Г-н Канди, Кения)

питание. В то же время были ликвидированы некоторые требования, например, фонды для строительства школ, которые раньше выплачивались родителями и ложились на них тяжелым бременем, мешая некоторым детям посещать школу.

Этот год действительно принес перемены и оказал воздействие на кенийский народ в вопросах понимания способностей и возможностей молодых людей и проблем, с которыми молодежь сталкивается сегодня. Осуществлению и развитию соответствующих программ для молодежи мешало серьезное экономическое положение в 1985 году, в особенности учитывая тот факт, что мы, в Африке, наиболее серьезно пострадали от нынешнего тяжелого положения. Тем не менее мы считаем, что эта Организация, как сказал мой министр иностранных дел, выступая перед Генеральной Ассамблеей, должна воспользоваться возможностью празднования сороковой годовщины Организации Объединенных Наций, которая совпадает с Международным годом молодежи,

"вновь подтвердить свою приверженность благосостоянию молодежи, особенно в области образования, подготовки кадров, здравоохранения и занятости". (A/40/PV.33, стр. 76)

Хотя в ходе Международного года молодежи было сделано немало, еще многое предстоит сделать.

Хотя общее осознание и понимание проблем и потребностей молодежи возросло, осуществление программ для молодежи не должно замедляться. Это лишь начало, и поэтому в предстоящие годы мы должны проявлять большую активность.

Правительства всех государств-членов обязаны рассматривать развитие молодежи как один из своих приоритетных вопросов. Значимые и адекватные программы должны осуществляться, даже несмотря на скромные ресурсы некоторых государств-членов. Сама молодежь должна постоянно добровольно участвовать в осуществлении этой деятельности и программ, точно так же, как и в ходе Международного года молодежи. Мы надеемся и ожидаем, что рамки практических будущих стратегий для молодежи будут согласованы в ходе этой Конференции, и что существующий импульс будет сохранен и усилен в предстоящие годы.

Г-н ЛАНГМАН (Австралия) (говорит по-английски): Я являюсь самым молодым членом австралийской делегации и в этой связи мне оказана особая честь обратиться к этой Ассамблее. Меня просили выступить с этим заявлением, для того чтобы подчеркнуть, какую важность Австралия придает предоставлению возможностей молодым людям участвовать в жизни общества.

Международный год молодежи придал новый импульс деятельности, направленной на удовлетворение интересов молодежи во многих частях мира. Австралия твердо верит в то, что ценность таких международных инициатив заключается в способности возбудить интерес и активизировать действия на национальном уровне. Поэтому Австралия сконцентрировала свою энергию на деятельности в рамках Международного года молодежи в самой Австралии.

Международный год молодежи также должен помочь продемонстрировать, что потребности и чаяния молодежи должны учитываться во всех областях человеческой деятельности. Международный год молодежи не должен быть удобным предлогом, для того чтобы обойти проблемы молодых людей или впасть в самоуспокоенность, поскольку символический жест уже сделан.

Участие — это первая тема Международного года молодежи, и это совершенно правильно. Важное достижение Международного года молодежи — это поощрение молодежи на более активное участие в жизни общества и, как следствие, участие в принятии важных решений относительно своего будущего. Если мы можем извлечь один урок из проведения Международного года молодежи: мы должны избегать навязывания авторитарных решений сверху нашей молодежи. Молодежи должно быть позволено осуществлять свои основные права человека и участвовать в политическом, социальном и экономическом процессах. Свобода мысли, совести, вероисповедания, выражения и ассоциации являются ключевым элементом, обеспечивающим возможность для молодежи принимать свои собственные решения, а те, кто принимает решения, касающиеся молодых людей, должны учитывать их потребности и устремления.

(Г-н Лангман, Австралия)

Участие также является отличительной чертой событий Международного года молодежи в Австралии, которые должны были охватить все уровни управления, а также более широкую общественность во всех частях нашей страны. Федеральные власти, власти штатов и территорий создали координационные комитеты по проведению Международного года молодежи. Местные власти, корпорации, профсоюзы и другие организации тесно сотрудничали в планировании различных инициатив Международного года молодежи и доводили их до успешного завершения. Не был проигнорирован также важнейший вклад неправительственных учреждений; Совет по делам молодежи в Австралии имеет целый ряд подразделений, работающих под руководством Совета, координируя деятельность неправительственных организаций.

Была предпринята всеобъемлющая кампания общественной информации, для того чтобы ознакомить все элементы разнообразного и многокультурного общества Австралии с Международным годом молодежи и привлечь их к участию в нем. Федеральное правительство выделило около 2 млн. австралийских долларов на деятельность в рамках Международного года молодежи на трехлетний период, начиная с 1983 года.

Второй темой Международного года молодежи является развитие, широкий термин, охватывающий целый ряд образов, связанных с молодежью, - рост, прогресс, динамизм и стремление к новому. Молодежь должна получить возможность сделать свой собственный выбор и развивать свой полный потенциал и индивидуальность. Мы должны быть внимательными и не навязывать молодежи монолитную концепцию молодежи, а скорее, стремиться обеспечить уважение каждого молодого человека как индивидуальности с его или ее собственными особыми идеалами, устремлениями и потребностями.

(Г-н Лангман, Австралия)

Наша молодежь — это наше будущее. Именно она будет определять развитие в современном ей обществе. В этом смысле активизация стремления нашей молодежи во многих частях мира участвовать в жизни общества и быть самостоятельной вызывает удовлетворение. Кроме участия в проектах по улучшению благосостояния и других гражданских проектах многие молодые люди стали особо интересоваться проблемами окружающей среды. Успех проектов по озеленению в рамках Международного года молодежи является примером того, что может быть сделано символически и практически.

В международном плане помощь развитию зарубежных стран должна сосредотачиваться на молодежи как на двигателе прогресса. Австралия традиционно придавала большое значение своим двусторонним и многосторонним программам помощи обучению молодежи из развивающихся стран. Третий девиз Международного года молодежи "мир" может вызвать двоякую реакцию. Циники могут спросить, что же молодежь может сделать для сохранения мира и прекращения гонки вооружений, если старшие, имеющие больше жизненного опыта и более умудренные, не смогли достичь этих целей. Другие могут упрощенчески и огульно рассуждать об идеализме молодежи и непонимании ею реальностей международного положения. Со своей стороны правительство Австралии прекрасно понимает существующие препятствия на пути установления и поддержания мира. Но, тем не менее, оно убеждено, что просвещение по вопросам мира может повлиять на международные усилия в области контроля над вооружениями и разоружения. В этом смысле Международный год мира имеет ясную цель: подчеркнуть необходимость и направить внимание на достижение мира. В Австралии в ходе Международного года мира будет осуществлена широкая программа общественной информации и связи. В ее рамках средства массовой информации проведут агитационную кампанию, будут предоставляться подборки материалов для школ и других заинтересованных групп, будут проводиться публичные обсуждения, семинары и т.д. Главной целью этой деятельности будет обращение к молодежи.

(Г-н Лангман, Австралия)

В течение двух прошлых лет австралийское правительство проводило согласованные усилия по конструктивному и последовательному решению проблем австралийской молодежи. Первым шагом здесь, разумеется, является осознание характера и масштабов этих проблем. Несколько обширных докладов и обзоров были выпущены различными организациями, в том числе Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Советом по делам молодежи Австралии, Комитетом по изучению программ рынка труда и Комитетом по оценке качества образования. Также была предпринята внутренняя оценка ассигнований, выделяемых на нужды молодежи из правительственного бюджета. На основе рекомендаций и советов, полученных в результате этих исследований, австралийским правительством была принята комплексная стратегия в отношении молодежи, которая направлена на обеспечение того, чтобы программы и направления деятельности, нацеленные на помощь и поддержку молодежи, взаимно дополнялись и не дублировались.

Безработица - это, вероятно, наиболее критическая проблема, с которой сталкивается молодежь в мире сегодня. Нынешняя безработица имеет не только кратковременные нежелательные социально-экономические последствия. Она также несет с собой глубокое пагубное долговременное последствие для отдельных, страдающих от этого явления лиц, и для обществ, в которых они живут.

В своем последнем бюджете правительство Австралии уделило наибольшее внимание срочным действиям по борьбе с безработицей среди молодежи. Краткосрочные меры, такие как увеличение помощи, предоставляемой службой трудоустройства австралийского правительства молодым безработным, важны. К тому же существует насущная необходимость повысить уровень образования, в особенности в том, что касается узкопрофильной подготовки, для того чтобы был достигнут успех в решении проблемы безработицы для молодежи. Вся молодежь, выходящая из школьного возраста, должна иметь выбор перспективных возможностей в образовании и профессиональной подготовке, ведущих к

(Г-н Лангман, Австралия)

получению настоящих и нужных специальностей, а не к безысходной безработице. Мы должны уничтожить искусственные различия между образованием и работой. Необходимо исследовать различные сочетания трудоустройства, подготовки кадров и образования и обеспечивать возможности продолжать учиться после выхода на рынок труда.

Молодежь нуждается в доступе к получению желаемой и высококвалифицированной специальности. Сейчас обеспечены более 20 тысяч дополнительных мест для студентов в системе высшего образования Австралии. Сейчас пересматривается техническое и дальнейшее образование, особенно в свете перестройки австралийской экономики за последние годы. Выгоды от образования должны пойти на благо девушкам и молодым женщинам, которые в прошлом были поставлены в неблагоприятные условия в результате профессиональной дискриминации и непризнания их возможностей. Молодым женщинам должно быть также разрешено работать в нетрадиционных областях.

Для того чтобы позволить молодежи далее продолжать свою подготовку, австралийское правительство стремится сделать более разумными мероприятия по оказанию материальной помощи для них, с тем чтобы устранить некоторые финансовые несоответствия, особенно для семей с низким уровнем доходов. Пособия на образование и пособие по безработице для молодых людей, будут, например, соответствующим образом скорректированы, для того чтобы они отражали возраст, а не вид деятельности. К 1989 году различия между пособиями на образование и пособиями по безработице для людей до 21 года должны быть ликвидированы. Промежуточный уровень пособия по безработице для лиц с 18 до 20 лет будет введен с этого месяца. Австралийское правительство рассматривает также вопрос о том, как наиболее эффективно можно оказать соответствующую выплату пособий действительно нуждающимся молодым людям, которые не охвачены существующими пособиями.

(Г-н Лангман, Австралия)

Одна из ключевых целей этих видов деятельности — это значительное сокращение безработицы среди 16- и 17-летней молодежи в Австралии к началу 1990 года. Улучшение перспектив в области занятости молодежи позволяет ей не только регламентировать их экономическое будущее, но также принимать полноценное участие в жизни австралийского общества.

Непосредственная финансовая поддержка — это только один аспект, который нужно рассмотреть. Также существует растущая необходимость более обширной социальной поддержки служб для молодежи. В этой связи австралийское правительство учредило программу служб развития для молодежи, которая предусматривает подготовку молодых рабочих, и программу добровольного общества по обслуживанию молодежи. Проблема жилища для молодежи становится более сложной и настоятельной в результате социальных изменений. Молодежь получает лучший доступ к государственному жилью в Австралии. Специальные программы помощи также вводятся в связи с признанием особых проблем, стоящих перед молодыми людьми, ограниченными в средствах.

Однако мы не можем испытывать самоуспокоенности. Австралийское правительство обязуется продолжать последовательные контакты с молодыми людьми и их организациями, для того чтобы рассматривать их нужды и приоритеты и для оценки правительственных программ с учетом этих моментов.

Г-н ВАН ШЭНХУН (Китай) (говорит по-китайски): Мы хотели бы тепло поблагодарить Организацию Объединенных Наций за созыв Конференции по Международному году молодежи. Эта Конференция дает нам хорошую возможность изучить результаты и опыт, достигнутые в ходе Международного года молодежи, обсудить последующие действия, определить политику и руководящие принципы для будущей работы и придать новый импульс работе на благо молодежи. Мы убеждены в том, что совместные усилия всех участников позволят Конференции завершиться успешно.

(Г-н Ван Шэнхун, Китай)

Этот год - Международный год молодежи. Страны всего мира начали осуществление различных видов деятельности с учетом темы Года "Участие, развитие, мир". Китайский организационный комитет для Международного года молодежи успешно провел "Дружественный форум молодежи из районов Азии и Тихого океана" в мае этого года, причем тема форума была "Мир, дружба, развитие".

(Г-н Ван Шэнхун, Китай)

Шестьдесят делегаций из 46 стран и регионов и 12 международных организаций присутствовали на этом мероприятии. Представители провели оживленные обсуждения и обмен опытом по вопросу о роли молодежи в деле мира и развития и по привлечению молодежи к этой деятельности. Эта дружественная встреча эффективно содействовала развитию дружественного сотрудничества молодежи азиатского и тихоокеанского регионов и способствовала их взаимопониманию и дружбе.

Деятельность, которая знаменовала начало Международного года молодежи, не только породила и воодушевила сильное желание молодежи участвовать в деле мира и развития, но также дала народам лучшее представление о важности роли, которую играет молодежь. В то же время эта деятельность дала свежий импульс энтузиазму и творческому духу молодежи в разных странах, их вовлечению в государственную и общественную деятельность и их усилиям по достижению социального прогресса, усилению международного сотрудничества и сохранению международного мира.

Подводя итоги Международного года молодежи, мы должны с сожалением признать, что в мировом контексте перед молодежью все еще стоит множество проблем. Неспokoйная международная обстановка, тяжелое экономическое положение большинства развивающихся стран, различные формы расизма, агрессия и оккупация иностранными войсками с рьезно препятствуют участию молодежи в деле мира и развития. Социальная позиция и законные права молодежи все еще не получают надлежащего внимания и защиты. Они все еще не обладают равными правами на образование, работу и культурные ценности. Значительное число молодых людей все еще подвергается угрозе голода и заболеваний. Безработица среди молодежи, употребление наркотиков и правонарушение уже стали или становятся серьезной социальной проблемой во многих странах. Решение этих проблем ожидает сотрудничества и усилий международного сообщества, а также правительств различных стран.

(Г-н Ван Шэнхун, Китай)

Мы разделяем мнение, что в осуществлении руководящих принципов для осуществления соответствующих последующих мер по Международному году молодежи упор должен быть сделан на национальном уровне. Для того чтобы обеспечить полноценную роль молодежи, правительства должны выработать политику и руководящие принципы, касающиеся молодежи, приняв во внимание конкретные нужды и требования молодых людей в своих странах и в собственных конкретных условиях. Молодежь следует поддерживать в деле внесения вклада в национальное развитие, и должны предприниматься действия для выявления большего числа молодых талантов. На международном и региональном уровнях следует извлекать максимальную пользу из сети координации и сотрудничества между государствами, между государствами и региональными и международными организациями, а также между молодежными организациями с целью улучшения каналов связи. В контактах и обменах между молодыми людьми различных стран мы должны поддерживать принцип независимости и дух поисков общности, не придавая значения различиям, чтобы дать молодежи возможность учиться друг у друга и развивать дружественные отношения и сотрудничество. Соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций должны проводить глубокие исследования условий и проблем молодежи, предоставлять эффективную консультативную помощь, проводить симпозиумы и рабочие совещания для обмена опытом и развертывания деятельности, касающейся молодежи в различных странах.

В Китае живет миллиард людей, из которых почти 300 миллионов составляет молодежь. Правительство Китая всегда придавало большое значение деятельности, касающейся молодежи, считая ее будущим и надеждой страны. Оно четко определило в качестве двух основных задач китайской молодежи развитие их собственной страны и развитие дружбы со всеми другими народами. Формулируя национальные планы развития, правительство Китая учло особое положение и роль молодежи, сделав упор на важности вовлечения молодежи в различные виды

(Г-н Ван Шэнхун, Китай)

общественной деятельности и помогая ей развивать свое мастерство в практической деятельности и на ответственных рабочих постах.

За прошедшие несколько лет целый ряд молодых людей был выдвинут на руководящие посты на различных уровнях правительства, и десятки тысяч из них занимают теперь руководящие посты в управлении и руководстве промышленных предприятий. В то же время правительство Китая предприняло меры, способствующие получению молодежью знаний в области культуры и науки, предоставив им возможности для работы, для повышения культурного уровня и занятий спортом, и защищая законные права молодых женщин и инвалидов из числа молодежи, решив таким образом множество практических проблем молодежи. Возьмем для примера занятость молодежи. Между 1979 и 1984 годами правительство Китая предоставило работу более чем 46 миллионам молодых людей. Основные меры, предпринятые в этом отношении, имели следующие цели: во-первых, помочь молодежи и поддержать ее в организации коллективных и индивидуальных предприятий; во-вторых, активно развивать торговлю и социальные услуги, а также увеличивать капиталовложения в инфраструктуру легкой промышленности; в-третьих, организовывать бюро по найму рабочей силы и координировать деятельность в больших и малых городах для предоставления работы ищущим работу молодым людям; в-четвертых, усилить профессиональную подготовку молодежи, постепенно преобразуя обычные средние школы в профессиональные училища, с тем чтобы большинство студентов получали техническое образование параллельно со средним. Мы также создали различные центры профессиональной подготовки, где молодые люди получают профессию, прежде чем пойти на работу. Эти меры в основном решили проблему занятости городской молодежи, решение которой продолжится в ближайшем будущем.

Тем не менее, Китай - это развивающаяся страна, и у нас есть проблемы и трудности в деятельности, касающейся молодежи. Например,

(Г-н Ван Шэнхун, Китай)

возможности получить высшее образование крайне ограничены. Есть также возможности для улучшения материальных условий и обучения большого числа сельской молодежи. Говоря о стране в целом, культурные и спортивные учреждения не удовлетворяют потребностям молодых людей. Решение этих проблем потребует больших усилий в течение длительного времени.

В Китае молодые люди участвуют как хозяева страны в различных областях деятельности, полезной для общества. Молодые рабочие занимаются творческой деятельностью и вносят технические усовершенствования в различных формах. Только одно новаторское движение "Чаша разума" дало хорошие результаты по 400 000 товарным позициям, создав ценностей на общую сумму в 700 миллионов юаней для страны. Начиная с 1979 года, китайская молодежь посадила деревья на площади 2,95 миллиона гектаров, внося огромный вклад в озеленение Китая.

Китайская молодежь понимает, что мирная международная обстановка необходима для достижения национальных целей развития. Она любит мир и противостоит войне, стремится к международному миру и защищает его, считая это своим интернациональным долгом. Она поддерживает открытую политику правительства Китая. В соответствии с принципами мира и дружбы, независимости и суверенитета, равенства и взаимной помощи, получения знаний друг от друга молодые люди установили различные формы дружеских отношений более чем с 300 молодежными и студенческими организациями более чем из 130 стран и регионов, стимулируя обмен и сотрудничество в политической, экономической, научной, технической и культурной областях. Молодежь Китая хотела бы под знаменем мира подружиться с молодежью всех стран, укрепить дружбу и доверие и сделать должный вклад в дело международного мира и развития.

Международный год молодежи скоро завершится, но мы убеждены, что тема "участие, развитие, мир" останется целью молодежи всего мира. Взаимное понимание, дружба и сотрудничество между молодью

(Г-н Ван Шэнхун, Китай)

всех стран, безусловно, будет содействовать поддержанию мира и развитию всего мира.

Г-н ХЭПБЕРН (Багамские Острова) (говорит по-английски):
Министр иностранных дел Содружества Багамских Островов заявил в своем обращении к Генеральной Ассамблее в сентябре этого года, что одним из наиболее ценных ресурсов любой страны является ее молодежь и что к 2000 году ожидается, что молодежь в возрасте от 15 до 24 лет во всем мире будет составлять 1 млрд. человек. Багамские Острова уделяют значительное внимание развитию своей молодежи, средний возраст жителей которой составляет 25 лет. Министр подчеркнул далее, что обеспечение потребностей и чаяний молодежи является жизненной необходимостью, а не просто идеалистическими мечтами.

(Г-н Хэпберн, Багамские Острова)

Во время Международного года молодежи Национальный координационный комитет наметил ряд видов деятельности, которые были направлены на определение и решение проблем молодежи. Эта деятельность включала: направление внимания всего народа с помощью средств массовой информации на задачи по созданию национального строительства; ознакомление молодежи с работой в рамках программы достижения молодых; распространение молодежных информационных бюллетеней, мобилизующих на борьбу с серьезными последствиями алкоголизма, наркомании и ранней беременности. Сосредоточение внимания на спортивной деятельности как на национальном, так и международном уровнях способствовало развитию чувства национальной гордости и дисциплины, а также ознакомлению молодежи с различными видами культуры. 30 сентября этого года, когда отмечался День молодежи стран Содружества наций, все министерства назначили представителей молодежи министрами и постоянными секретарями на этот день. И, признавая, что образование - это основа для работы в области молодежи, мы укрепляем систему образования, с тем чтобы готовить молодежь к ее роли в обществе, чтобы каждый человек вносил свой вклад в соответствии со своими способностями. Эта перспектива играет важную роль в ликвидации безработицы и недостаточной занятости.

Поскольку Национальный координационный комитет, созданный в 1977 году, по сути дела является нашим Национальным консультативным советом молодежи - постоянным органом на Багамских Островах, - достижения Международного года молодежи будут укрепляться и после этого года. Консультативный совет молодежи включает группы молодежи, церковные группы, руководителей общин и специальных уполномоченных по делам семьи - все они добиваются общей цели - создать лучшие возможности для нашей молодежи.

Поскольку Международный год молодежи подходит к концу, моя делегация хотела бы сделать ряд сравнений, которые можно было бы провести между темами Международного года молодежи - "Участие, развитие и мир" и целым рядом вопросов международного значения.

(Г-н Хэпберн, Багамские Острова)

Когда мы, например, думаем о мире, моя делегация убеждена, что не может быть мира и чаяния молодежи не могут быть удовлетворены до тех пор, пока гонка вооружений будет продолжать вызывать страх и уныние в мире. Можно установить зависимость между разоружением и развитием и их последствиями для молодежи, большинство из которой живет в развивающихся странах. Печально, что миллиарды долларов тратятся каждый год на вооружение, а не на те области, которые могли бы позволить молодежи получить хорошее образование, хорошее питание, здравоохранение и жилищные условия. Это вселяет в нас надежду на то, что в связи с начавшейся подготовкой к переговорам в Женеве заинтересованные стороны будут помнить замечания и комментарии, сделанные молодежью на Всемирной конференции. Молодые люди заслуживают надежду на стабильный и безопасный мир, в котором они могли бы расти.

Тема развития также вызывает у моей делегации замечания о кризисной ситуации в субсахарском регионе Африки. Многие люди, среди которых много молодежи, умерли из-за недостаточной помощи развитию, что заставляет мою делегацию повторить призыв, с которым выступили главы правительств стран Содружества наций на недавней конференции на высшем уровне в Нассау, призыв к

"срочному рассмотрению мер для облегчения бремени задолженности в субсахарском районе Африки".

Уместно сейчас напомнить, что многие молодые люди отдали свои жизни в борьбе за свободу в Южной Африке, и мы надеемся, что отвратительная система апартеида, которая продолжает отрицать право молодежи Южной Африки на "Участие, развитие и мир", скоро будет уничтожена.

Багамские Острова глубоко обеспокоены проблемой злоупотребления наркотиками, торговлей ими и пагубными последствиями этих явлений для социальной структуры и безопасности многих стран. В частности, злоупотребление наркотиками и торговля ими угрожают

(Г-н Хэпберн, Багамские Острова)

благополучию и целенаправленности молодежи, которая является нашей надеждой на будущее. Министр иностранных дел Багамских Островов отметил в ходе сороковой сессии Генеральной Ассамблеи, что злоупотребление наркотиками и торговля ими не могут не иметь пагубного влияния в нашем обществе. Багамские Острова не пожалеют усилий, для того чтобы обеспечить такое будущее для молодежи, в котором не было бы проблем злоупотребления и торговли наркотиками. Поэтому моя делегация приветствует созыв международной конференции на высшем уровне в 1987 году для рассмотрения всех аспектов злоупотребления и торговли наркотиками.

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы отметить взаимосвязь между проблемами молодежи и проблемами женщин, о чем говорилось на Конференции в Найроби по обзору и оценке положения женщины; в частности, разделы перспективных стратегий, которые связаны с проблемами молодых женщин, заслуживают особого внимания. Это та область, которой международное сообщество не уделяло достаточного внимания, и мы надеемся, что потребности молодых женщин по-прежнему будут занимать важное место в нашей повестке дня.

Моя делегация также с интересом отметила соответствующие документы Миланского конгресса по правонарушениям, в которых говорится не только о путях и средствах правильного обращения с молодыми правонарушителями, но и о необходимых мерах для предотвращения преступности среди молодежи. Это совершенно четкий показатель международной приверженности обеспечению плодотворного развития молодых людей.

Я хотел бы высказать благодарность моей делегации Консультативному комитету за его неустанные и решительные усилия с целью придать Году правильное направление. Руководящие принципы, которые предусматривают рамки для долгосрочной стратегии и находятся сейчас на рассмотрении Комитета, будут ценным инструментом, оказывающим

(Г-н Хэпберн, Багамские Острова)

помощь национальным комитетам или другим национальным органам, с тем чтобы они продолжили работу и после Международного года молодежи. Необходимо также поблагодарить делегацию Румынии за большой вклад, который она внесла в усилия, направленные на проведение Международного года молодежи.

В заключение моя делегация хотела бы поддержать беспокойство, которое было высказано главами правительств стран Содружества наций в отношении молодежи. Главы правительств стран Содружества наций одобрили взгляды, выраженные Конференцией стран Содружества по вопросу о молодежи:

"необходимо обеспечить подлинное участие молодежи в деятельности их общин и стран... Они полны решимости добиваться того, чтобы ресурсы, которые выделены для осуществления Программы молодежи стран Содружества, были оставлены, по крайней мере, на том же уровне в реальном выражении, и способствовать дальнейшему развитию Программы в соответствии с рекомендациями Конференции по проблемам молодежи".

Эта приверженность глав государств Содружества может быть подтверждена членами этой организации, которые возьмут на себя обязательство добиваться того, чтобы наша молодежь унаследовала мир "Участия, развития и мира".

Г-жа ШОПОВА (Болгария): Сегодняшняя молодежь - это одно из тех "грядущих поколений", во имя которых сорок лет тому назад создатели Организации Объединенных Наций взяли на себя ответственность за сохранение мира на земле. В то же время сама молодежь уже несет свою долю этой ответственности. Ответственность за то, чтобы был мир на земле, чтобы осуществлялись самые прогрессивные идеалы всего человечества: справедливость, свободный и творческий труд, гармоническое развитие каждой личности. Болгарская молодежь приняла

(Г-жа Шопова, Болгария)

объявление 1985 года Международным годом молодежи как выражение подлинных стремлений нынешнего молодого поколения. Основные цели Международного года молодежи - "Участие, развитие, мир" - находятся в неразрывной взаимосвязи, выражают решимость молодежи всего мира участвовать в решении наиболее неотложных проблем нашей современности.

(Г-жа Шопова, Болгария)

Несомненно, главное среди этих проблем - предотвращение ядерной войны, сохранение мира и упрочение международной безопасности. К этому основному выводу приходят все трезво мыслящие люди, ибо по вине самых агрессивных империалистических кругов международная обстановка остается напряженной и взрывоопасной. Эти круги взвывают гонку вооружений, предпринимают действия, направленные на милитаризацию космоса. Они проводят курс на мировое господство, грубо вмешиваются во внутренние дела суверенных государств, создают препятствия на пути к мирному урегулированию конфликтов.

Все это ставит под угрозу всеобщий мир и основное право всех народов и каждого человека - право на жизнь. Расходование огромных средств на вооружение препятствует достижению целей развития, в ряде случаев резко ухудшает положение миллионов людей и прежде всего молодежи.

Глубокий экономический, социальный и нравственный кризис в развитых капиталистических странах неизбежно ведет к росту безработицы, преступности, наркомании, к отчуждению и чувству обреченности среди молодого поколения.

В тяжелых условиях живет молодежь во многих развивающихся странах. Неоколониальный курс империализма в отношении этих стран, который обычно совмещает в себе политический нажим с экономической и финансовой эксплуатацией, усугубляет и обостряет трудности на пути развития, усугубляет нищету и голод сотен миллионов людей.

Острейшие проблемы молодежи развивающихся стран не могут быть решены без ликвидации колониализма, неоколониализма, сионизма, расизма и апартеида, без перестройки международных экономических отношений на справедливой и демократической основе и установления нового экономического порядка.

(Г-жа Шопова, Болгария)

Болгарская молодежь считает, что Международный год молодежи призван служить мобилизации усилий всех правительств, стран и народов, молодежи и ее организаций для решения важнейших проблем человечества путем международного сотрудничества, для дальнейшего утверждения и осуществления целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

К этому призывают нас сегодня и горькие уроки самой разрушительной и кровопролитной войны в истории человечества. Сорокалетие исторической победы над фашизмом и нацизмом является мощным стимулом активных действий в защиту мира против угрозы ядерной войны.

Народная Республика Болгария вместе с другими странами социалистического содружества проводит последовательную миролюбивую внешнюю политику, направленную на прекращение гонки вооружений на земле и ее предотвращение в космосе. В своем послании Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций по случаю сорокалетия всемирной Организации Председатель Государственного Совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков заявил:

"Мы продолжим работу во имя мира, разоружения, безопасности, доверия, сотрудничества и прочной разрядки".

Ярким выражением приверженности стран социалистического содружества делу мира явилась Софийская декларация Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора. Выдвинутые в ней предложения являются конструктивной базой взаимоприемлемых решений во имя мира.

Для правительства Народной Республики Болгарии, для всей нашей общественности забота о молодом поколении является постоянной задачей. Наша партия и государство имеют долгосрочную научно обоснованную программу работы с молодежью.

(Г-жа Шопова, Болгария)

Ее главная цель — многосторонняя подготовка и эффективная социальная реализация молодого поколения.

Политика работы с молодежью имеет не частный, а общенациональный характер, не текущее, а стратегическое значение. Она гарантирует своевременное и справедливое решение проблем, удовлетворение потребностей и интересов молодежи в соответствии с интересами всего общества, единство и преемственность между поколениями.

В социалистической Болгарии работа, направленная на решение проблем молодежи, проводится не просто среди молодежи, а посредством молодежи вместе с самой молодежью. Молодежь является реальной общественной силой. Об этом красноречивым образом свидетельствуют факты: 25 процентов нынешнего состава органов государственной власти приходится на представителей молодого поколения. В нашей стране с населением в 8 миллионов человек свыше 250 тысяч юношей и девушек являются членами руководства государственных, хозяйственных и общественных органов и организаций.

Конституция Народной Республики Болгарии и другие законодательные акты обеспечивают широкие права молодого поколения: право на труд и на свободный выбор профессии, право на отдых, бесплатное образование и здравоохранение, на социальное обеспечение, доступ к культурным ценностям, свободу научного, технического и художественного творчества. Реальный социализм создает атмосферу уверенности в сегодняшнем и завтрашнем дне.

Конституция нашей страны гарантирует также право Димитровского коммунистического союза молодежи, самой массовой общественно-политической организации болгарской молодежи, представлять интересы молодого поколения, осуществлять законодательную инициативу, общественный контроль за деятельностью государственных органов и возможность содействовать им в решении задач, связанных с молодежью. Как записано в самых ответственных документах нашей партии,

(Г-жа Шопова, Болгария)

"Димитровский коммунистический союз молодежи пользуется широкими правами и полномочиями, которые позволяют ему быть непосредственным выразителем и защитником интересов болгарской молодежи, выдвигается и утверждается в качестве ее политического организатора и главного общественного гаранта эффективной реализации молодого поколения, гаранта его все более активного участия во всех формах общественно-политической жизни".

Для нас Международный год молодежи является важным поводом для оценки и осуществления стратегии и политики в отношении молодежи. В соответствии с программой национального координационного комитета в нынешнем году все правительственные министерства и ведомства выполняют задачи, вытекающие из их программ работы с молодежью, совершенствуется ряд нормативных актов, расширяются механизмы целостного изучения потребностей молодежи, широко развернулась научно-исследовательская работа по проблемам молодежи. Все руководящие отраслевые и территориальные государственные и хозяйственные органы выработали проекты своих новых пятилетних программ, направленных на создание условий для подготовки и реализации молодежи.

В Год молодежи болгарская молодежь проводит богатую и разнообразную международную деятельность. Она приняла активное участие в подготовке и проведении XII Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Москве. Этот крупнейший молодежный форум полностью соответствовал целям Международного года молодежи. Он стал самым значительным вкладом самой молодежи в дело борьбы за сохранение мира, послужил трибуной откровенной и демократической дискуссии по всем основным вопросам, волнующим нынешнее молодое поколение.

XII Всемирный фестиваль молодежи, объединяющая сила его лозунгов и идей оставили глубокий след в международном движении молодежи и впредь будут оказывать положительное влияние на его дальнейшее развитие.

(Г-жа Шопова, Болгария)

Мы рассматриваем развитие международного молодежного сотрудничества как существенный вклад в дело сохранения мира, восстановления разрядки. Мы выступаем против попыток некоторых сил использовать Международный год молодежи в целях подрыва единства международного прогрессивного и демократического движения молодежи.

Наша молодежь приняла активное участие и во Всемирном конгрессе молодежи в Барселоне, во Всемирной конференции национальных координационных комитетов по проведению Международного года молодежи в Бухаресте, в Европейском совещании по сотрудничеству и по проблемам молодежи в Будапеште и в ряде других форумов.

В Международный год молодежи наша страна стала инициатором, организатором или хозяином ряда других крупных мероприятий.

Ярким примером этого является принятая консенсусом по инициативе Народной Республики Болгарии резолюция "Роль молодежи в области прав человека", особенно в осуществлении целей Международного года молодежи на 41 сессии Комиссии по правам человека.

Недавно в Софии с огромным успехом прошла двадцать третья сессия Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Наша страна активно участвовала в обсуждении вопроса о роли ЮНЕСКО в улучшении положения молодежи и вклада ЮНЕСКО в дело осуществления целей Международного года молодежи.

В третий раз была проведена Международная ассамблея "Знамя мира", которая впервые состоялась по инициативе Людмилы Живковой в 1979 году - в Международный год ребенка. Этот уникальный форум творчества, прошедший под девизом "Единство, творчество, красота", в котором приняли участие дети из 109 стран, подтвердил желание детей всех континентов жить в условиях мира, дружбы и сотрудничества.

Всего несколько дней назад в нашей стране была открыта первая Всемирная выставка достижений молодых изобретателей "Болгария-85",

(Г-жа Шопова, Болгария)

которую наша страна организовывала совместно со Всемирной организацией интеллектуальной собственности. В выставке участвуют изобретатели из более чем 70 стран, представившие более 4 тысяч изобретений.

Упомяну также и о встрече экспертов "Детство - переход к молодости", организованной Центром Организации Объединенных Наций по социальному развитию и гуманитарным вопросам, о международной встрече "Дети в компьютеризированном мире - завтрашние проблемы сегодня", о встрече молодежи балканских стран и Кипра, посвященной превращению Балкан в зону, свободную от ядерного оружия, о международной встрече молодежи и студентов за мирное использование космоса, о международном симпозиуме по вопросам новаторства молодежи в целях развития.

Все это является нашим, болгарским вкладом в успешное проведение Международного года молодежи.

Позвольте мне в заключение поздравить Консультативный комитет по Международному году молодежи за его успешную работу, выразить нашу поддержку руководящим принципам дальнейшего планирования соответствующих следующих мер по вопросам молодежи, изложенным в документе А/40/256, и наше удовлетворение по поводу конструктивного духа и полезного обмена опытом и идеями в ходе нынешней Всемирной конференции. Верная целям и принципам Организации Объединенных Наций, Народная Республика Болгария продолжит работу, направленную на утверждение идей Международного года молодежи во имя мира и социального прогресса, счастливого и достойного будущего молодежи всего мира. Хорошие возможности для этого всем нам предоставляет предстоящее проведение Международного года мира.

Г-н АКПО (Народная Республика Бенин) (говорит по-французски):
В резолюции 34/151 от 17 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провозгласила 1985 год Международным годом молодежи под триединым девизом "Участие, развитие и мир" и

(Г-н Акпо, Бенин)

предложила всем государствам и всем специализированным учреждениям, международным межправительственным заинтересованным и неправительственным организациям, а также молодежным организациям приложить максимум усилий для подготовки и празднования Международного года молодежи.

Тем самым Генеральная Ассамблея признала, что молодежь способна внести эффективный вклад в экономическое, политическое, социальное и культурное развитие народов. Поэтому Организация Объединенных Наций должна уделить больше внимания той роли, которую может сыграть молодежь в качественном преобразовании сегодняшнего мира с учетом того, что она ожидает от завтрашнего мира.

В Народной Республике Бенин с исторического дня - 26 октября 1972 года - мы имели возможность реализовывать свои способности и вносить свой значительный вклад в дело участия молодежи в национальном строительстве во всех областях.

В политическом плане молодежь сыграла огромную роль в укреплении политической власти демократического, народного режима в нашей стране. Молодежь принимает участие в выработке решений и представлена во всех политических органах страны, в частности в Национальной революционной ассамблее - высшем органе государственной власти.

В экономической области молодежь Бенина играет важнейшую роль, в частности, в сельском секторе, который является основой нашей экономики. Она проводит полезную работу также и в сельских кооперативах и экономических группах любого рода, которые были созданы государством.

Это активное участие молодежи из всех сельских и городских районов в производстве дает возможность им повышать уровень своей жизни. Появление производительных групп как в городе, так и в сельской местности в виде кооперативов является одним из основных инструментов в борьбе с проблемой ухода населения из сельских районов, что является одним из бедствий, подрывающих экономику

развивающихся стран, в частности нашей. Такие усилия с целью воспрепятствовать уходу населения из сельских районов поддерживаются проведением решительной кампании средствами массовой информации.

Подобным образом новые общественные отношения, которые упрочиваются в нашей стране, позволяют молодым людям найти новые решения проблемам брака, которые выходят за пределы феодальных и патриархальных рамок, бывших препятствием в этом вопросе в прошлом.

Очень успешные кампании по борьбе с неграмотностью в деревнях и городах позволили населению, которое становится все более молодым, читать и писать на наших национальных языках, таким образом расчищая им путь к развитию.

Что касается области образования, следует подчеркнуть, что наше государство в попытке приспособить процесс обучения молодых людей к нуждам страны, приступило к проведению реформы образовательной системы, и это привело к созданию новой школы, для которой характерна демократизация знаний. Новая школа расширяет доступ к образованию растущему числу молодых людей как из города, так и из сельской местности. Особое внимание, которое мы уделяем этому, объясняется тем, что образование является ведущей предпосылкой для активизации участия молодежи в усилиях по реализации идеалов развития и социального прогресса.

(Г-н Акпо, Бенин)

На этом общем фоне мы должны посмотреть, что было сделано нашей страной, для того чтобы организовать молодежь Бенина, которой насчитывается только два года. Организация революционной молодежи Бенина в ответ на призыв Организации Объединенных Наций сделала Международный год молодежи годом более широкого участия в программах развития, укрепления дружбы и международного мира между молодежью всего мира.

В качестве примера позвольте мне привести некоторые виды деятельности, которые ведутся в этом направлении: организация программы добровольной работы на всей национальной территории, в соответствии с которой молодежь активно участвует в деятельности на благо общества, как например лесонасаждение, ремонт дорог и коммунальные услуги; организация культурных мероприятий в рамках участия Народной Республики Бенин в Фестивале молодежи и студентов в Москве; участие молодых артистов, как мужчин так и женщин, в этом фестивале позволило молодежи Бенина еще раз подтвердить свою верность идеалам мира и дружбы между всеми молодыми людьми мира; приглашение, переданное молодым людям Буркина Фасо во время недельного пребывания артистов этой страны в Бенине, а также приезд многих других делегаций из дружественных стран позволили позитивно отразить интерес нашей молодежи к этому Международному году; и наконец, организация недели, посвященной вопросу "Международное положение молодежи в мире, в частности в Южной Африке", - все это является некоторыми из примеров деятельности Организации революционной молодежи Бенина, предпринимаемой в рамках Международного года молодежи.

Постоянное участие молодежи в социально-экономическом развитии нашей страны тем не менее наталкивается на препятствия в результате усугубления международного экономического кризиса, который сказывается на такой маленькой стране, как наша, в силу неравных отношений, существующих сегодня в международной экономике.

(Г-н Акпо, Бенин)

В свете такого положения моя делегация предлагает Организации Объединенных Наций предпринять активные усилия в деле установления нового международного экономического порядка, прекратить гонку вооружений, полностью ликвидировать апартеид, предоставить независимость Намибии, выработать справедливую резолюцию по вопросу о праве палестинского народа на самоопределение, а также о правах других угнетенных народов мира, о нашей поддержке борьбы которых мы вновь заявляем.

Молодежь Бенина готова полностью одобрить действия, предпринимаемые нашей Организацией для обеспечения торжества благородных идеалов, к которым стремятся молодежь мира и международное сообщество.

Г-н ХОРТОН (Гайана) (говорит по-английски): Делегации Гайаны особенно приятно, что Генеральная Ассамблея посвятила ряд пленарных заседаний рассмотрению политики и программ, касающихся молодежи. Мы считаем, что объявление нынешнего года - года сорокалетия Организации Объединенных Наций - Международным годом молодежи - ясно свидетельствует о том значении, которое международное сообщество придает месту и роли молодежи в обществе различных стран. Это значение было красноречиво подчеркнуто в Барселонском заявлении, принятом на Всемирном конгрессе молодежи, проходившем в Барселоне, Испания, с 8 по 15 июля сего года. В этом документе говорится:

"Конгресс признал большую важность прямого участия молодежи в подготовке будущего человечества и тот ценный вклад, который молодежь может внести в установление нового международного экономического порядка, основанного на справедливости и равноправии". (A/40/768, стр. 2, Приложение)

В барселонском заявлении также провозглашается, что существует

"... необходимость продолжить мероприятия, принимаемые в национальном, региональном и международном масштабе; правительства

(Г-н Нортон, Гайана)

и международные организации должны по-прежнему рассматривать молодежь как требующую первоочередного и неослабевающего внимания...". (A/40/768, стр. 6, Приложение)

Моя делегация поэтому считает, что проведение в нынешний момент этих заседаний особенно своевременно и искренне надеется, что они выльются в решения, ведущие не только к укреплению национальных инициатив, но и к содействию более тесному региональному и международному сотрудничеству в целях обеспечения более непосредственной и существенной роли молодежи во всех областях жизни своих стран.

Для нас в Гайане тема Международного года молодежи: "Участие, развитие, мир" особенно близка, поскольку, как подчеркивается в нашей конституции, подготовка нашей молодежи к участию в деятельности по национальному развитию через ее активное вовлечение в политическую, экономическую и общественную жизнь страны всегда остается задачей первостепенной важности.

Соответственно, в этом году Гайана осуществила политическое решение, предусматривающее представительство молодежи в советах директоров крупнейших корпораций и учебных заведениях во всех секторах нашего общества.

Проведение в 1985 году Международного года молодежи дает также возможность еще больше сосредоточить внимание на роли молодежи в нашем обществе, стимулируя в то же время активизацию контактов с молодежью всего мира. В этой связи Гайана организовала у себя международный молодежный лагерь для молодежи Карибского сообщества и направила свою молодежь в такой же лагерь в Сент-Люсии. Оба лагеря действовали в течение августа 1985 года.

Помимо совершенствования профессиональных и иных качеств особое внимание уделяется также постоянному воспитанию высоких личных и деловых достоинств. Ответственность, ложащаяся на молодежь, требует ее полного и активного вовлечения в политическую, экономическую

(Г-н Хортон, Гайана)

и общественную жизнь страны, включая, конечно, участие в принятии решений и в деятельности, связанных с их осуществлением. Эта деятельность охватывает и сельское хозяйство, которое имеет особое значение для будущего развития Гайаны и пользуется особым вниманием нашего правительства.

Еще одной областью особого внимания является образование. В Гайане образование — это не привилегия, а право. Правительство предоставляет бесплатное образование, начиная с яслей и кончая университетом. Мы продолжаем оказывать помощь молодым людям в получении необходимой профессиональной подготовки, предоставляя правительственные стипендии для обучения за рубежом в тех случаях, когда в этом есть необходимость.

В этот Международный год молодежи в нашей системе образования появился новый элемент в связи с открытием президентского колледжа. Президентский колледж предназначен для подготовки наших молодых граждан к участию в развитии Гайаны. Его учебная программа содержит обширный набор предметов, включая обучение работе на ЭВМ. В ней сочетаются теория и практика с целью воспитания граждан, полезных для развития Гайаны. В основе отбора студентов для учебы в колледже лежат успехи и свободное желание учащегося и его родителей.

Гайана продолжает совершенствовать свое медицинское обслуживание, для того чтобы наша молодежь была здоровой и активной. В этой связи недавнее открытие медицинской школы открывает перед нашей молодежью более широкие возможности для подготовки в области медицины, а также перспективы кардинального улучшения здравоохранения.

Новая система местной демократии обеспечивает активное участие в ней молодых людей. Молодежь возглавляет многие демократические органы, а в остальных выполняет важные функции.

(Г-н Нортон, Гайана)

Шесть месяцев назад молодежь 10 районов Гайаны собралась в Джорджтауне для проведения первого национального фестиваля молодежи и студентов. Этот фестиваль предусматривал проведение национального собрания, на котором был рассмотрен ряд вопросов, касающихся молодежи и ее участия в национальной жизни. Существенным результатом этого собрания, состоявшегося 23 и 24 мая, явилась договоренность относительно учреждения национального комитета по вопросам молодежи. Этот комитет заручился поддержкой многих специалистов старшего поколения, которые заинтересованы в том, чтобы поделиться своей квалификацией с молодежью путем консультаций. Комитет является координационным механизмом различных учреждений, занимающихся вопросами молодежи, и будет функционировать в качестве постоянного органа в период между национальными собраниями, которые будут проводиться на двухгодичной основе. Это важно, поскольку будущее выдвигает многие проблемы молодежи, которые необходимо решить.

По мере того как мы кропотливо работаем ради развития Гайаны, мы не можем игнорировать нынешнюю экономическую ситуацию в мире, которая мешает нашему развитию. Все это вызывает серьезную обеспокоенность у молодежи Гайаны, равно как и у молодых людей всего мира.

Столь же важным является вопрос мира, который волнует не только молодежь Гайаны. Разве не является правдой то, что миру угрожает также отвратительная система апартеида, которая практикуется режимом Претории, и многочисленные агрессивные акты против прифронтовых государств южной части Африки? Молодежь Гайаны полностью солидарна с молодежью Южной Африки и Намибии, которая страдает под жестоким игом апартеида и которая лишена всяких возможностей для осуществления своих неотъемлемых прав и участия в национальной жизни своих стран в соответствии с их законными правами человека. Мы также полностью солидарны с молодежью Палестины,

(Г-н Нортон, Гайана)

которая по-прежнему лишена своего права на Родину и которая борется за создание своего независимого государства и пользуется поддержкой подавляющего большинства членов этой Ассамблеи.

Давайте вспомним, что эта Всемирная конференция молодежи проводится в то время, когда во многих районах сохраняется напряженность, а молодежь, чьи чаяния остаются неудовлетворенными, стремится к миру, свободе и развитию. Моя делегация надеется, что эта Конференция в осуществление своего мандата внесет достойный вклад в дело мира, безопасности и стабильности, к которым мы все стремимся. Давайте вместе работать во имя этой цели, расширяя участие молодежи.

Г-жа ПЕЛЬОН (Куба) (говорит по-испански): Разрешите мне прежде всего от имени молодежи Кубы заявить о том удовлетворении, которое мы испытываем в связи с возможностью принять участие во Всемирной конференции по Международному году молодежи Организации Объединенных Наций, что свидетельствует об интересе, проявляемому к этому событию.

По мере того как мы подходим к завершению Международного года молодежи, провозглашенного Организацией Объединенных Наций, несмотря на прогресс в стремлении добиться поставленных целей, мы понимаем, сколько еще осталось сделать и что мы должны по-прежнему стремиться к решению всех проблем, которые сегодня затрагивают молодежь в различных частях мира, пока мы не сумеем на практике осуществить основной девиз этого Года: "Участие, развитие, мир".

В моей стране на основе предложений Организации Объединенных Наций, которые были внесены в ходе тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, и в соответствии с соглашением, достигнутым на заседании Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА) в Сан-Хосе, Коста-Рика, был учрежден Национальный координационный комитет, в функции которого входила координация всех видов деятельности по проведению Международного года молодежи. Данный

(Г-жа Пельон, Куба)

Комитет состоит из представителей государственных органов и всех политических, социальных, молодежных и студенческих организаций моей страны.

С учетом того, что Международный год молодежи должен быть не только празднованием, а еще и стимулом к творческой деятельности, мы приступили к разработке различных мероприятий, таких как: к кампании пропаганды в пользу молодежи; к проведению национальных спортивных игр студентов и научных форумов; к осуществлению программ культурных видов деятельности и досуга в ознаменование этого события и к проведению конкурса на лучшую литературную работу, что наилучшим образом отражает достижения нашей молодежи, которые были сделаны за 26 лет Революции и которые будут опубликованы и удостоены премий.

Особенно важным стимулом нашей деятельности было проведение XII Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Москве, результаты которого оказали исключительно позитивное влияние на международное молодежное движение. Подготовка к этому мероприятию в рамках развития позволила по всей стране провести марши солидарности, мира и дружбы, в которых приняли участие тысячи молодых людей. 16 миллионов деревьев было посажено в Лесах дружбы, и был проведен фестиваль, состоявшийся на острове Молодежи, в котором приняло участие примерно 12 000 молодых людей из Африки и Латинской Америки, обучающихся на этом острове.

В течение данного года особый упор делался на выполнение норм кодекса детей и молодежи государственными организациями и органами, которые, как я уже сказала, гарантируют безопасное будущее нашей молодежи и детей перед лицом трагической панорамы экономического кризиса, злоупотребления наркотиками, протитуции, неграмотности, преступности, убийств, репрессий, которые сегодня наблюдаются во многих частях мира.

Многие виды деятельности осуществлялись в нашей стране в качестве вклада в Международный год молодежи. Это позволяет нам

(Г-жа Пельон, Куба)

заявить, что кубинская молодежь показала, что она способна дать конкретный ответ на призыв Организации Объединенных Наций и воспользоваться энергией, энтузиазмом и творческим духом молодежи для осуществления инициатив, необходимых для достижения ее общих целей.

Мы, молодежь Кубы, уверены в том, что наше социалистическое государство по-прежнему будет прилагать самые большие усилия по обучению и профессиональной подготовке нынешнего и будущих поколений и будет по-прежнему продолжать уделять первостепенное внимание вопросам жизни и счастья, осознавая, что молодежь обладает силой и энергией, для того чтобы создать лучшее будущее нашей Родины.

Мы сознаем, что Конференция проходит в сложной международной ситуации, которая характеризуется самой безудержной и безответственной гонкой вооружений, которая осуществляется правительством Соединенных Штатов и которая угрожает не только миру, но и выживанию самого человечества. Создание новых систем ядерного оружия, включая так называемую стратегическую оборонную инициативу (СОИ), является примером иррациональности такой политики поджигателей войны, которая перекликается со все увеличивающейся поддержкой антинародным режимам и прямой или скрытой агрессии против народов, которые выбрали путь независимости и социального прогресса и справедливости.

(Г-жа Пельон, Куба)

Эта Конференция проходит в то время, когда борьба народов третьего мира за установление нового международного экономического порядка приводит к экономической интеграции наших стран и ликвидации непомерной внешней задолженности, которая ставит такие препятствия на пути наших стран, что жизнь многострадального народа слаборазвитых стран стала невозможной, как об этом недавно говорилось в рамках Диалога молодежи и студентов стран Латинской Америки и Карибского бассейна, проходившего в Гаване, в котором приняли участие более 600 молодых людей, которые свободно, открыто и в братской атмосфере обменялись мнениями по экономическому положению в соответствующих странах и по тем проблемам, которые их волнуют, а также обсудили неясное будущее нашего региона.

Сейчас, когда объединение всех молодых революционных, прогрессивных и демократических сил нашей планеты более, чем когда-либо необходимо, мы с этой трибуны выражаем нашу решительную солидарность со всей молодежью, которая вместе с их странами борется за те права, которых она лишена сейчас, стремясь защитить мир на земле, как единственную альтернативу выживанию человечества, борясь с империализмом, колониализмом, неоколониализмом, апартеидом, расизмом и всеми другими формами эксплуатации и дискриминации, по-прежнему существующими в этом мире.

Организация Объединенных Наций играет в достижении этой благородной цели очень важную роль. Наша Организация недавно отметила свое сорокалетие и от имени кубинской молодежи я хочу выразить нашу глубокую признательность за великолепную работу, которую она проделала в течение всех этих лет во имя мирного сосуществования государств, самоопределения и национальной независимости всех народов. В частности, мы приветствуем Генерального секретаря, Секретариат и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, которые проявили мужественные усилия, для того чтобы привлечь внимание к благородным целям этого Международного года молодежи.

(Г-жа Пельон, Куба)

С учетом огромной ответственности и неизбежной преданности нашим народам мы, молодежь, верим, что в будущем преодолеем все препятствия и создадим мир, братство и счастье. Мы верим, что завтра все это превратится в прекрасную реальность.

Г-н ВИДЖЕМАН (Шри Ланка) (говорит по-английски): Делегация Шри Ланки и особенно молодежь Шри Ланки рады, что Организация Объединенных Наций решила выделить три дня своих пленарных заседаний для проведения Всемирной Конференции по Международному году молодежи. Этот правильный жест в этот сороковой юбилейный год указывает на важность и уместность обсуждаемых пунктов: "Международный год молодежи: участие, развитие, мир", а также "Политика и программы, касающиеся молодежи".

Со времени включения этого пункта в повестку дня Организации Объединенных Наций Шри Ланка с энтузиазмом принимает участие на международных форумах, а также в мероприятиях внутри страны, направленных на содействие делу молодежи. Шри Ланка является членом Консультативного комитета по Международному году молодежи со времени учреждения этого органа, и мы поддерживаем все программы Организации Объединенных Наций по развитию молодежи.

Шри Ланка пристально и с большим интересом следила за подготовительным процессом, который был разработан в руководящих принципах для проведения Международного года молодежи: участие, развитие, мир. При выработке, координации и осуществлении национальной политики и проектов наше Министерство по вопросам молодежи и занятости предпринимает всемерные усилия в соответствии с этими руководящими принципами. Мы считаем, что руководящие принципы, содержащиеся в докладе Консультативного комитета Международного года молодежи на ее четвертой сессии исключительно важны для дальнейшего расширения национальных усилий в этой связи. Поэтому важно, чтобы государства-члены, международные и национальные неправительственные и правительственные организации воспользовались этой

(Г-н Виджеман, Шри Ланка)

возможностью, для того чтобы продолжать эту работу и после завершения Международного года молодежи, стремясь к достижению его широких целей: участия, развития, мира.

В этом контексте важно, чтобы система Организации Объединенных Наций, особенно Центр Организации Объединенных Наций по социальному развитию и гуманитарным вопросам, продолжали играть активную роль в регулировании всех вопросов, касающихся молодежи. Моя делегация также поддерживает рекомендации, отраженные в конкретных руководящих принципах по международным действиям, где подчеркивается важность укрепления роли и авторитета Комиссии Организации Объединенных Наций по социальному развитию в том, что касается конкретных вопросов молодежи.

Шри Ланка признает важность эффективных каналов связи между Организацией Объединенных Наций, молодежью и молодежными организациями, о чем говорится в дополнительных руководящих принципах для улучшения каналов связи. Активное участие молодежи в работе Организации Объединенных Наций, особенно в вопросах, касающихся молодежи, не только расширяет знание и углубляет осознание молодежью своего права и законного места в обществе, но также и расширяет горизонты молодежи, позволяет ей внести соответствующий вклад во взаимопонимание и мир на нашей планете, то есть в тех областях, где молодежь, как ожидается, будет в дальнейшем играть активную роль как граждан и будущих руководителей их соответствующих обществ.

В конституции Демократической Социалистической Республики Шри Ланки говорится:

"Государства с особым вниманием содействуют интересам молодежи и детей, чтобы обеспечить их полное развитие в физической, психической, моральной, религиозной и социальной областях и защищать их от эксплуатации и дискриминации".

(Г-н Виджеман, Шри Ланка)

В свете этого конституционного положения правительство Шри Ланки обязано предоставлять с помощью организационных и других средств полные возможности молодежи принимать участие в выработке и осуществлении политики по организации и самоуправлению программ экономического развития, а также программ индивидуального и коллективного прогресса в области построения нового общества, в котором они будут жить. В Шри Ланке молодежь в возрасте от 15 до 29 лет составляет примерно одну треть общего числа населения, из которого сельский сектор составляет более 80 процентов. Следовательно, Шри Ланка унаследовала огромный потенциал людских ресурсов, которые необходимо направлять на ускорение усилий по развитию.

Создание еще в 1969 году Национального совета по вопросам молодежи можно рассматривать как важную веху и новаторский шаг, принятый нашим правительством для более полного участия молодежи в развитии и мирной жизни общин в Шри Ланке. Сфера деятельности этого органа была расширена и получила новый импульс, благодаря решению, которое было принято в 1979 году по вопросу создания Министерства по вопросам молодежи и занятости. Министерство по вопросам молодежи и занятости, Национальный совет по вопросам молодежи и Национальное бюро по профессиональному обучению — это государственные организации, которые занимаются процессом принятия решений, планирования и координации деятельности молодежи и технической подготовки на национальном уровне с целью содействия интересам молодежи, чтобы обеспечить ее полное развитие и участие. Ее основные цели заключаются в укреплении среди молодежи духа национального самосознания, дисциплины, в расширении понимания социально-экономических проблем, в воспитании чувства рабочей гордости, в содействии развитию доброй воли и взаимопонимания между молодежью Шри Ланки и другими странами и в развитии индивидуальных достоинств.

(Г-н Виджеман, Шри Ланка)

Совет начал осуществление целого ряда проектов и программ, в рамках которых оказываются всевозможные виды услуг молодому поколению по всей стране, таких программ как проекты национального обслуживания, молодежные клубы, которые содействуют развитию качеств руководителя, самообеспечение и различные виды молодежной деятельности, спорт, отдых, программы профессиональной подготовки, особенно направленные на развитие профессиональных умений молодых рабочих в различных профессиях, промышленности, сельском хозяйстве, культурной деятельности, что дает возможность молодежи развивать свои таланты и творческие способности. В этой связи я хотел бы с гордостью сказать, что национальный ансамбль танца Шри Ланки состоит из молодежи, представляющей все наши общины. Он уже выступал с концертами как в странах Востока, так и Запада.

Необходимо отметить здесь, что отдел иностранных дел Совета обеспечивает международное понимание посредством таких различных программ, как международные семинары, туры, стипендии, миссии доброй воли, программы обмена молодежи и т.д.

В связи с тем, что потребности молодежи со временем изменяются, программы развития для молодежи должны разрабатываться с учетом таких потребностей. Исследования в этой области стали, таким образом, крайне необходимы. Отдел исследований и развития Совета продолжает осуществлять различные проекты для выявления проблем молодежи и определения тех областей, где нужно улучшить услуги, предоставляемые Советом, с тем чтобы отдел исследований смог разрабатывать будущие программы с учетом этих изменений. Кроме того Совет в сотрудничестве с государственными и неправительственными организациями дает рекомендации по профессиональной подготовке и предоставляет консультативные услуги, с тем чтобы помочь молодежи в изыскании решений для их индивидуальных проблем и забот, включая физическую неполноценность.

(Г-н Виджеман, Шри Ланка)

На этом этапе я хотел бы кратко коснуться национальных программ молодежи, которые секретариат Международного года молодежи Шри Ланки начал осуществлять в целях отражения темы Международного года молодежи "Участие, развитие, мир". Различные министерства, департаменты, правительственные учреждения и неправительственные организации планировали и объединяли свои ресурсы таким образом, чтобы 12 недель по одной в каждом месяце года были посвящены 12 соответствующим темам, связанным с молодежью. Это является дополнением к уже осуществляемым широкомасштабным программам, которые были запланированы ранее. Программа недели молодежи будет проведена как национальная программа, использующая местные ресурсы и делающая упор на участие молодежи. Основное место в этой программе занимает развитие в сознании молодежи чувства взаимопонимания, доверия и единства различных этнических и религиозных групп, живущих в нашей стране. Прежде чем закончить выступать по этому вопросу, я хотел бы вспомнить здесь, что 29 министерств и президентский секретариат участвуют в специальных программах, предусмотренных для Международного года молодежи.

Так как мы рассматриваем молодежь в контексте лозунга "Участие, развитие, мир", мы считаем участие молодежи составной частью специальных усилий, которые мы в Шри Ланке предпринимаем для развития достоинства и ценности каждого человека, обеспечивая его права. Конституция Шри Ланки, как я уже сказал ранее, направлена на поддержание этих прав и в то же время она требует от государства уделять особое внимание интересам детей и молодежи, обеспечивая их полное развитие и освобождая их от эксплуатации и дискриминации.

Мой президент Его Превосходительство Джаявардене в своей речи в парламенте в 1983 году сказал:

"Мы надеемся ввести нашу молодежь в технологический век..."

Уже готовятся планы для учреждения центров по образованию и

(Г-н Виджеман, Шри Ланка)

по сборке и производству необходимого оборудования... Речь идет не о принятии западных идей или возвращении к традиционным способам производства, а о том, чтобы породить в нашей молодежи горячее желание думать и жить как свободные люди, отказываясь от своего островного положения, уважая историю и традиции. Мы должны помочь молодежи приспособиться к новому миру, открывающемуся перед ее взором".

В соответствии с этой концепцией и исходя из важности Международного года мира, Шри Ланка предпринимает инициативы для утверждения национальной хартии молодежи в парламенте.

В заключение я хотел бы от имени делегации и молодежи Шри Ланки высказать искреннюю благодарность Консультативному комитету и, в частности, его председателю г-ну Нику Чаушеску, министру по вопросам молодежи Румынии, чьи неустанные усилия и приверженность в ходе Международного года молодежи способствовали повышению осознания вопросов молодежи и интереса к ней во всем мире.

Г-н АЛЬ-КАВАРИ (Катар) (говорит по-арабски): В то время как большинство молодых людей в мире участвуют в мероприятиях Международного года молодежи в условиях защиты от угнетения и преследований, обеспечения национального суверенитета и жизни, полной достоинства, мы не можем не обратить внимания на две группы молодых людей, которых силы несправедливости и расизма лишили прав, которыми пользуются другие молодые люди, речь идет о молодых людях Палестины и юга Африки. Бесчеловечная практика расистских сил на оккупированных землях Палестины оказывает особо пагубное влияние на молодых людей. Эти силы прибегают к нападениям на мирных демонстрантов, заключают в тюрьмы невинных молодых людей, нападают на учебные заведения и закрывают их двери, убивают студентов. Помимо других одиозных методов оккупантов в отношении черных молодых людей в Южной Африке, которая стоит на переднем крае борьбы против произвольных мер правительства Претории, подлинная трагедия этих

(Г-н аль-Кавари, Катар)

молодых людей заключается в том, что они не имеют возможности принять участие в общественной жизни своей страны и вести свою собственную жизнь, подчинены воле белого меньшинства, которое монополизировало как власть, так и преимущества и выгоды от экономики.

В Международный год молодежи мы должны приветствовать молодежь Палестины и Южной Африки и заверить их в том, что, проводя этот Год и принимая участие в мероприятиях, мы не забудем об их благородном деле. Мы с нетерпением ждем того дня, когда они смогут жить своей собственной жизнью, полной надежды в светлое будущее.

Проведение Международного года молодежи под лозунгом "Участие, развитие, мир" показывает интерес международного сообщества, представленного Организацией Объединенных Наций, к молодому поколению, к их заботам, надеждам и стремлениям. Международное сообщество убеждено в том, что будущее принадлежит молодежи. Поэтому мы должны понимать значение молодежи и ее ключевую роль в определении будущего, а также тот факт, что мы должны предоставить ей все необходимые средства и помощь, для того чтобы она могла выполнить эту сложную задачу.

(Г-н аль-Кавари, Катар)

Если будущее страны находится в руках молодежи, то это особенно справедливо в отношении развивающихся стран, которые крайне нуждаются во вкладе молодежи и которые полны решимости улучшить условия жизни, увеличить производство и содействовать оздоровлению экономики. Это означает, что молодежь должна проявить еще большую решимость и прилагать постоянные усилия для создания своего будущего и будущего своих стран, с тем чтобы они могли достичь экономического и социального прогресса таким же образом, как и другие страны мира.

Мы приветствуем органы Организации Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, а также другие международные организации за ту деятельность, которую они осуществляют в ходе Международного года молодежи. Мы ни чуть не сомневаемся в том, что эта деятельность окажет весьма благотворное воздействие, влияние которого выйдет далеко за рамки Международного года молодежи. Эта деятельность породила программы и долгосрочную политику, которая удовлетворяет потребности молодых людей на международном, региональном и национальном уровне.

В 1982 году в моей стране создан Верховный комитет по Международному году молодежи, который является частью Верховного совета по делам молодежи и находится под его прямым руководством. Он является постоянным правительственным органом. Необходимо отметить, что все министерства представлены в этом комитете, а также университет Катара, Красный Крест Катара и другие национальные неправительственные организации, которые занимаются проблемами молодежи.

Комитет провел глобальное исследование о положении молодежи в стране, и в свете этого исследования были разработаны конкретные программы, которые в основном направлены на обеспечение участия молодых людей в экономическом и социальном развитии, с уделением особого внимания улучшению политики и программ, которые имеют отношение к молодежи.

(Г-н аль-Кавари, Катар)

В 1985 году мы осуществили целый ряд программ, целью которых было предоставление возможности молодежи Катара участвовать в деятельности на благо общества и быть вовлеченными в процесс социально-экономического развития. В качестве примера, я хотел бы привести следующие виды деятельности: мы открыли новые спортивные площадки, организовали рабочие лагеря на национальном и региональном уровнях. Как часть сотрудничества среди стран Персидского залива, мы организовали серию конференций, лекций и семинаров по Международному году молодежи, причем их темами были участие, развитие и мир. Мы организовали ряд семинаров по спорту, симпозиумы о проведении свободного времени молодежи и по вопросу о том, как дети, страдающие физическими недостатками, могут участвовать в жизни общества. Мы издали книгу о Международном годе молодежи. В международном плане мы приняли участие в Конференции Консультативного комитета по Международному году молодежи в Бухаресте, которая проходила с 3 по 10 сентября 1985 года, а также в Международной молодежной конференции в Чикаго, которая проходила с 6 по 9 октября 1985 года. Мы также намереваемся участвовать в конференции молодежных организаций неприсоединившихся стран, которая будет проходить в Дели с 19 по 21 ноября 1985 года.

Все это отражает то значение, какое моя страна придает вопросам, связанным с молодежью, и достижение их целей, определенных на эту часть 1985 года и на дальнейшую перспективу.

В результате этого заседания сороковой сессии Генеральной Ассамблеи, которое знаменует собой Конференцию по Международному году молодежи Организации Объединенных Наций, международное сообщество должно оценить прогресс, достигнутый к нынешней дате этого года, и в свете этой оценки попытаться выработать руководящие принципы и последующие меры для улучшения положения молодых людей и вовлечения их в жизнь общества, с тем чтобы они стали элементами силы в своем обществе, и пробудить их в международном плане к роли,

(Г-н аль-Кавари, Катар)

которую они должны играть в содействии миру, участию, сотрудничеству, пониманию и дружбе между народами. Это должно быть сделано в сотрудничестве с национальными координационными комитетами в рамках различных государств-членов.

Мы считаем, что все это и с точки зрения будущего всего мира не менее важно, чем вопрос разоружения или переключения военных расходов на цели развития. Вполне возможно, что международное сообщество достигнет больших успехов в вопросах, связанных с молодежью и передовой ролью молодежи в том, что касается будущего всего мира. Молодежь может стать катализатором и стимулом прогресса в решении этих чрезвычайно сложных вопросов. Мы создали наш собственный современный мир и считаем, что молодежь может создать лучший мир в интересах человечества в не столь отдаленном будущем.

Г-н ХАЛЛХАГ (Швеция) (говорит по-английски): Мы, молодежь Швеции, хотим и требуем права участвовать в создании лучшего будущего в лучшем мире. Поэтому три темы Международного года молодежи — участие, мир и развитие — являются рамками совместных интересов и надежд сегодняшней молодежи.

Лишь путем активного и подлинного участия в жизни общества мы, как молодежь, можем заявить о наших тревогах, наших взглядах и нашем энтузиазме, направленном на борьбу за мир, развитие наших собственных стран и на международное сотрудничество с целью улучшения условий в развивающихся странах.

Поэтому вполне естественно, что в моей стране при решении вопросов о видах национальной деятельности в ходе Года молодежи особое ударение, как также подчеркивалось молодежными организациями, придавалось участию. Шведский парламент и правительство, осознавая, что молодежная деятельность всегда осуществляется самой молодежью на ее собственных условиях и предпочтительно на местном уровне, сформулировали следующие цели для ее политики в отношении

(Г-н Халлхаг, Швеция)

молодежных организаций: дальше развивать демократическое участие; содействовать равенству; стимулировать интерес и участие в вопросах, представляющих общественный интерес, содействовать созданию лучшей окружающей среды; и укреплять солидарность между поколениями*.

Более пятнадцати лет назад правительство создало Государственный молодежный совет, чтобы придать эффективность политике в области молодежи. Его основными задачами являются поддержка молодежных организаций в их деятельности и финансирование исследований, связанных с проблемами молодежи. В одном из научных докладов, поддержанным Государственным молодежным советом, указывалось на недостаточное участие молодежи, которое было определено следующим образом: "Похоже, что мы живем в вакууме. Мы никому не нужны. Нам ничего не поручают". Это исследование, озаглавленное "Не на продажу", естественно, выявляет не только желание молодых людей активно участвовать в жизни общества, но и их готовность, если им будет дана возможность, стать ответственными гражданами.

Раньше в Швеции молодежи часто поручались тяжелые задачи в виде тяжелого труда на полях, заводах и дома. Сегодня положение совершенно другое. Нам не поручают достаточно ответственных задач в нашем обществе. Мы не всегда нужны, мы можем потратить несколько лет, чтобы найти свое место в обществе, ожидая работы или серьезной задачи. Часто эти годы являются решающими для будущей ориентации в жизни молодого человека. Важно, чтобы этот период использовался активно и давал положительные результаты.

* Г-н Кастро де Баринш (Коста-Рика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Халлхаг, Швеция)

На национальном уровне в Швеции борьба против безработицы молодежи продолжает оставаться приоритетным вопросом. Еще одним позитивным признаком являются усилия, предпринимаемые с той же целью растущим кооперативным движением среди самой шведской молодежи. Шведское правительство выделило сумму в 30 миллионов шведских крон на различные молодежные проекты, особенно на местном уровне. Таким образом, была оказана финансовая помощь таким проектам, которые предусматривают совместную работу разных поколений и обеспечивают внутреннюю демократию, социальную направленность и новую практику работы в молодежных организациях.

Деятельность в рамках Международного года молодежи не будет ограничиваться 1985 годом. Финансовая помощь уже предоставлялась в 1984 году, а некоторые проекты будут осуществляться и в 1987 году. Мы надеемся, что деятельность, вдохновленная Международным годом молодежи, будет иметь свой эффект на долгие годы.

Молодежные организации в Швеции являются частью системы активных популярных движений. Хотя часто они строятся на различных политических представлениях и концентрируют внимание на различных областях деятельности, общим знаменателем является то, что все они не зависимы от властей. Молодежные организации, некоторые из которых были основаны уже в конце девятнадцатого века, участвуют в различных видах деятельности, и за последние годы мы видели целый ряд примеров целенаправленной работы и активного участия в решении важных вопросов.

Интерес к миру широко распространен среди молодых людей. Шведская делегация поддерживает право молодежи в Швеции и в любой другой стране мира выражать свои мнения о мире и разоружении без указания к этому или без препятствий в осуществлении этого со стороны государственных властей. Молодежь понимает, что реальный мир также означает, естественно, и уважение основных прав человека и международного права. Мы посвящаем много своих усилий этому делу,

(Г-н Халлхаг, Швеция)

что является также хорошим примером связи между работой по вопросам мира на местном уровне и в рамках Международного года мира, 1986 года.

Менее заметной и показательной, но не менее важной является повседневная деятельность, которая ведется на самом низком местном уровне, которая может включать, например, организацию групп против злоупотреблений наркотиками; кружки изучения местной истории деревни; вокально-инструментальные ансамбли, которые проводят репетиции в гараже; или любительские группы с участием молодежи и людей старшего поколения, занятых постановкой музыкальных спектаклей. Особое значение придается вовлечению молодых иммигрантов в эту деятельность. Дети иммигрантов, особенно девочки, подрастая в Швеции, часто оказываются под влиянием двух культур. С одной стороны, предъявляются требования семьи, а с другой - со стороны школы и учителей. Деятельность, связанная с молодежью, часто помогает преодолеть такие конфликты.

Многообещающим проявлением солидарности в этот Международный год молодежи со стороны молодых людей - не только в Швеции, но и во Франции и вскоре это распространится на всю Европу - является антирасистская кампания под лозунгом "Не трогай моего друга!" Это спокойная, но мощная мобилизация молодежи в защиту иммигрантов и их права участвовать в жизни общества и пользоваться культурой общества, в котором они живут и работают. В Швеции эта кампания проводится молодежными лигами всех политических партий, сотрудничающих между собой, - это необычное явление.

Нарушения прав человека, совершаемые режимом апартеида в Южной Африке, вызывают особое возмущение молодежи в Швеции. В 1985 году 500 тысяч учеников средних школ во всех скандинавских странах один день не приходили в школу, выполняя различные виды работы и передавая заработную плату молодым беженцам Южной Африки. Это мероприятие под названием "Один день работы" позволило собрать более трех миллионов, чтобы помочь финансировать школы для

(Г-н Халлхаг, Швеция)

южноафриканских студентов в Танзании, оно было организовано Африканским национальным конгрессом Южной Африки. Часть денег также пошла на поддержку профессионального обучения в Зимбабве. Участие в кампании определялось на тысячах собраний местных студенческих советов в школах северных стран, и само по себе было очень полезным опытом в области образования, который помог укрепить позицию против апартеида, расизма и угнетения.

В защиту своей отвратительной системы апартеида режим Южной Африки наносит особо безжалостные удары по молодежным организациям и ее лидерам. Информация, которая у нас имеется, говорит о том, что самая широкая категория политических заключенных и задержанных лиц состоит из активистов студенческих профсоюзов.

Запрещение 28 августа Конгресса южноафриканских студентов, профсоюза учеников средней школы, является примером этой политики, направленной на то, чтобы заглушить голос молодежи.

В развивающемся и все более сложном мире международное взаимопонимание требует больших контактов между молодыми людьми. В этой связи мы хотели бы упомянуть неофициальную встречу в Женеве. Мы считаем, что если активизировать ее работу, она даст больше возможности представителям молодежи регулярно встречаться. Мы также призываем все правительства облегчать прямые контакты между молодыми людьми, а не только между их представителями. Каждому молодому человеку должна быть предоставлена возможность найти друзей за границей. Опыт дружбы через границы будет служить основой для достижения наших общих целей участия, развития и мира.

Г-н АЛИ (Бангладеш) (говорит по-английски): От имени правительства и народа Бангладеш моя делегация тепло поздравляет юношей и девушек во всем мире в связи с проведением Организацией Объединенных Наций Международного года молодежи. Резолюция 34/151 от 17 декабря 1979 года, которая провозгласила 1985 год Международным годом молодежи, без сомнения, войдет в анналы истории Организации

(Г-н Али, Бангладеш)

Объединенных Наций как очень важная веха: международное сообщество впервые официально признало необходимость решения проблем и перспектив молодежи во всем мире.

В ходе текущих пленарных заседаний этой Ассамблеи, которые совершенно правильно называются Конференцией Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи, делегаты высказывают свои замечания по теме Международного года молодежи: участие, развитие, мир. Тем самым они ставят на повестку дня вопросы, касающиеся 922 миллионов людей.

Молодежь, которую Вордсворт назвал "зерном души", рассматривается почти во всех культурах мира и цивилизациях как синоним красоты, творчества и разума. Молодежь участвовала во многом, чем человечество действительно может гордиться. Молодые люди во всем мире быстро реагируют на те вопросы, которые не соответствуют их понятиям справедливости, равенства и честной игры. Никакие жертвы невелики для них, и никакая человеческая цель недалеко для них, чтобы бороться за нее. Моя делегация пользуется этой возможностью, чтобы с удовлетворением напомнить о героической роли, которую играли юноши и девушки в нашей войне за освобождение в 1971 году, в которой пали жертвой сотни тысяч из них.

(Г-н Али, Бангладеш)

Моя делегация также отдает должное памяти юношей и девушек Палестины и Южной Африки, отдавших свои жизни в борьбе за родную землю и обеспечение основных прав человека, и приветствует тех, кто продолжает вести борьбу.

Достижения современной науки и техники открывают широчайшие возможности перед современными молодыми людьми для их индивидуального развития, а также для их способности содействовать благосостоянию других людей. В то время как это в большой степени стало действительностью в развитых странах, это остается только теоретической возможностью в странах развивающихся. Из-за различных препятствий молодежь в этих странах находится в неблагоприятных условиях и условиях лишений, о чем я сейчас расскажу.

Сразу же после второй мировой войны — по вполне объяснимым причинам — мы наблюдали появление группы молодых людей, которые оставили след в основном в искусстве — литературе, музыке и живописи. Своими неортодоксальными взглядами на жизнь, что отражено в их работах, они поставили себя в обособленное положение. Их прототип был назван со смесью презрения и снисходительности "сердитый молодой человек".

Но гнев молодых людей, который мы замечаем сегодня в Европе, Азии или в каком-либо другом районе мира, является не просто философской или художественной позицией, имеющей мало общего с повседневной жизнью. Этот гнев, вызывающий тревогу действительный гнев, вызван реальностями, с которыми молодые люди сталкиваются в своей повседневной рабочей жизни.

Молодое поколение растет сегодня под угрозой возможного ядерного истребления. Оно растет в мире, который в прошлом в течение трех с половиной десятилетий был свидетелем ряда региональных войн. Члены молодого поколения являются, как и остальное человечество, беспомощными и испуганными созерцателями преступлений, совершаемых против человечества, — в форме апартеида в Южной Африке, геноцида, проводимого сионистами на Ближнем Востоке,

(Г-н Али, Бангладеш)

массовых убийств мужчин, женщин и детей в безумном, общем сумасшествии в ряде стран. Они видят, как грубо попираются права человека в результате преследований за различные взгляды и идеологии. В некоторых странах молодые люди живут в условиях, весьма схожих с теми, которые были мрачно предсказаны Джорджем Орвеллом в его романе "Год 1984".

На их долю выпало несчастье вырасти в мире, где сильные безнаказанно осуществляют агрессию против слабых, что ведет к тому, что сотни и тысячи людей лишаются своей родины, вынуждены жить в нечеловеческих условиях, и очень часто становятся вечным бременем для международной благотворительности.

Сегодня почти повсеместно в мире для поведения и действий молодых людей характерен цинизм, который складывается из скуки и разочарования. Даже в странах, приближающихся к наивысшему уровню богатства и процветания, наблюдаются печальные тенденции насилия и преступности. Молодежная преступность опасно растет.

Все это - тревожные сигналы, на которые международное сообщество должно обратить серьезное внимание. Сегодня, похоже, молодое поколение больше волнует не теория, а практика. Они явно презирают многие высокие идеалы, о которых так много разглагольствовали их родители, на деле же охотнее нарушая их, чем соблюдая. Молодые люди научились быть беззастенчиво честолюбивыми, деловыми и, прежде всего, удачливыми. Но какой ценой удачливыми? Удача не может быть самоцелью; должна быть связь между целями, с одной стороны, и средствами - с другой. Другими словами, успех должен иметь моральный коэффициент. Иначе это может обернуться крысиными бегами самовосхваления, лишенного какого-либо морального аспекта.

Поведение в обществе должно по необходимости строиться так, чтобы дать молодежи направление, которое будет в конечном итоге целенаправленным и альтруистичным. К сожалению, образовался огромный разрыв между теорией и практикой тех, кто обычно вершит

(Г-н Али, Бангладеш)

делами в наших обществах. Это не приносит ничего хорошего психике молодого поколения и, следовательно, их вновь взятому курсу на цинизм.

Международное сообщество должно понять, что только открытое общество, основанное на эгалитарных принципах, может обеспечить своей молодежи надежное будущее и наполненную смыслом жизнь. Из этого следует — я говорю с точки зрения перспектив развивающейся страны, — что комплексная политика в области молодежи должна составлять жизненно важную часть стратегии планирования развития, как это предусмотрено в докладе Генерального секретаря "Положение молодежи в 80-х годах". Все возможные меры должны быть приняты для решения социально-экономических проблем, стоящих перед молодежью в развивающихся странах.

Но слишком часто, говоря словами Т.С.Элиота

"Между идеей

И исполнением

Ложится тень". ("Пустые люди")

Осуществление политики будет иметь малый эффект, если оно не будет опираться на помощь и поддержку со стороны государственного аппарата. Безработица создает серьезную проблему в большинстве развивающихся стран, при этом безработица распространена не только среди образованной молодежи — трудоспособные, полноценные мужчины и женщины остаются безработными или частично безработными и часто оказываются вовлеченными в опасные ситуации с трагическими последствиями.

Моя делегация твердо уверена в том, что все учебные заведения в общем, и университеты в частности, могут и должны играть важную роль в улучшении положения юношей и девушек. Концепция образования, основанная на формировании джентльмена путем прививания ему понятия о частных и общественных ценностях по

(Г-н Али, Бангладеш)

Аристотелю, хотя и весьма благородна, безнадежно далека от требований современного мира. В последние несколько десятилетий образовался широкий разрыв между формальным образованием и миром работы. Радикальная перестройка учебной программы университетов с необходимым упором на современные социальные нужды таким образом призвана помочь молодым мужчинам и женщинам с формальным образованием занять свое полноправное место на рынке труда и не стать неудачниками.

Говоря об образовании, я хотел бы обратить внимание на один аспект современной образовательной системы, который, хотя и не имеет прямой связи с проблемой занятости, важен, поскольку относится к формированию мышления нашей молодежи. Так как образовательные системы должны уделять должное внимание социальным нуждам, крайне нежелательным является наличие полного разрыва между научными и либеральными концепциями образования. Хотя это и нежелательно, именно это и происходит в большинстве современных систем образования. Специализация очень часто приводит к полному различию между двумя потоками образования, о которых я только что рассказал. Такое различие обязательно ведет к явно непримиримым отношениям и взглядам на жизнь. Для гармоничного развития молодого ума необходимо уравновесить две концепции образования. Такое равновесие должно, очевидно, содействовать совместимости между молодыми людьми, облегчив обмен идеями и понятиями между ними.

Хотя каждая страна свободна решать, как ей следует давать образование своему молодому поколению, международное сообщество должно в ходе празднования Международного года молодежи подчеркнуть необходимость свободного потока и обмена произведениями искусства, литературы и музыки между народами, для того чтобы привить молодежи понятие о неотъемлемом единстве человеческого рода. Пусть у молодежи всего мира будет возможность ознакомиться со всем лучшим, что когда-либо было написано или создано человеком. Пусть молодежь приобщится к великому наследию человечества и стремится сохранить и пополнить его для грядущих поколений.

(Г-н Али, Бангладеш)

Не без боли мы отмечаем растущую тенденцию в ряде областей социологических исследований, которая стремится к выделению расовых и этнических различий, а не основного сходства среди групп людей. Мир является свидетелем всевозможных различий - по расе, цвету, полу, религии и политическим убеждениям, - а также и конфликтов, вызываемых этими различиями. Мы не можем желать устранения этих различий, но основные черты сходства должны объединить человечество. Молодежь всего мира должна быть убеждена и, конечно, образована, для того чтобы открыть для себя мир гармонии и единства, который объединяет человечество. Как сказал А.Л. Гудхарт: "Мы должны висеть вместе или же мы будем висеть поодиночке".

Бангладеш - страна, которая находится в большом долгу перед молодежью за свое появление в качестве независимого образования, четко осознает огромный потенциал молодежи, и это было отражено в выступлении нашего президента генерала Хуссейна Мухаммада Эршада на юбилейной сессии этой Ассамблеи. Он сказал:

"Мы считаем, что в зрелом возрасте сорока лет Организация Объединенных Наций должна уделить необходимое внимание обогащению и облагораживанию жизни молодежи. Для осуществления на деле этой задачи мы предлагаем создать международный корпус молодых добровольцев в Организации Объединенных Наций, который будет заниматься более эффективным вовлечением молодежи в процесс развития как на национальном, так и на международном уровнях". (A/40/PV.41, стр. 54)

Несмотря на нашу чрезвычайную ограниченность в области ресурсов, моя делегация торжественно обязуется оказывать всевозможную поддержку программам Организации Объединенных Наций, посвященным делу улучшения условий жизни молодежи во всем мире.

Г-н АГИУС (Мальта) (говорит по-английски): 1985 год является очень важным годом для Организации Объединенных Наций. Он важен, прежде всего, потому, что он отмечает сороковую годовщину основания этой уникальной организации в тот период, когда уставшее от войны человечество перешло к выполнению задачи построения мира. Он важен также и потому, что знаменует двадцать пятую годовщину принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая проложила путь для достижения независимости более чем 70-ю зависимыми территориями. И он важен еще и потому, что он был провозглашен Международным годом молодежи с целью обеспечения большего осознания положения молодежи и поиска решений их проблем, которые в более широком смысле являются проблемами общества в целом.

В прошлом предпринималось много усилий для привлечения внимания к проблемам молодежи на международном уровне, и это было незадолго до того, когда Генеральная Ассамблея 17 декабря 1979 года решила провозгласить 1985 год Международным годом молодежи. Это провозглашение явилось свидетельством растущего признания международным сообществом важного вклада, который молодежь в возрасте от 15 до 24 лет, составляющая почти одну пятую часть населения мира, могла бы внести в дело перестройки их собственного наследия и, прежде всего, в формирование будущего человечества посредством участия, развития и мира.

Мое правительство очень гордится тем, что оно считает главной опорой для будущих поколений. В течение многих лет в качестве чрезвычайно приоритетной им рассматривалась концепция обучения молодежи посредством связывания процесса обучения с процессом работы. Мое правительство считает, что образование и работа представляют наилучший потенциал для преодоления самых серьезных глобальных проблем, с которыми молодежь сталкивается в условиях очень сложной международной обстановки, ухудшаемой нынешней проблемой безработицы и всеми ее последствиями.

(Г-н Агиус, Мальта)

С целью обеспечения лучшего будущего для нашей молодежи в конце 70-х годов были проведены радикальные реформы в области образования. С успехом были начаты программы ученик-рабочий на уровне учащихся старших классов средней школы и студент-рабочий в университете Мальты. С помощью этих программ учащиеся и студенты, продолжая свою учебу, получают рабочие места с помощью правительственных учреждений, отраслей промышленности с высокой долей участия государства и частных предприятий, и, таким образом, студенты чередуют свой рабочий период с процессом обучения. Также функционирует расширенная программа приобретения квалификации. Лица, успешно окончившие торговую школу, отбираются представителями отраслей промышленности и проходят трехгодичный курс, в ходе которого они чередуют шестимесячную работу в промышленности с шестимесячной подготовкой в специализированных центрах. Мы сейчас пересматриваем эти программы для улучшения их эффективности и приспособления к нуждам страны.

Теперь молодежь, независимо от ее социального положения, имеет все средства и возможности, чтобы продвинуться на более высокую ступень нашего общества. Введение новой программы учеба-работа в большой степени было направлено на то, чтобы решить серьезную проблему безработицы, особенно среди молодежи, проблему, которая наносит непоправимый ущерб многим обществам, приводя к интеллектуальному обеднению и ухудшению социальных условий, в результате чего наркотики и алкоголь очень часто избираются, по всей видимости, как выход из положения.

И это приводит меня к другой проблеме, которая является одним из самых серьезных бедствий нашего современного общества, — наркомании. Невозможно говорить о молодежи, не говоря о наркотиках. Эта проблема также усугубляется и на Мальте; тем не менее, она еще не достигла размеров, которые наблюдаются в ряде других стран. Для того чтобы уберечь молодежь от применения и торговли наркотиками,

(Г-н Агиус, Мальта)

мы пытаемся скоординировать наши действия с целью предупреждения, особенно в отношении контроля над импортом и распространением наркотических и психотропных веществ. Более того, был введен закон об усилении наказания за преступления, относящиеся к сбыту наркотиков.

Национальное законодательство совместно с деятельностью на международном уровне, несомненно, будет строгой мерой контроля над наркоманией. Являясь маленькой развивающейся страной, мы нуждаемся во внешней поддержке, в том что касается аспектов образования в вопросах наркомании и учреждений для лечения наркоманов.

Вопрос молодежи затрагивает и другие сферы нашего социально-экономического развития, включая социальное обеспечение, здравоохранение, пенсионное обеспечение и обеспечение жильем.

Различные политические меры, осуществленные на Мальте в последние годы, способствовали улучшению социального окружения, включая введение пособий на детей и установление минимальной заработной платы в стране в 1974 году, введение обязательной выплаты ежегодных премий всем рабочим с 1975 года, предоставление равной оплаты за одинаковый труд в разных отраслях мужчинам и женщинам, обязательное повышение в связи с ростом стоимости жизни заработной платы рабочим частных предприятий, аналогичное повышение в государственном секторе, а также введение в 1977 году уровня заработной платы для взрослых, выплачиваемой служащим по достижении 18-летнего возраста.

Молодежь играет важную роль в области здравоохранения, их, в частности, набирают для создания ядра младшего медицинского персонала, включая вспомогательный медицинский состав, необходимый для управления современным оборудованием в операционных и других отделениях современной больницы.

По программе домовладения молодым семьям оказывается содействие в постройке их собственных домов путем распределения участков земли и займов с заниженными процентными ставками.

(Г-н Агиус, Мальта)

На Мальте и, как я уверен, во многих других странах обращается большое внимание на культуру, спорт и досуг в качестве составной части процесса развития человека. Культурная деятельность на Мальте в последние годы сопровождала прогресс в экономическом развитии и возрождение национального культурного сознания после достижения полной национальной свободы. Политика в области культуры руководствуется одним главенствующим принципом - принципом развития и укрепления участия в области культуры на всех уровнях. В этом контексте политика в области культуры была установлена на основе индивидуальных нужд и способностей, а не на условиях приспособления индивидуумов к культурной модели, которая была уже для них найдена. Также все виды деятельности предоставляют равные шансы для всех форм культурного выражения как на местном, так и на национальном уровнях. Это и дальше осуществляется путем проведения культурных фестивалей и манифестаций многими группами с помощью отдела культуры министерства иностранных дел в течение года в традиционных местах сбора и на рабочих местах.

(Г-н Агиус, Мальта)

Культурные обмены на основе взаимности поощряются при помощи культурных соглашений между Мальтой и другими странами. Эти обмены, в основном затрагивающие молодежь, дают мальтийским группам возможность принять участие в фестивалях за рубежом, а иностранным артистам и исполнителям выступать на Мальте, а также обмениваться идеями и опытом со своими коллегами. Артистам и группам, посещающим Мальту и участвующим в этой деятельности, предоставляются жилье и помещения для выступлений.

Учитывая, что в здоровом теле здоровый дух, правительство Мальты создало министерство по делам спорта, чтобы содействовать выполнению политики и программ для поощрения спорта и общего развития спортивных сооружений. Мы считаем, что физическое образование молодых людей и тренировки, а также создание мест отдыха для молодежи позволяют сохранить ум здоровым, ослабляют социально-психическое напряжение, укрепляют ценности и положение молодых людей.

Усилия Мальты в области спорта были отмечены в мае этого года на международном уровне, когда мы принимали у себя четвертую конференцию министров по делам спорта стран - членов ЕЭС. Министр по делам спорта Мальты был председателем на этой Конференции, были приняты различные резолюции, касающиеся проблем спорта, включая насилие и наркоманию.

Особое внимание, уделяемое развитию нашей молодежи и созданию необходимых условий, о которых я только что сказал, которые дают возможность молодежи осуществлять полностью свой потенциал на благо общества, вселяют в нас уверенность и стремление искренне поддержать празднование Международного года молодежи на Мальте. Готовясь к этому важному событию, наше министерство культуры через свой отдел молодежи официально учредило официальный Национальный координационный комитет молодежи для координации деятельности в течение 1985 года и после. Тогда были учреждены три подкомитета: первый - для организации деятельности в ходе Международного года

(Г-н Агиус, Мальта)

молодежи; второй - по вопросам информации; и третий - по связям между Комитетом и другими молодежными организациями.

Национальный координационный комитет молодежи в течение этого года организовал много мероприятий. Они включают в себя проект по проведению Всемирного дня молодых инвалидов в рамках Международного года молодежи; выставку "Молодежь за мир" и открытие мемориального монумента "Молодежь за мир"; музыкальную программу в рамках Всемирного дня музыки для молодежи; публикацию памятного набора почтовых марок; выставку картин и исследований в области психологии культур известного художника Стивена Дома; вечер музыки, песни, пантомимы и танца "Молодежь и музыка" как выражение молодежи в музыке; общественный молодежный форум по социальным и образовательным вопросам и театральным спектаклям; посадку деревьев; конкурс фотографов; участие в кампании по защите окружающей среды; и подготовка еженедельных радио- и телевизионных программ.

Моя страна отчетливо понимает необходимость совместных действий с соседними странами. В региональном контексте Мальта делает все от нее зависящее, чтобы содействовать и развивать добрососедские отношения и сотрудничать с прибрежными государствами Средиземноморья. Мы все понимаем, что молодежь является частью ответа на вопрос, касающийся обеспечения мира.

Цель Мальты, заключающаяся в содействии осознанию самобытности Средиземноморья государствами, которые находятся у перекрестка цивилизаций - Средиземного моря - широко отражена в инициативах, которые предпринимаются мальтивской делегацией в таких форумах, как Организация Объединенных Наций, движение неприсоединения, Содружество наций и в Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Отражая участие Мальты в поиске мира и сотрудничества в Евро-Средиземноморском контексте, Мальта имела честь принимать в июле четвертый лагерь молодежи Средиземноморья, который объединил

(Г-н Агиус, Мальта)

50 молодых участников из таких городов Средиземноморья, как Барселона, Марсель, Палермо, Тетуан, Триполи, Тунис и Валетта.

Эта встреча рассмотрела в качестве основной темы роль молодежи в развитии и мире. Были обсуждены идеи и предложения в отношении содействия миру в Средиземноморском регионе. В конце оживленной и дружеской беседы был утвержден заключительный документ. В нем, помимо прочего, говорится о шагах, которые должны быть приняты, с тем чтобы молодежь повсеместно имела равные возможности для работы и в других областях социальной жизни; чтобы угроза войны была сокращена и в конечном итоге устранена в нашем регионе и во всем мире; чтобы была улучшена система среднего и высшего образования; чтобы обездоленным могли помочь те, кто находится в лучшем положении.

Была также достигнута договоренность создать международную организацию для молодежи средиземноморских городов. В этой связи была подготовлена программа будущих действий, включая заседание, которое будет проведено в Тунисе в этом месяце, с целью разработки проекта устава. Представители Алжира, Барселоны, Генуи, Палермо, Марселя, Туниса, Тетуана, Триполи и Валетты приглашаются принять участие.

Другие региональные виды деятельности - это встреча, проведение которой предусматривается на февраль 1986 года в Триполи, когда будет осуществляться подготовка к пятому лагерю молодежи в Средиземноморье.

Мы пытаемся обеспечить максимальные блага для всех молодых людей на таких международных молодежных форумах. Мальта также участвовала в других молодежных лагерях Средиземноморья, в конференциях программы молодежи Содружества в Соединенном Королевстве, на Кипр и недавно в Канаде. Мы также принимали участие в молодежных встречах в Италии, Румынии и Австрии. Помимо активного участия на парламентском уровне во Всемирной конференции национального

(Г-н Агиус, Мальта)

координационного комитета для Международного года молодежи в Бухаресте Мальта принимала участие во Всемирной молодежной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), проходившей в Барселоне, Испания. Под эгидой ЮНЕСКО Мальта организовала международную конференцию по молодежным обменам.

Прибылими, полученными Мальтой в результате проведения этих международных форумов, она поделилась со странами, находящимися в менее благоприятном положении. В рамках наших ограниченных возможностей Мальта вносит вклад в образование студентов из самоуправляющихся территорий, и мы надеемся, что в недалеком будущем придет день, когда эти молодые студенты выведут свои страны на путь мира и развития. Большое число студентов из государства, которое ранее называлось Родезией, а сейчас гордая, независимая страна Зимбабве, обучалось в Мальте несколько лет. Таким же образом студенты из Палестины и Танзании в прошлом проходили курсы образования на Мальте. Тридцать намибийских студентов в этом году закончили четырехлетний курс в наших торговых школах, а 12 других студентов начали обучаться на двухгодичных курсах по подготовке медсестер.

Поэтому очевидно, что приверженность Мальты идеалам Организации Объединенных Наций и делу молодежи всего мира не останавливается только в самой Организации Объединенных Наций, а находит практическое выражение в деятельности, особенно в деятельности молодежи для содействия идеалам, которые позволили провести Международный год молодежи в 1985 году.

Мальта также делает все от нее зависящее, с тем чтобы студенты и молодежь ценили роль и моральный авторитет Организации Объединенных Наций. В рамках нашей школьной программы мы обучаем нашу молодежь тому, как Организация Объединенных Наций мобилизует действия и разрабатывает пути и средства достижения мирного самоопределения,

(Г-н Агиус, Мальта)

тому, как программы Организации Объединенных Наций содействуют политическому, экономическому, социальному, культурному и технологическому развитию; и как прилагаются усилия по содействию осуществлению прав человека во всем мире.

Приверженность моей страны делу молодежи не заканчивается с завершением Международного года молодежи. Программы и деятельность, осуществление которых уже начато, будут оказывать длительное влияние на молодых людей и на все мальтийское население. Федерация молодежных организаций, в которой представлены более 20 мальтийских молодежных организаций, разрабатывает политику в области молодежи, учитывающую потребности молодежи, представляющей различные организации, такие, как политические, культурные и религиозные.

Премьер-министр Мальты уделил личное и особое внимание перспективе молодежи, дав, таким образом, молодежи чувство гордости за свое национальное наследие, возможность активно участвовать в разработке и осуществлении политики нашей страны. Когда в 1974 году право голоса получили люди в возрасте 18 лет, правительство признало роль, которую молодежь может играть в развитии нашей политической, экономической, социальной и культурной жизни. Начиная с этого дня молодежь не оглядывается назад. Напротив, молодежь оказывает влияние на широкий процесс собственного развития и участвует в работе юридических и консультативных органов нашего правительства.

При помощи участия, развития и мира моя страна попыталась дать нашим молодым людям достоинство и право выбирать между добром и злом, возможности избегать западни преступности, искать конструктивные решения своих проблем; внести вклад в развитие общества; содействовать миру, взаимному уважению, солидарности, терпимости и взаимопониманию между народами; а также принимать более широкое участие в принятии решений.

(Г-н Агиус, Мальта)

Если мы хотим, чтобы чаяния нашей молодежи стали реальными, мы должны делать все от нас зависящее, для того чтобы уберечь человечество от опасностей и устранить угрозу ядерной войны навсегда. Только путем совместных усилий, путем позитивных и практических действий мы можем обеспечить такое положение, при котором наша молодежь справится с задачами повседневной жизни и сумеет внести свой вклад в дело улучшения благосостояния наших народов, создав лучший мир, чтобы жить в нем.

Г-жа АБРААМС (Венесуэла) (говорит по-испански): Я вспоминаю, как один выдающийся юрист, он же великий испанский оратор Дон Фернандо де лос Риос произнес слова, которые надолго останутся в моей памяти, и я хотела бы процитировать его здесь, когда мы отмечаем Год молодежи. Он сказал:

"Человек, который тратит впустую утро, тратит впустую весь день. Тот, кто тратит впустую молодость, тратит впустую и жизнь".

Современный мир заполнен молодежью. В моей стране, Венесуэле, насчитывается 44 процента людей моложе 24 лет, из которых в соответствии с показателями Организации Объединенных Наций 20 процентов - лица в возрасте от 15 до 24 лет. В большей или меньшей степени такое положение характерно и для всего мира.

Вспоминая слова другого известного испанского философа Хосе Ортега и Гассета, поднимавшего массы, мы можем сказать, что в настоящее время мы являемся свидетелями подъема молодежи. Но сколь велика была бы трагедия, если бы мир потерял свою молодежь. Однако мы можем также сказать, каковы были бы блага для человечества, если бы подъем молодежи, которая, как известно, имеет в наших странах численный перевес, был бы преобразован в источник энергии для строительства лучшего будущего.

Вот почему ничто не является для нас более существенным в ходе этой юбилейной конференции, дух которой нам близок, благодаря усилиям, предпринятым Консультативным комитетом, членом которого является Венесуэла, а также инициативе, выдвинутой делегатом Румынии, которая была соавтором резолюции Генеральной Ассамблеи, провозгласившей этот год Международным годом молодежи, что снискало Румынии всеобщее уважение.

Если молодежь столь важна для сегодняшнего мира логично более чем когда-либо в истории спросить себя в ООН, Организации, столь приверженной будущему, что мы делаем для того, чтобы предоставить

(Г-жа Абраамс, Вен суэла)

молодежи возможности для созидания, в которых она могла бы применить свои способности.

Естественно, могут быть различные подходы к этой проблеме. Сначала мы склонны обсуждать философские проблемы молодежи. Это широкий вопрос, и мне не хотелось бы углубляться в подробности, так как более уместно сделать это на другом форуме. Однако можно кое-что сказать по этому поводу, не теряя чувства меры. Молодежь живет в трудном мире, и мы здесь не нуждаемся в детальных характеристиках. Но это без подробной аргументации ведет нас к пониманию одного вывода, а именно: испытывать трудности означает сталкиваться с препятствиями, и молодежь сегодня подвергается воздействию многих негативных факторов. Для самозащиты она нуждается не только в обучении, но и в опыте. Это делает для нас очевидным, что, сталкиваясь с конфликтами современного мира, молодежь должна, как говорится, прислушаться к голосу опыта, мудрости, которой наделяет нас лишь время, но которой нетрудно и научиться, ибо ее можно найти в книгах, в жизни других выдающихся людей и в уроках истории.

Если посмотреть на вещи с философской точки зрения, то можно дать молодым людям одну рекомендацию, которая позволит им справиться с сегодняшними трудностями.

В этом мире мы все хотим поступать так, как будто до нас ничто не существовало. С точки зрения экзистенциализма, говоря словами французского философа Жана Поля Сартра, каждый человек является результатом своих собственных замыслов. Ортега и Гассет сказал по-другому: "Я являюсь самим собой и своими обстоятельствами". Но это не всегда так. "Я" обусловлено многими факторами в прошлом. Но в этой жизни никто не живет в абсолютном одиночестве. Именно это мы должны понять, если мы хотим тратить наш время и наши способности на то, чтобы освободиться от упрощенческих форм индивидуализма и детской нетерпимости.

(Г-жа Абраамс, Венесуэла)

Было время, когда говорили о конфликте между поколениями. Сегодня этот вопрос стал более сложным, чем в прошлом. Возникали исторические конфликты. Молодые люди просили старшее поколение освободить для них место. Вполне естественно, что одно поколение передает эстафету другому. Часто требование изменить положение связывалось с историческими фигурами в старом руководстве. В других случаях речь шла об интеллектуальных и политических вопросах. Но сегодня это более широкая проблема. Ее можно обнаружить во всех областях жизни. Средства массовой информации, которые распространяют самые разнообразные сведения, также распространяют и причины, вызывающие конфликт между поколениями. Духовные различия между всеми элементами социального правопорядка становятся все более глубокими*.

В конце прошлого и в начале этого века существовал конфликт между поколениями. Русский писатель Тургенев написал роман "Отцы и дети". Это была трагедия той эры, когда преемственность поколений была нарушена. Был подорван диалог. Опыт другого поколения был неприемлем в большинстве случаев, и это легко вызвало конфликт.

Латинская Америка — это новый и молодой континент, и в соответствии со своим природным правом молодые люди играют важную роль в наших исторических и культурных достижениях.

Но, независимо от роли молодежи, будь то бунтовщики или люди, послушные закону, опыт прошлого, накопленный веками, учит нас следующему: нельзя начинать с нуля, необходимо дать определенные ответы и отказаться от фальшивых идеалов. Французский поэт Альфред д Вини совершенно справедливо сказал, что подлинная жизнь — это идеал молодости, воплощенный во взрослой жизни.

* Г-н Агиус, Мальта, заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-жа Абраамс, Венесуэла)

Насколько другой была бы проблема молодежи, рассматриваемая на этом уникальном форуме – в Организации Объединенных Наций, если бы средства массовой информации не были столь влиятельными, если бы сегодня у нас не было бы сведений о нашем огромном и почти полностью освобожденном мире и если бы у нас не было такого разнообразия анализов и проблем. В решении проблем молодежи мы сталкиваемся с новым элементом, что приводит нас к философской мысли о том, что в нашу эру, когда конфликт между поколениями вызывает широкие проявления насилия в самых различных видах, необходимо помочь молодежи понять другие поколения и создать вокруг нее более здоровую атмосферу. Организация Объединенных Наций по сути является идеалом сотрудничества и одной из наиболее важных форм взаимодействия. С учетом сложных изменений, с которыми молодые люди сталкиваются сегодня, наша Организация должна служить прочной основой и надежным связующим звеном, с тем чтобы поколения могли понять друг друга, с тем чтобы история могла быть великим учителем и с тем, чтобы прошлое и настоящее сумели передать их заветы будущему.

Мы видели, как поколения уходили на войну, мы видели, как страны теряли цвет своей молодежи, мы видели, как совершаются ошибки из-за недостатка компромисса между поколениями, как основой для отношений между отцами и сыновьями становится ненависть. Организация Объединенных Наций могла бы быть фактором взаимопонимания. Она могла бы играть роль духовного и морального посредника. Можно подумать, что это станет дополнительным бременем, выйдет за пределы целей этой Организации, но кто знает, может быть, будущие поколения скажут, что это не так, и мир, разделенный сейчас на государства, превратится в единую планету, что в то же самое время, возможно, обеспечит постоянный диалог и чувство единства между молодыми и старыми.

(Г-жа Абраамс, Венесуэла)

Наша делегация понимает, что мы должны рассматривать проблему молодежи с более конкретной точки зрения. Это заявление показывает, насколько важным для нашей страны является внимание, уделяемое этой широкой социальной группе.

В этой связи мы можем с гордостью сказать, что мы включили в наши национальные пятилетние планы меры, предусматривающие удовлетворение потребностей детей и молодежи в области здравоохранения, питания, образования, досуга и культуры. Мы хорошо знаем о нашей ответственности в этой области и считаем, что одним из путей ускорения процесса развития в Венесуэле является достижение целей по удовлетворению потребностей и чаяний этого расширяющегося сектора населения.

(Г-жа Абраамс, Венесуэла)

Для выполнения этой задачи основное внимание в своих национальных планах Венесуэла уделяет образованию, и мы с удовлетворением отмечаем, что такой подход разделяют все страны, принимавшие участие во втором Региональном совещании стран Латинской Америки и Карибского бассейна по Международному году молодежи, проведенном в Монтевидео (Уругвай) с 26 по 29 августа 1985 года. На этом Совещании, организованном Экономической комиссией для Латинской Америки (ЭКЛА), его Председатель заявил: "Политика в области молодежи, это прежде всего политика в области образования". Она также от имени присутствующих делегаций отметила, что образование может играть важную роль в процессе построения государства и в установлении демократических форм социальной жизни. Мы полностью поддерживаем эти взгляды и считаем важным заявление о том, что "ограниченный доступ к образованию и отсутствие профессиональной ориентации увековечивают бедность и мешают участию молодежи в развитии".

Что касается результатов второго Регионального совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна по Международному году молодежи, то моя делегация рада отметить, что среди резолюций, принятых консенсусом, есть одна, в которой говорится о солидарности с мероприятиями по укреплению мира в Центральной Америке, проводимыми Контадорской группой и Лимской группой поддержки, и другими мерами по предотвращению незаконного оборота наркотиков. Венесуэла вместе с другими странами Латинской Америки играет активную роль в последовательном осуществлении этих решений и инициатив, которые тесно связаны с благосостоянием молодежи, семьи, общины и общества в целом.

Принимая во внимание важную роль образования в проведении молодежной политики, моя делегация считает, что правительства должны осуществлять комплексную политику и под этим я подразумеваю, что вопросы здравоохранения, питания, досуга, культуры,

(Г-жа Абраамс, Венесуэла)

занятости тесно взаимосвязаны, и для достижения целей в области молодежи все эти вопросы должны серьезно рассматриваться вместе, не упуская из виду и вопросы семьи при осуществлении планирования этих комплексных мероприятий.

К сожалению, Венесуэла, как и многие другие страны третьего мира, страдает от влияния одного из самых глубоких экономических кризисов в истории человечества. Это нашло выражение в отмене или отсрочке социальных проектов и программ для наиболее уязвимых групп общества, включая детей, женщин и молодежь. Этот факт требует совместного решения со стороны правительственных и неправительственных учреждений, и в целом всех тех, кто участвует в деятельности, касающейся молодежи, для разработки общей стратегии, целью которой является преодоление проблем, стоящих перед молодежью, для обеспечения ее участия в развитии. Из всего этого должен вытекать общий интерес к развитию деятельности в области технического сотрудничества на благо молодежи из развивающихся стран. Такая деятельность, очевидно, должна стимулироваться Организацией Объединенных Наций и ее системой и должна предусматривать продолжение осуществления деятельности Фонда для Международного года молодежи после 1985 года, что соответствует Статье 3 Устава Организации Объединенных Наций.

Кроме того, мы считаем, что Комиссия по социальному развитию Экономического и Социального Совета должна придавать вопросу молодежи большее значение.

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть, как мы это уже делали с самого начала существования Консультативного комитета по проведению Международного года молодежи, членом которого мы являемся, что моя страна готова сотрудничать во всех видах деятельности для достижения благосостояния этой многочисленной группы населения.

(Г-жа Абраамс, Венесуэла)

По этой причине мы присоединимся к авторам проекта резолюции A/40/L.3, и тем самым, в частности, одобрим нормы, разработанные Консультативным комитетом, и призовем правительства и организации к их выполнению.

Г-н ШЕРВЕНИ (Венгрия) (говорит по-английски): Для венгерской делегации символическое значение имеет то, что нынешняя Всемирная конференция по Международному году молодежи проводится во время юбилейной сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Это символично потому, что основные задачи молодежи, взаимозависимые аспекты "участие, развитие и мир" совершенно точно отражают усилия международной Организации по углублению международного интереса к целому ряду глобальных вопросов, с тем чтобы и далее осуществлять совместную деятельность по поиску решения этих проблем, включая положение молодежи. По этой причине мое правительство считает исключительно важным, что за сорок лет своего существования Организация Объединенных Наций всегда уделяла особое внимание проблемам молодежи.

Было бы невозможно решить проблемы молодежи мира, не учитывая международные политические условия, оказывающие решающее влияние на положение молодежи. В этом контексте особое внимание необходимо, естественно, уделять тому факту, что проблемы молодежи могут быть решены лишь, если будут созданы условия международного мира и безопасности. Мое поколение особенно заинтересовано в установлении прочного мира. То будущее, которое мы получим в наследство от старших, имеет для нас особое значение. Гонка вооружений особенно пагубно сказывается в экономическом плане на тех, кто хочет учиться, работать и создать семью. Именно молодежь реагирует на конфликты наиболее остро. Поскольку мир является предварительным условием для

(Г-н Шервени, Венгрия)

любой значимой деятельности, то укрепление мира и разоружение являются нашей основной целью. Поэтому в нынешней ситуации правительство Венгерской Народной Республики считает, что все страны совместными усилиями обязаны сделать все возможное для уменьшения опасности ядерной войны, предотвращения распространения гонки вооружений в космос, развития международных отношений в духе разрядки и взаимовыгодного сотрудничества, в целях продолжения осуществления мер, направленных на ликвидацию остатков колониализма, апартеида, всех форм неоколониализма, включая культурный и информационный неоколониализм, на поиски путей и средств по предотвращению коллективными усилиями местных войн и конфликтов, а также на установление нового международного экономического порядка.

Международный год молодежи открыл перед различными правительствами и государствами возможности подвести итог своей деятельности в области молодежи и определить задачи, ожидающие своего решения.

В нашей стране для молодых людей, начинающих свою трудовую деятельность, важно знать, какие перспективы открываются перед ними. Молодежь ожидает от будущего прежде всего интересной работы, материального благополучия и возможности совместно участвовать в решении проблем общества. Мы в Венгрии можем удовлетворить это требование лишь путем изучения и решения проблем молодежи как часть общих мероприятий по достижению наших социальных и политических целей. Поэтому мы стремимся учитывать нынешние и будущие потребности молодого поколения на этапе разработки программ социальной политики. В моей стране общепризнано, что разработка и осуществление таких программ невозможно без ответственного и активного участия молодежи. По нашему мнению, отношение взрослых к молодежи должно характеризоваться не покровительством, а признанием совместной ответственности и задач, а также духом партнерства.

(Г-н Шервени, Венгрия)

Я могу также с уверенностью сказать на этой Ассамблее, что принципы, которые проводятся в жизнь в моей стране в духе этих целей, доказали свою правильность, прошли испытание временем и стали составной частью нашей политической жизни и общественного мышления.

В 1971 году Национальная Ассамблея нашей страны приняла Закон о молодежи, который в соответствии с нашими целями в области молодежи определяет права и обязанности молодежи, ответственность общества в целом перед молодежью.

Была создана целая система молодежных правительственных органов, в которых ответственные государственные, экономические и другие руководители отчитываются о накопленном опыте в осуществлении Закона о молодежи и совместно с молодежью определяют будущие задачи.

(Г-н Шервени, Венгрия)

Государственный комитет молодежи был создан для координации и контролирования деятельности правительства в области молодежи. За истекшее десятилетие существенно улучшилось положение молодежи в целом. В соответствии с уровнем своего развития наше общество обеспечивает условия для учебы, работы, доступ к культуре и сбалансированной жизни. В то же время действительно и то, что различия в семейных доходах, условия в семьях, культурный уровень, образ жизни часто различаются в отношении выбора карьеры, возможной будущей учебы, создания условий для независимой жизни. За прошедшие годы были приняты важные меры, чтобы помочь тем, кто начинает свою карьеру и создает молодые семьи. В результате этого условия для воспитания детей также существенно улучшились.

В Венгерской Народной Республике почти 40 процентов экономически активного населения моложе 30 лет, и ему гарантирована полная занятость. За истекший период молодежь также приобрела более высокий уровень профессиональной подготовки.

Трудовая деятельность - это решающий фактор как в вовлечении молодежи в жизнь общества, так и в обеспечении развития личности. Для обеспечения соответствующей занятости для тех, кто заканчивает школу и, по мере возможности, обеспечение для них работы, соответствующей их квалификации, остается вопросом, отвечающим основным интересам нашего общества, включая молодежь.

В борьбе за достижение своих целей в области молодежи правительство активно опирается на самые разнообразные социальные организации молодежи. Венгерский коммунистический союз молодежи, единая политическая массовая организация венгерской молодежи, рассматривается как важный политический фактор в организационной системе страны. Эта организация играет активную роль в разработке политики венгерского правительства, представляет и защищает интересы молодежи.

(Г-н Шервени, Венгрия)

С самого начала мое правительство активно участвовало в подготовке проведения Международного года молодежи, признавая его как важный шаг в направлении дальнейшего развития деятельности Организации Объединенных Наций по удовлетворению потребностей, решению проблем и чаяний молодежи, и в то же время по предоставлению молодежи больше возможностей для участия в работе системы Организации Объединенных Наций.

Мероприятия, организованные в рамках Международного года молодежи, открыли хорошие возможности в нашей политической деятельности, связанной с молодежью. В этом контексте исторические годовщины, отмеченные в 1985 году, представляют для нас огромное значение. Я, в частности, имею в виду празднование сороковой годовщины исторической победы над гитлеровским фашизмом и японским милитаризмом как самое выдающееся событие, поскольку эта победа принесла венгерскому народу свободу, самое важное условие для нашего национального развития.

Переоценка уроков прошлого, выявление проблем современности и определение задач на будущее по укреплению мирного будущего являются также основным содержанием документов, представленных Третьим комитетом на рассмотрение Всемирной конференции молодежи. Эти доклады и проекты резолюций полезны и ценны, они могут обеспечить на основе опыта, накопленного в ходе проведения Международного года молодежи, рамки и направления будущей деятельности для достижения целей, определенных в тройном девизе этого Года. Руководящие принципы дальнейшего планирования и последующих действий в области молодежи, подготовленные Специальным консультативным комитетом по Международному году молодежи, является первой попыткой в истории нашей всемирной Организации по объединению опыта, который может быть полезен для государств-членов в выработке национальной политики в области молодежи. От имени правительства Венгерской Народной Республики я выношу на утверждение представленные

(Г-н Шервени, Венгрия)

проекты резолюций. В то же время я хочу подчеркнуть, что, по нашему мнению, более активное внимание проблемам молодежи necessarily означает необходимость сохранения формы нынешней структуры Организации Объединенных Наций. Необходимо возрождение существа, и эти предложенные резолюции могут серьезно помочь нам в этом.

Разрешите мне теперь остановиться на двух инициативах, не затрагивая все аспекты различных мероприятий по проведению Международного года молодежи. В сентябре этого года, по инициативе правительства Венгерской Народной Республики, в Будапеште прошло совещание по европейскому сотрудничеству в области политики по вопросам молодежи с участием представителей из 23 стран и 3 международных организаций. Это мероприятие, организованное по случаю Международного года молодежи, привлекло внимание правительственных экспертов, которые обменялись мнениями по структурам, методам, результатам и проблемам политики в области молодежи европейских стран. Это был первый пример в истории континента, когда представители столь большого числа европейских правительств совместно разрабатывали рамки и возможные методы сотрудничества в области политики по вопросам молодежи. Краткий отчет, представленный в Ассамблее от имени моего правительства, отражает этот дух конференции и общее стремление делегаций развивать европейское сотрудничество в новой области, а именно: в области политики по вопросам молодежи. Как сказано в этом документе, правительственные представители согласились с тем, что лишь мир, прекращение конки вооружений и ядерное разоружение могут послужить основой любого сотрудничества. Мы считаем историческим достижением то, что на будапештской конференции были подготовлены приемлемые конкретные рамки новой формы двустороннего и многостороннего сотрудничества в этой области.

(Г-н Шервени, Венгрия)

Еще одно мероприятие, которое я хочу упомянуть, - это XII Всемирный фестиваль молодежи и студентов. Это было крупнейшее молодежное мероприятие, организованное неправительственными организациями в Москве в рамках и в духе Международного года молодежи. Моя делегация полагает, что в нынешней международной ситуации значение этого мероприятия, в котором принимали участие представители молодежи из 157 стран и Западного Берлина, а также из 86 международных региональных организаций, включая Организацию Объединенных Наций, в основном отражено в сроках проведения фестиваля, в политическом и географическом масштабах участия, в многообразии и всеобъемлющем характере обсужденных вопросов, в высоком уровне различных политических и культурных программ, а также в содержании его заключительного документа. Фестиваль содействовал продолжению диалога и сотрудничества между молодежными организациями различных политических и идеологических ориентаций.

Я считаю также важным упомянуть то, что политическая программа Всемирного молодежного фестиваля особое ударение сделала на широком освещении целей Международного года молодежи и Организации Объединенных Наций среди 20 000 молодых участников. По нашему мнению, фестиваль вновь позволил подчеркнуть важность участия молодежи и студенческих неправительственных организаций в деятельности Организации Объединенных Наций. Именно в этом контексте мы выступаем за расширение канала связи между Организацией Объединенных Наций и международными молодежными и студенческими неправительственными организациями в рамках Женевских неофициальных совещаний.

Венгерская делегация участвует в этой Всемирной конференции с намерением и мандатом содействовать своими предложениями, своей деятельностью по обеспечению успеха этого мероприятия. Я могу заверить вас, что наше правительство готово сделать все для

(Г-н Шервени, Венгрия)

осуществления совместно разработанных программ и принятых резолюций в духе целей Международного года молодежи: участие, развитие, мир. Мы убеждены в том, что наша Всемирная конференция внесет свой вклад в улучшение международной атмосферы и в укрепление сил мира, которые продолжают свою настойчивую борьбу за мир в 1986 году, который был провозглашен Организацией Объединенных Наций Международным годом мира.

Г-жа АШТОН (Боливия) (говорит по-испански): Хотя и есть общие черты у проблем, с которыми сталкивается молодежь во всех частях мира, нет сомнения в том, что молодежь развивающихся стран, таких, как Боливия, стоит перед гораздо более острыми проблемами, чем проблемы их сверстников в развитых странах. Поэтому мы приветствуем инициативу, выдвинутую представителем Румынии, представившего резолюцию, на основании которой был проведен Международный год молодежи: участие, развитие, мир.

На втором Региональном совещании стран Латинской Америки и Карибского бассейна по Международному году молодежи, состоявшемся в Монтевидео с 26 по 29 августа 1985 года, Генеральный секретарь Экономической комиссии для Латинской Америки охарактеризовал нынешний период как период существования проблем, имеющих этический характер, и необходимости создания более справедливых обществ, основанных на своих собственных ресурсах и творческом потенциале самого региона. Документ, принятый на этом совещании, свидетельствует о конфликтном положении молодежи в наших странах. На совещании были разработаны дополнительные меры для регионального плана действий в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в связи с Международным годом молодежи. Историческая миссия, которую должны выполнять молодые люди в развивающихся странах, ограничена экономическим кризисом, который, помимо всего прочего, привел к огромному росту безработицы, от которой особенно страдает молодежь. Из-за широкой миграции молодежи из сельских районов в города приходится с болью констатировать, что количество молодежи, живущей в нищете и голоде, увеличивается. Это вызвано экономическим спадом, который, в частности, сказывается на молодых женщинах и на молодежи в сельских и пригородных районах.

Социальная функция государства полностью ограничивается отсутствием ресурсов, вызываемым внешней задолженностью. Нашим правительствам трудно выделять больше средств на образование,

(Г-жа Аштон, Боливия)

здравоохранение и обеспечение жильем молодежи из-за барьеров, которые мешают полному участию и вовлечению в жизнь общества молодежи обоих полов, живущих в трудных условиях, в силу того, что они принадлежат к этническим или культурным меньшинствам, являются беженцами или живут в условиях крайней нищеты. Таковы препятствия для понимания их положения. Прямое участие молодежи в формировании будущего человечества и ценный вклад, который она может внести в установление нового международного экономического порядка на основе справедливости и равенства, должны рассматриваться как важнейшие предпосылки для экономической и социальной перестройки развивающихся стран.

Перед нами мрачная картина: недоедание, которое поражает сотни миллионов детей. Эта проблема не только не решается, но, наоборот, усугубляется, и это, по-видимому, не может гарантировать того, что будущее поколение будет поколением сильных и здоровых молодых людей. В современном мире молодежь выражает глубокое неудовлетворение и обеспокоенность, которые проявляются в жизненной позиции современной молодежи. Сегодня для молодежи характерно в некотором смысле бесконтрольное насилие, проявления которого крайне тревожны. Не надо быть особенно проницательным, чтобы увидеть признаки неудовлетворенности молодежи в ее социальном поведении.

Постоянная угроза возможного возникновения ядерной войны и в то же время неспособность человека найти формы для мирного и цивилизованного сосуществования вызывают вполне оправданные опасения молодежи во всем мире. По этой причине и для того, чтобы наилучшим образом отметить Международный год молодежи, ядерные державы должны достичь ясного и ответственного компромисса с целью установления мира на нашей планете.

Во время празднования сороковой годовщины Организации Объединенных Наций многие говорили о мире и дружбе. Мы должны поддерживать все инициативы, направленные на разоружение и международную

(Г-жа Аштон, Боливия)

разрядку, с тем чтобы они стали подлинным процессом для мира и справедливого международного сосуществования. Как только эта цель будет достигнута, молодежь вернет себе уверенность в будущем и приступит к созданию лучшего будущего для всех. Вдохновленная перспективами мира молодежь посвятит всю свою энергию и силы целям социально-экономического развития народов.

Лозунгом Международного года молодежи является "участие, развитие, мир". Без мира не возможно развитие, а без развития мир не прочен.

Участие молодежи в политической жизни не зависит, главным образом, от организационного признания ее прав; оно зависит от уровня развития их социальной жизни, их участия в общественной жизни и их способности к организованности, мобилизации ресурсов и предоставления услуг.

Аналогичным образом, приверженность молодежи демократическому и социальному порядку является основой дальнейшего существования этого порядка и условием его постоянного обновления. Поэтому мы должны стараться устранять трудности и ощущение ненужности среди молодежи, которые могут помешать ей принимать участие в демократической деятельности своих стран. Кроме того, молодые люди могут оказаться в положении экономических и политических лишений, когда их правительства принимают решения, которые могут повлиять на их жизнь.

Моя делегация хотела бы отметить ту похвальную работу Генерального секретаря, который в своем докладе заявил:

"Несмотря на ограниченность ресурсов, предпринимались более активные усилия к обеспечению того, чтобы молодежь и молодежные организации были информированы о деятельности системы Организации Объединенных Наций и важности непосредственного участия молодежи в экономическом и социальном развитии".

(A/40/631, пункт 101)

(Г-жа Аштон, Боливия)

Совсем недавно на другом форуме в ходе Международной женской конференции в Найроби и в контексте Международного года молодежи была отмечена важность конкретных потребностей молодежи в рекомендациях, разработанных Консультативным комитетом Организации Объединенных Наций для Международного года молодежи, и с удовлетворением приветствовались действия, которые запланированы на национальном, региональном и международном уровнях для молодых женщин всего мира, особенно в области образования и в рамках Международного года молодежи.

Нельзя не отметить обеспокоенность, выраженную недавно на седьмом Национальном конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в частности в отношении предупреждения преступности и обеспечения социальной справедливости в соответствующих судебных разбирательствах, в том числе в отношении судьбы жертв правонарушений, роли молодежи в современном обществе и, особенно, исследований о преступности несовершеннолетних и о системах судов по делам несовершеннолетних. В отношении исследований проблем преступности несовершеннолетних были приняты руководящие принципы и приоритеты, и мы надеемся, что эти руководящие принципы дадут тем молодым людям, которые могут быть потенциальными преступниками, уверенность в здоровом будущем, уверенность в мире.

(Г-жа Аштон, Боливия)

Наркотики, торговля которыми возрастает, притупляют сознание, подрывают традиции, разрушают здоровье и снижают производительность труда. Они становятся бедствием для наших обществ, которые не в состоянии защитить себя от этого. Это бедствие находит свои самые легкие жертвы среди молодежи. Это — одна из наиболее убедительных причин для защиты молодежи от этого порока.

Одной из наиболее серьезных задач моего правительства является его неустанная борьба за изыскание наиболее эффективных путей борьбы с торговлей наркотиками. Мы хотим привлечь молодежь к разъяснительной и профилактической кампании против этого зла, но прогресс будет незначительным, если мы будем действовать в одиночку. Преступления, связанные с торговлей наркотиками, различны и носят международный характер. Соответственно, заниматься ими необходимо также на международном уровне, если мы хотим достичь какого-либо успеха, который возможен, только если будут предприняты многосторонние, совместные и скоординированные действия.

Абсолютно необходимо, чтобы национальные комитеты, созданные для подготовки и проведения Международного года молодежи, включили в свои программы соответствующие меры по образованию масс с целью добиться лучшего понимания ими опасности употребления наркотиков и необходимость их полного искоренения.

В Боливии работа в рамках Международного года молодежи поручена национальному директорату молодежи, который подчиняется генеральному секретариату по вопросам молодежи и спорта, именно эта организация занимается важной задачей — сохранением и повышением культурной, моральной и гражданской ценности боливийского народа путем содействия, обучения и организации молодежи, с тем чтобы она могла принять активное участие в выработке решений, которые, без сомнения, окажут воздействие на ее будущее.

(Г-жа Аштон, Боливия)

Среди основных целей генерального секретариата - подготовка программ, направленных на содействие молодежи в большем осознании социальной необходимости совместных конструктивных усилий в целях регионального и национального развития. Мы знаем о необходимости подготовки кадров, которые занимались бы развитием и ориентацией молодежи в программах, направленных на расширение ее участия в развитии общин.

Мероприятия, запланированные моим правительством, показывают, что Международному году молодежи придается самое большое значение, и мы считаем, что мы должны взять обязательство улучшить положение молодежи, обеспечив ее более активное и широкое участие в планах экономического и социального развития в моей стране.

Как было сказано Генеральным секретарем, достижения Года должны быть сведены воедино в рамках генеральной стратегии и создан соответствующий механизм, с тем чтобы поддерживать интерес на всех уровнях к положению и первоочередным потребностям молодежи.

Мы считаем, что молодежь следует подготавливать в плане ознакомления с методами организации молодежи и руководства, с тем чтобы она могла участвовать в выполнении национальных задач, а также в достижении целей, намеченных в планах национального развития. Молодые мужчины и женщины, действующие активно на национальном уровне, - это надежный залог для нашего будущего.

Г-н ГОКТЮРК (Турция) (говорит по-английски): С большим удовлетворением я обращаюсь к Всемирной конференции по Международному году молодежи в сороковую годовщину Организации Объединенных Наций. Торжественное проведение Года является свидетельством нашего общего стремления более эффективно рассмотреть проблемы и чаяния нашего молодого поколения.

Как было зерно отмечено в Руководящих принципах, для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи, которые были представлены Генеральной

(Г-н Гоктюрк, Турция)

Ассамблее Консультативным комитетом по Международному году молодежи, три темы Года - участие, развитие, мир, хотя рассматриваются отдельно, в то же время взаимосвязаны.

Участие предусматривает признание того факта, что каждый человек способен судить и принимать решение по вопросам, связанным с его или ее жизнью и должен иметь все возможности для этого. По нашему мнению, это - проявление основных индивидуальных прав, присущих человеческому достоинству, и необходимо соответственно гарантировать эти права.

С другой стороны, экономическое и социальное развитие вносит значительный вклад в эффективное осуществление этих прав и позволяет индивидуумам расширять их собственные возможности. Нет необходимости говорить о том, что непрерывный процесс развития требует, помимо прочего, мирной атмосферы.

Поэтому все эти темы непосредственно связаны с вопросом, который мы сегодня обсуждаем.

Что касается моей собственной страны, то выработка и эффективное осуществление политики и программ по вопросам молодежи всегда были в центре внимания усилий, направленных на развитие в политической, экономической и социальной областях Турецкой Республики с момента ее создания в 1923 году.

Данные переписи населения в Турции показывают, что число лиц в возрасте между 15 и 25 годами составляет приблизительно 23 процента общего населения. Осуществляются активная политика по улучшению благосостояния и содействию прогресса этой части населения и далекоидущие программы, основные элементы которых отражены в нашем законодательстве и в пятилетних планах развития.

Основной принцип политики Турции по вопросам молодежи заключается в том, что молодое поколение рассматривается как активный участник демократического процесса и национальных усилий в пользу развития и сохранения мира и стабильности.

(Г-н Гоктюрк, Турция)

Этот подход был впервые разработан Кемалем Ататюрком, основателем Турецкой Республики, который поручил охрану нашего государства и нашей независимости турецкой молодежи. В свете этого подхода мы всегда доверяли нашей молодежи как гарантии нашего будущего и движущей силе нашего общества.

На основе этой исторической традиции энергично осуществляются политика и программы по научному и творческому образованию, повышению уровня жизни, созданию возможностей в области занятости, устранению неграмотности, борьбе с основными причинами преступности, насилию и терроризму, поощрению молодежи к участию в организованной и добровольной деятельности на всех уровнях общественной жизни с целью расширения ее знаний и повышения готовности непосредственно решать проблемы страны и содействовать миру и стабильности на национальном, региональном и международном уровнях.

Хотя основная ответственность за политику в отношении проблем молодежи лежит на политических деятелях и властях на национальном уровне, международное сотрудничество на прочной основе и понимание являются необходимыми, для того чтобы расширить возможности для будущих поколений и уменьшить ощущение неуверенности этих поколений, которые также будут призваны взять на себя ту же ответственность за содействие благосостоянию своих детей.

Именно с учетом этих соображений Турция всегда активно принимает участие в деятельности в рамках Организации Объединенных Наций в целях изыскания путей улучшения условий жизни молодежи.

В связи с проведением Международного года молодежи в Турции, который был провозглашен Его Превосходительством президентом Кенаном Эвренем 28 декабря 1984 года, я хотел бы проинформировать Конференцию о том, что 450 различных видов деятельности было запланировано и осуществлено соответствующими министерствами и различными организациями. Эта деятельность включает в себя проект по посадке деревьев, который осуществляется по всей Турции;

(Г-н Гоктюрк, Турция)

профилактическую разъяснительную работу, направленную на борьбу с злоупотреблениями алкоголем и наркотиками; семинары по юношеской и молодежной преступности; конференцию по международному терроризму и молодежи; многочисленные социальные и культурные обмены с другими странами; профессиональную подготовку молодых инвалидов; предоставление жилья уязвимым группам молодежи; кампанию по борьбе с неграмотностью и создание по всей стране молодежных театров.

(Г-н Гоктюрк, Турция)

Сейчас мы приближаемся к концу Международного года молодежи. Однако наши усилия не должны потерять своего импульса. Руководящие принципы для дальнейшего планирования и последующей деятельности в области молодежи уже вызвали целый круг мероприятий для этой деятельности на национальном, региональном и международном уровнях. Мы благодарим Консультативный комитет за его тщательную работу по руководящим принципам. Эти руководящие принципы представляют собой концептуальные рамки для нашей скоординированной деятельности. Поэтому список предлагаемых мер является по своему характеру ориентированным на будущее в этой области, и он должен быть выполнен с гибкостью, принимая также во внимание политические, социально-экономические и культурные особенности и различные приоритеты каждой страны и региона, которые были подчеркнуты в ряд встреч на региональном и международном уровнях, касающихся молодежи, состоявшихся в течение Года.

Наша задача является постоянной, и у нас есть все основания сохранять дух сотрудничества в предстоящие годы. Одним из наиболее важных аспектов наших общих усилий является, несомненно, содействие взаимопониманию среди наших молодых поколений. Если мы сумеем добиться достижения этой цели, это будет означать, по моему мнению, значительный шаг вперед в поддержании международного мира и безопасности.

Г-н ТРУВЕРОЙ (Бельгия) (говорит по-французски): Так как политика в области молодежи в Бельгии разбита на три культурные общины, каждая из этих общин создала свой собственный отдельный комитет по Международному году молодежи, то есть комитеты по Международному году молодежи фламандской общины, франкоговорящей и германоговорящей общин, соответственно. Каждый комитет разработал свою собственную программу конкретной деятельности, в том что касается культурной самобытности каждой общины. Дух сотрудничества,

(Г-н Труверой, Бельгия)

который был достигнут среди трех комитетов, был одним из элементов, указывающих на позитивные результаты Международного года молодежи в Бельгии. Это особо отмечалось в общем подходе к значению его тем. Все три комитета безотлагательно рассматривали Год не просто как торжественное празднование, праздничное и престижное событие, а скорее как удачную возможность путем созидательного самовыражения молодых людей, выработать далеко идущую политику в области молодежи в настоящее время и до конца века. Поэтому идея заключалась в том, чтобы начать выполнение долгосрочных программ, которые отвечали бы проблемам, стоящим перед новым поколением.

Вот почему тема участия была темой, которая заняла достойное место, особенно потому, что Бельгия традиционно именно так подходит к политике в области молодежи, и потому что эти программы осуществляются "не только для молодежи", но и с ее участием.

Этот подход во всех трех комитетах был особенно заметным, поскольку в нашей стране существует целый ряд ассоциаций, который охватывает различные типы организаций, движений, служб, молодежных общежитий и центров, рабочие методы которых, а также их философские и политические формы исключительно разнообразны.

Вопрос о демократическом участии был не только замечен на уровне этих организаций, которые часто являлись инициаторами проектов. Упор был также сделан на необходимость организации более активного участия молодежи на местном уровне, особенно путем создания ряда комитетов, как части Международного года молодежи.

В этом контексте было необходимо заниматься деятельностью, которая направлена на содействие социальной и профессиональной интеграции молодых людей, для того чтобы бороться с различными анти-социальными проявлениями, отчуждением, реакцией отвержения или унынием, различными видами правонарушений, насилием, неприязненным отношением к иностранцам, расизмом, лишением избирательных прав,

(Г-н Труверой, Бельгия)

алкоголизмом и наркотиками, которые могут влиять на молодых людей, когда они сталкиваются с экономическим и социальным кризисом.

Таким образом, ряд проектов был направлен на помощь наиболее обездоленным группам молодых людей, живущим в Бельгии: молодым людям, не имеющим работу, молодым иммигрантам, молодым людям, которые принадлежат к наиболее обездоленным слоям в экономическом и культурном отношении.

Тем не менее все эти сложные проблемы в Бельгии не означают, что не существует такая же активная деятельность, посвященная двум другим ключевым вопросам: мир и развитие. Во-первых, ряд молодежных организаций различных убеждений проводили просветительскую деятельность по вопросам разоружения, отношений между миром, новым экономическим порядком и требованиями развития. Более того, сама молодежь принимала участие в ряде проектов по международному сотрудничеству, особенно в форме обмена молодыми людьми и рабочими проектами.

Три комитета в Бельгии считали, что МГМ не выполнил бы своей задачи, если проекты, выполнявшиеся в 1985 году, не будут продолжены, усилены и развиты в последующие годы.

Таким образом, в трех комитетах, те, кто содействовал наиболее значительным проектам, объявили о том, что они намереваются продолжить работу, начатую при участии государственных властей.

Руководящий комитет фламандской общины по Международному году молодежи, куда входят равное число представителей неправительственных организаций и компетентных министерств, начал работу в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций, подчеркнув идеи и задачи, которые отражают наиболее важные чаяния молодых людей Фландрии.

Три международные темы Организации Объединенных Наций были рассмотрены в форме восьми приоритетных вопросов: участие общин, участие молодых иммигрантов, положение со школами, безработица и

(Г-н Труверой, Бельгия)

молодые рабочие, мир, сотрудничество с развивающимися странами, правовой статус молодых людей и повышение заинтересованности школьников в мировых проблемах.

В рамках руководящего комитета было создано восемь рабочих групп, для того чтобы разработать соответствующие юридические и структурные меры для решения определенных проблем или по крайней мере, для того чтобы начать работу по улучшению положения молодых людей.

Для того чтобы избежать завершения Года без результатов, различные рабочие группы также разработали структуры, которые обеспечили бы соответствующее участие молодежи во всех областях политической, экономической, культурной и социальной жизни.

Эти рабочие группы включают в себя, помимо молодых людей, представителей соответствующих неправительственных организаций и, разумеется, представителей различных заинтересованных министерств.

Руководящий комитет использовал особый подход для представления этих тем, с тем чтобы облегчить обсуждение эти приоритетов. Мы должны особенно выделить, помимо прочего, *basispakketten*.

Для каждой приоритетной задачи был предусмотрен набор, содержащий основную информацию, идеи для игр, библиографию, видеокассеты, фильмы и так далее. Эти наборы доказали свою полезность, когда молодые люди встречались, чтобы рассмотреть более детально различные аспекты одного из приоритетных вопросов и оценить обстановку. Другие подходы включали: пропагандистскую кампанию, которая посетила 20 городов во Фландрии и включала музыкальные и театральные программы, выбранные самими городами, которые охватывали восемь приоритетных задач; передвижную экспозицию восьми произведений искусства, которая называлась "Focus op jongeren" и иллюстрировала эти приоритетные задачи.

Сегодня мы можем упомянуть следующее главное достижение: министерские циркуляры относительно участия молодежи на общинном уровне; запланированный обмен молодыми военнослужащими между

(Г-н Труверой, Бельгия)

Востоком и Западом как часть Хельсинкского соглашения; день знания мировых событий во всех школах, солидарность в кампании действий "S.O. S. Расизм", ("Руки прочь от моего друга"); встреча между молодежью, экспертами и представителями рабочих и администрации, рассматривающая вопрос безработицы среди молодежи, министерский циркуляр относительно общинной политики развития; предлагаемый проект для равного обращения с молодыми иммигрантами; памфлет, который информирует молодежь о ее праве выбирать между военной службой и другими возможностями; форум молодых иммигрантов по вопросу о приоритетах, который касался также безработицы, р патриации, права голоса и расизма.

В рамках франкоговорящей общины Комитет по МГМ основывал свои действия на следующих принципах. Насколько это возможно, прилагались усилия, чтобы направить инициативы общины на деятельность, основанную в основном на самовыражении и творческом потенциале молодежи, а не на "услугах", которые задуманы и организованы для ее пользы, однако осуществляются без ее действительного прямого участия; активное участие в международных событиях, при уделении особого внимания конкретным целям, при этом, насколько это возможно, необходимо избегать академического вклада, который попросту направлен на то, чтобы удовлетворить его защитников, а не на службу интересам молодежи.

(Г-н Труверой, Бельгия)

Совет молодежи намеревается продолжить эту деятельность в критическом и конструктивном духе на международных ф́орумах, которые, возможно, позволят сделать вклад в международный мир и солидарность. К этой деятельности относятся: разработка и введение законодательства, обеспечивающего развитие молодежных организаций, центров молодежи и политики общин в отношении молодежи; расширение международного потенциала молодежи; обновление гражданской службы и улучшение положения лиц, отказывающихся от военной службы по политическим или религиозно-этическим соображениям.

Помимо выполнения данной деятельности я хотел бы особенно выделить ряд конкретных достижений ф́ранкоговорящей общины: различные группы молодежи получили поддержку в организации семинара Международного года молодежи, который позволил молодежи высказаться по таким вопросам, как образование, занятость, социальное равенство, мир, туризм, театр, сельское хозяйство, расизм и вандализм. Некоторые из молодых людей ф́ранкоговорящей общины сумели приобрести опыт в развивающихся странах в ф́орме работы на заводах и участия в различных проектах развития. Ряд социальных профессиональных проектов для молодежи был выдвинут молодежными организациями, и были поддержаны молодежные центры. Знаменательным событием Международного года молодежи во ф́ранкоговорящей общине была "Неделя молодежи", которая проходила с 11 по 19 октября 1985 года и охватывала целый ряд событий в различных областях во ф́ранкоговорящей общине. Возможность, предоставленная Международным годом молодежи, была использована для того, чтобы дать молодежи возможность выразить свое мнение по основным вопросам, связанным с их жизнью и их будущим, при помощи книги мыслей, названной Белой книгой. Эта книга включала как утверждение о существовании проблем, так и различные предложения. Это дало возможность суммировать многочисленные дискуссии, которые проходили в школах, молодежных центрах и общинах, и охватить молодежь, которая не является членами организаций. Дискуссии и соображения, которые были высказаны в Белой

(Г-н Труверой, Бельгия)

книге, привели к публикации второго документа, который был назван Зеленой книгой. В ней будут содержаться предложения и требования франкоговорящей молодежи о разработке глобальной среднесрочной политики советов.

Международный год молодежи дал возможность прежде всего установить следующие ключевые идеи в германоговорящей общине.

Деятельность молодежи должна рассматриваться не только с точки зрения разумного использования свободного времени, но также с точки зрения профилактической социальной работы. Возрастающая сложность нашей системы, а также влияние экономического кризиса означают, что должны быть ресурсы, которые дают возможность оказывать помощь и осуществлять руководство молодежью. Это означает, что должны быть расширены фонды, предназначенные людям, занятым в этих центрах.

В 1985 году Совет германоговорящей общины объявил о готовности предоставить такие расширенные фонды в будущем.

Будучи политической и социальной структурой глобального характера, община в будущем, больше, чем ранее, должна уделить внимание вопросам молодежи, потому что она представляет государственную власть, которая имеет наилучший доступ к молодежи. Именно поэтому Комитет, созданный Исполнительным советом германоговорящей общины в рамках Международного года молодежи, попытался обеспечить, в сотрудничестве с руководителями общин, подход к вопросам молодежи на уровне общины, что помогло бы создать структуры, гарантирующие соответствующее представительство интересов людей в общине.

Для германоговорящей общины, которая является самой маленькой из трех общин в Бельгии, контакты с зарубежными организациями особенно важны. Более того, автономия меньшинства не обязательно означает, что молодежь оторвана от международных событий и замыкается в своем ближайшем окружении. Инициативы, предпринятые в этой области в рамках Года, помогут, без сомнения, подключить молодежь германоговорящей общины к существующим и будущим системам для международных обменов среди молодежи.

(Г-н Труверой, Бельгия)

Международный год молодежи сам по себе не привел к каким-либо глубоким изменениям. Но он имел эффект катализатора и позволил в ходе данного периода согласовать те активные силы, которые обеспокоены проблемами молодежи. Таким образом, была ускорена необходимая эволюция.

Г-н ВИЛЛАГРА ДЕЛЬГАДО (Аргентина) (говорит по-испански): Три слова темы Международного года молодежи - участие, развитие, мир - представляют собой широкую повестку дня в области целей, которых мы хотели бы достичь по этому пункту.

Элементом, который мы должны подчеркнуть как исключительно важный для достижения трех целей, является международное сотрудничество, потому что в сегодняшнем взаимозависимом мире невозможно достичь глобальных результатов, действуя в изоляции.

Полная интеграция молодежи и ее участие в различных аспектах жизни каждого общества так, чтобы позволить ей лучше подготовиться к той ответственности, которую она возьмет на себя во взрослом состоянии, является окончательной целью, к которой должны быть направлены все наши усилия в этой области.

Для того чтобы обеспечить такое участие, нужно добиться такого уровня развития, который дал бы молодежи подлинные возможности, который позволил бы ей развиваться и развивать свои творческие возможности и интересы.

Экономический кризис, с которым мы сталкиваемся, особенно пагубен для развивающихся стран, и это одно из основных препятствий для прогресса молодежи. Именно молодая часть активного населения несет на себе тяжкое бремя последствий безработицы и недостаточной занятости. Это серьезная экономическая трудность, но это еще в большей степени и социальная проблема, поскольку это вызывает разочарование, которое часто отражается отрицательно и отвлекает энергию молодежи.

(Г-н Виллагра Дельгадо, Аргентина)

В том что касается совершенствования молодежи, то мы уделяем особое внимание обучению и подготовке, и мы убеждены, что все общества должны предпринять особые усилия, для того чтобы дать подлинные возможности молодежи применять те знания, которые были получены.

Образование должно играть свою роль, используя различия между молодыми людьми различных культур или географических регионов, для того чтобы стимулировать взаимопонимание, терпимость и уважение. На этой основе мы сумеем лучше понять наших соседей и создать мирное будущее.

Мы также считаем, что международное сообщество должно принять согласованные меры для решения серьезных проблем, с которыми сталкиваются молодые люди в развивающемся мире, особенно это касается молодых женщин.

Для обеспечения гармоничного социального и экономического развития, которое требуется для полного участия молодежи в обществе, мир является неотъемлемым условием. Реальный прогресс не будет возможен в климате растущего насилия или конфликта, а угрозы международному миру и безопасности представляют собой еще одно серьезное препятствие на пути прогресса молодежи.

Я хотел бы поблагодарить Консультативный комитет по Международному году молодежи за проделанную им работу и сказать о том, что мы удовлетворены ее результатами.

В докладе, который был представлен Генеральным секретарем в документе A/40/256, содержатся рекомендации Консультативного комитета и руководящие принципы и директивы, которые дают четкое определение многим проблемам в этой области, которые мы должны разрешить. Мы убеждены в том, что все правительства и международное сообщество в целом должны уделять серьезное внимание осуществлению этих основополагающих принципов и директив.

(Г-н Виллагра Дельгадо, Аргентина)

Работа Консультативного комитета была проделана, и теперь пора уже государствам-членам продемонстрировать, что у них есть воля добиться целей.

В Аргентине за истекший год мы провели ряд серьезных мероприятий по Международному году молодежи, однако я ограничусь упоминанием только наиболее важных мероприятий.

В мае был проведен первый национальный комплексный Конгресс молодежи Аргентины с участием около 1 200 делегатов, представляющих все слои общества, политические группы и географические районы страны. Целью этого Конгресса было создание атмосферы взаимопонимания и диалога между молодыми людьми для обеспечения участия молодежи, для анализа проблем и потребностей современной молодежи Аргентины и для подготовки конкретных предложений.

(Г-н Виллагра Дельгадо, Аргентина)

Некоторые проблемы, которые стояли на рассмотрении, касались политики, образования, культуры, здравоохранения, работы, мира, семьи, общественных действий, спорта и отдыха, средств массовой информации, национальной интеграции, латиноамериканской интеграции, прав человека, окружающей среды, покупательной способности, сельской жизни, общин коренного населения, лишения гражданских прав, наркомании и сексуальности.

Этот Конгресс предоставляет аргентинской молодежи широкий форум, на котором она может свободно высказывать свои мысли, а также предоставляет ей возможность для диалога в соответствии с демократическими правами. Я хотел бы подчеркнуть, что молодежь моей страны активно участвует в политическом процессе и пользуется правом голосования с 18 лет.

Под эгидой Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА) и Центра социального развития в июне состоялась встреча, посвященная вопросу стратегии и политики участия латиноамериканской молодежи, на которой множество специалистов обсудили положение молодых людей в наших странах.

Кроме того, состоялась встреча в Буэнос-Айресе в июле с участием молодежи по вопросу о злоупотреблении наркотиками, и была проведена встреча в августе по вопросу о добровольной работе.

Вот некоторые из тех мероприятий, которые состоялись в моей стране за год. Тем не менее, самым важным аспектом всех этих событий является то, что они предоставляют благоприятную возможность глубже понять тот факт, что нужды и цели молодежи представляют собой только отражение нужд и целей мира в целом, мира сегодняшнего и завтрашнего.

Заседание закрывается в 21 ч. 35 м.